

تيموثيمينشل

فمالعالمالعربم



الديمقراطية و الدولة في العالم العربي

الديهقراطية والدولة في العالم العربي تأليف: تيموثي ويتشل ترجحة: بشير السباعي

عدد النسخ المطبوعة: ٢٠٠٠ نسخة

الاصدار الأول: ١٩٩٦

الناشر: مصر العربية للنشر و التوزيع ١٩ ش إسلام – ممامات القبة – مصر ت – فاکس: ۲۵۲۲۲۸۸

الترقيم الدولي: 5 - 977 - 5471 - 977 رقم الإيداع: ١٩٩٦/٥٦١٩

تيموثى ميتشل

الديمقراطية و الدولة في العالم العربي

ترجمة

بشير السباعي

مصر العربية للنشر و التوزيع

الفعل الأول

النجام " الغاطـــئ ":فـوف أمريكــا من

الديمقراطية

في ديسمبر ١٩٩٠، أعلنت الوكالة الأمريكية للتتمية الدولية تنشين مدادرة الديمقر اطبة ". و ذكرت الوكالة أن الهدف من وراء تلك المبادرة هو تركيز خبرة و مهارات و موارد " الوكالة " تركيز اسافر اعلى المساعدة على تعزيز و ترسيخ الديمقر اطية " (الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ١٩٩٠، ١٩٩٢، ٣). وقد جرى تدشين المبادرة في وقت صعب بالنسبة للولايات المتحدة. إذ كانت النظم القديمة في أوروبا الشرقية و الاتحاد السوفييتي قيد انهارت، مما منبح القبوى الديمقر اطية المعارضة للنظام السائد في أجزاء أخرى من العالم التشجيع. إلا أنه في الشرق الأوسط، كان تحدى النظام السائد قد صدر للتو عن قوة من نوع مختلف، هي جيش العراق. و كانت الولايات المتحدة تستعد لخوض حرب في الشهر التالي لاستعادة النظام القديم، و هو نظام لا صلة له بالديمة اطبة. و قد صورت " مبادرة الديمقر اطية " الولايات المتحدة في صورة المؤيد للديمقر اطية بل و سبب التغير الديمقر اطى عبر مختلف أرجاء العالم. و من ثم كان بالإمكان تصوير الحرب ضد العراق على أنها حرب من أجل الديمقر اطية و من أجل حق شعب الكويت في تقرير مصيره بنفسه وحث الشعب الأمريكي على تأييد حرب كان معارضا لها في ميدأ الأمر . لكن التذرع بالمبدأ الديمقر اطى طرح مشكلة بالنسبة للنظام السائد في المنطقة و الموالي للولايات المتحدة و المعادي للديمقر اطية، و من ثم بالنسبة للولايات المتحدة نفسها. و كمؤشر يدل على هذه الصعوبات، مسرعان ما جرى إتباع " مبادرة الديمقراطية "، دون صخب اعلامى، بـ " ورقة سياسية حول الديمقراطية و الحكم "، كان هدفها هو تزويد الوكالة الأمريكية للتتمية الدولية بتوجيه داخلى حول " حدود " المبادرة (ص ٣). و الحال أن اضافة كلمة " الحكم " إلى عنوان الورقة السياسية، إنما بقاه مقتاحا لفهم الحدود التي تصورتها واشنطون. فمنذ الأزمة الاقتصادية المعالمية لمنتصف السيعينيات و الطبقات الحاكمة في الولايات المتحدة و الدول الغزبية الأخرى منزعجة من خطر الديمقراطية الزائدة عن الحد، أكان ذلك في الداخل أم في الخارج. و قد بدا أن المنخط الشعبي على الفساد الحكومي و الحروب الخارجة وركود أو تدهور مستويات المعيشة يودي إلى تأكل الأمن المريح الذي كان تتمتع به النخب الحاكمة. و قد عبر العلماء السياسيون المحافظون عن هذا التهديد الموجه إلى النظام السائد في صورة مشكلة قدرة على الحكم. أما مسائة كيف يمكن للطبقات الحاكمة الغربية أن تسترد الشرعية العامة عن طريق خفض صملحيات و حريات الطلاب و النقابات العمائية و العاطلين و الأقلبات العرقية و الماطان و جماعات و حريات الحلاب و النقابات العمائية و العاطان و الأقلبات العرقية ما الدكم. "ما مسائة " الحكم ".

و كجزء من "مبادرة الديمقر اطيسة "، دشن مكتب الشرق الأدنى للوكالة الأمريكية للتتمية للدولية "برنامجا للحكم و للديمقر اطية لبلدان أفريقيا الشمائية و الشرق الأوسط ". و كمرحلة أولى لهذا البرنامج، أنشأ مشروع دعم للمؤسسات الديمقر اطية منته خمس سنوات. و تؤكد الورقة التي تعرض هذا المشروع التحول من مسألة الديمقر اطية بلى مسألة الحكم. و الواقع أنها توضح أن هدف المشروع ليس تشجيع الديمقر اطية بلى دعم جماعات سياسية داخل الطبقات الحاكمة العربية من شأنها دعم لا عرقلة السياسة الاقتصادية الأمريكية في المنطقة. و الحال أن هذا التحول عن الديمقر اطية هو تحول جد ملحوظ بحيث أنه، فيما عدا عنوان البرنامج، فإن مصطلح " الديمقر اطية " لا يظهر بالمرة في ورقة السياسة التي تتألف من ٢٠٠٠ كلمة.

صنع الديمقراطية في العالم الثالث

تستحق الورقة الحكومية التي تعرض برنامج الحكم و الديمقر اطيعة قراءة فاحصة. و تشير مقدمتها إلى التغيرات السياسية التي تحول أوروبا الشرقية و أجزاء أخرى من العالم. الا أنها تحدد المشكلة السياسية الأكثر الحاجا والتي تواجبه الشرق الأوسط ليس على أنها مشكلة المقرطة بل على أنها مشكلة الإصبلاح الاقتصادي و التكيف الهيكلي. و هذه المشكلة الأخيرة تتطلب من حكومات الشرق الأوسط " تحويل وجهة المؤسسات القومية و المحلية "و قبول " قلب " البرامج الاقتصادية التي عرفتها الستينيات و المبعينيات و الموجهة إلى تصنيع داخلي التوجه و معتمد على الذات. إن الجهود العامة الرامية إلى تخصيص موارد في اتجاه التصنيع و إلى حماية و دعم هذه الصناعة ضد الضغوط الاقتصادية الغربية يجب أن تخلى السبيل أمام تخصيص الموارد عن طريق " السوق " و إزالة القيود على الاستيراد من أجل السماح بـ " اندماج أعظم في الاقتصاد العالمي " (الوكالة الأمريكية للنتمية الدولية / واشنطون ١٩٩٢، ١). و سعيا إلى تبديد أي شك فيي أن منطبق مشروع دعيم المؤسسات الديمقر اطية هو دعم برنامج الولايات المتحدة الاقتصادي بالنسبة للمنطقة، فإن الورقة تحدد " هذف المشروع " بالكلمات النقيقة التالية: " خلق ببئات مؤسسية سياسية و قانونية من شأنها حفز تقدم أسرع و طويل الأجل بشأن الإصلاح الاقتصادي في بلدان الشرق الأدني " (ص٣).

و قد أنفقت على هذا البرنامج عشرة ملايين من الدولارات كل سنة بالنسبة لمصر وحدها (الوكالة الأمريكية المتمية الدولية / مصر ١٩٩٧، الملحق ٢)، لتمويل وكالات استشارية و حلقات دراسية أكلابمية و أوراق بحث. و قد اصطف علماء سياسيون و اقتصاديون أمريكيون متخصصون في العالم العربي للحصول على نصيبهم من المال، برناسة البروفيمور آلان ريتشاريز من جامعة كالوفورنيا بسانتا

كروز (ميسكين، ١٩٩٢). إن "صنع الديمقر اطية في العالم الثالث"، كما يصف أحد أولئك الأساتذة مرتفعي الأجور النين يعملون لحساب الوكالة عمله (بلير، ١٩٩٣)، هو صناعة يحركها عدد من العوامل الاقتصادية. و المتخصصون الجامعيون في شئون الشرق الأوسط و الذين يؤيدون، كما يفعل أغنيهم، السياسة الاقتصادية الخارجية الأمريكية، يجدونها عملا مربحا. إن الأساتذة الذين يخلقون لأتفسهم مهنة فكرية من الهجوم على الدعم الذي تقدمه الدولة في مكان كمصدر إنما يعتمدون في تلك المهن نفسها – في زمن تخفيضات الموازنات الجامعية – على دعم جد سخى من جانب الدولة هن الحكومة الأمريكية (فيتاليس ١٩٩٤).

ويجرى تنظيم و تجنيد الأكاديميين، بدورهم، من جانب مؤسسات استشارية دولية كمؤسسة كيمونكس أوف واشنطون ديمسى – و هي المؤسسة التي فازت بعقود عديدة مع الوكالة ترتبط بإعادة الهيكلة الاقتصادية في مصر و فازت في عام ١٩٩٣ بعقد مربح لإدارة برنامج الوكالة الخاص بدعم المؤسسات الديمقر اطبية. و الحال أن مؤسسة كيمونكس مملوكة لشركة ايرلي انداستريز أوف كاليفورنيا التي يقول مديرها العام و أكبر مساهم فيها، جير الد مارفي، إنه دشن كيمونكس في عام ١٩٧٦ " لأنني "بين أمور أخرى، "كنت أريد دائما العثور على صبيل لأن... تكون لي وكالة مخابرات مركزية خاصة بي " (هنريك ١٩٩٦ د٣). لكن الفائدة الرئيسية لكيمونكس تتمثل في نقل اعانات الدولة إلى ملاكها لا مجرد المعلومات. و الحال أن ايرلي انداستريز هي شركة أغنية دولية " غير مربحة بشكل مزمن "، كان من ايرلي انداستريز هي شركة أغنية دولية " غير مربحة بشكل مزمن "، كان من تشجعها شركتها التابعة لها، كيمونكس، في أماكن كمصر، لكن اعتمادات الوكالة تشجعها شركتها التابعة لها، كيمونكس في السنوات الأخيرة قد ساعدت على بقاء النشاط الضخمة المحولة إلى كيمونكس في السنوات الأخيرة قد ساعدت على بقاء النشاط الاستثماري ال راحي المشركة الأم.

و حالة شركة لبرلى انداســتريز هـى مجـرد مثــال واحـد لاعتمــاد الزراعــة الأمريكية الواسع على أوسع نظام للدعم من جانب الدولة في العالم. إذ يشــمل النظــام كوبونات أغذية للفقراء و ضوابط للأسعار و اعانات تصديرية للاستثمارات للزراعية، و برنامج شراء للمحاصيل تلعب فيه الوكالة الأمريكية اللتمية الدولية دورا قياديا، يدفع المنتجات الزراعية الأمريكية المدعومة من الدولة إلى أسواق العالم الثالث. و يعكس اعتماد الولايات المتحدة على الدعم من جانب الدولة الأزمة الطويلة الأجل للزراعة الأمريكية و للاقتصاد الأمريكي بوجه عام، و التي تعتبر حادة بشكل خاص منذ منتصف السبعينيات. و أنذاك، وردا على هذه الأزمة، صحاعت الولايات المتحدة و بلدان مجموعة الدول السبع الصناعية الأخرى، لأول مرة، برنامج التكيف الهيكلي لفرضه على بلدان العالم الثالث المدينة. و كان الهدف هو كسر كارتلات العلبكلي لفرضه على بلدان العالم الثالث المدينة. و كان الهدف هو كسر كارتلات المنتجين و إزالة حماية الدولة للتصنيع المحلي و إعادة فتح أسواق العالم الثالث أمام الاقتصادية الخاصة ذات الصلة بهذا الواقع، و إذ تجد نفسها عاجزة عن انهاء اعتمادها على رأس المال الأمريكي، قد فقتت الآن تقريبا كل مجال لسياسة اقتصادية المناسبة مشروع المؤسسات العيمة الطية الذي يجب أن نفهم ضمنه مشروع المؤسسات الديمقراطية الذي طرحته حكومة الولايات المتحدة.

تجنب النجاح الخاطئ

يتمثل الهدف المعلن للمشروع في خلق "بيئات مؤسسية " من شأنها تشجيع برنامج التكيف الهيكلي. فبأى شكل يمكن لخلق بيئات مؤسسية جديدة أن يعزز هذا القلب الأمريكي للسياسات الاقتصادية في المنطقة؟ تعترف ورقة المشروع بأن المسي الأمريكي الرامي إلى إخضاع الاقتصاديات العربية بشكل مباشر أكثر نسلطة الاقتصاد العالمي قد واجمه مقارصة من جانب حكومات المنطقة. و بالرغم من أن المسعى كان جاريا على قدم و ساق لأكثر من خمس عشرة سنة، فإن " التقدم كان بطيئا جدا ". على أن الورقة ترد هذه المقاومة لا إلى لية معارضة حقيقية أو إلى انعدام شعبية واسع للتكوف الهيكلى، بل إلى مجرد القساد الشخصى لموظفى الدولة. و ترعم الوكالة أن الحكومات فى المنطقة تميل إلى أن تكون محصنة (" مستقلة نسبيا ") تجاه شعوبها، و هذا التحرر من الصنخط السياسى أو من إمكانية المحاسبة إنما يمكن موظفيها من وضع " مصالحهم الخاصة أو مصالح شركاتهم الأتربين " فوق " المصلحة القومية الأوسع " (الوكالة الأمريكية للتتمية الدولية / واشنطون ١٩٩٢،

و إذا كانت تلك هي الحالة، فسوف يكون بالإمكان إذاً تصور أن المشكلة يمكن حلها عن طريق المقرطة. فحرية الصحافة و النشر و حرية الاجتماع و التنظيم و حرية التعبير و الانتخابات الحرة سوف تساعد على خفض السلطة المستقلة المزعومة للدولة و سوف ترغم موظفيها على العمل بشكل أكثر جدية من أجل المصلحة القومية الأوسع، لكن ذلك ليس هو ما تقترحه الوكالة.

فالوكالة تقترح معالجة مشكلة استقلال الدولة عن طريق سياسة " تعزيز المؤسسات و الهيئات السياسية و القانونية للبلد المصيف المختار " (ص ٢). و تذهب ورقتها السياسية إلى أن هناك سبيلين لزيادة إمكانية محاسبة النخبة الحاكمة في مصر و العالم العربي. و يتمثل السبيل الأول في زيادة إمكانية المحاسبة " القانونية " عن طريق تعزيز النظام القضائي و استحداث أليات محاسبة داخل البيروقر اطبة التتفيذية من أجل توفير مستويات رفيعة للإدارات الرسمية. و تقول الوكالة أن هذا هو الوسيلة الأفصل لضمان أن تعمل بيروقر اطبة الدولة في اتجاه المصلحة العامة (ص ٢). أما السبيل الثاني فهو زيادة إمكانية المحاسبة " العامة ". العامة " و توضح حاشية أن هذا يعني بناء مؤسسات كصحافة مستقلة و أحزاب سياسية و لجان انتخابية مسئولة و قد تؤدي مثل هذه الخطوات نحو المقرطة إلى زيادة شرعية سياسة الحكومة، و لكن " في بعض الظروف " فقط (ص ٢). و هكذا تجرى إعادة تسمية الديمة الطية بإمكانية المحاسبة العامة و تحال إلى حاشية. فهي تعتبر أدني من تسمية الديمة الطية بإمكانية المحاسبة العامة و تحال إلى حاشية. فهي تعتبر أدني من تسمية الديمة الطية يتعتبر أدني من النظروف " فقط (ص ٢). و هكذا تجرى إعادة تسمية الديمة الطية يتعتبر أدني من المناسة العامة و تحال إلى حاشية. فهي تعتبر أدني من المناسة العامة و تحال إلى حاشية. فهي تعتبر أدني من المناسة العامة و تحال إلى حاشية. فهي تعتبر أدني من المناسة العامة و تحال إلى حاشية. فهي تعتبر أدني من المناسة العامة و تحال إلى حاشية. فهي تعتبر أدني من المناسة العامة و تحال المناسة العامة و تحال المناسة العامة و تحال المناسة العامة و تحال المناسة العربة و المناسة العربة و المناسة العربة و المناسة العربة و المناسة و تعتبر أدني من المناسة العربة و المناسة العربة و المناسة العربة و العربة و المناسة العربة و المناسة العربة و المناسة العربة و المناسة و المناسة و العربة و المناسة و العربة و المناسة و العربة و المناسة و العربة و العربة و المناسة و العربة و العربة

الأشكال الأخرى لإمكانية المحاسبة، كالأشكال القانونية و الإدارية، و التي تعمل ليس عن طريق زيادة سلطات الناس العاديين بل عن طريق تعزيز سلطات الدولة.

و تسارع ورقة السياسة إلى التحذير من مخاطر المقرطة. و مع أن زيادة

" إمكانية المحاسبة في الحكم " قد تساعد مصالح سياسة حكومة الولايات المتحدة، فإن
التحسينات السياسية و القانونية لن تكون كلها ذات " آثار إيجابية متساوية ". و لا
تمرف الوكالة بعد الآثار التي قد تترتب على تحسينات محددة، أكان ذلك بالنسبة
المسعى الأمريكي الرامي إلى فرض دمج بلدان في الاقتصاد العالمي أم بالنسبة لخلق
نظم ديمقر اطية من النوع " الذي قد نرغب في تـأبيده " (ص ٢)، ذلك أن الإصمالاح
السياسي قد تترتب عليه " نتائج غير متوقعة "، من شأنها تخريب العملية " الأوسع "،
عملية إعادة الهيكلة الاقتصادية، و تعديد " الاستقرار السياسي ". و تحذر الورقة
منبهة إلى أن من المهم ألا تحدث " النجاحات الخاطئة " (ص ص ٥٠٠).

الوظيفة التربوية

هكذا يجرى توضيح الخطر الذى تمثله المقرطة بالنسبة السياسة الأمريكية في المنطقة. أن برنامج التكيف الهيكلى - أى فرض الركود و تخفيض قيمة العملة و نزع التصنيع و تحجيم فرص العمل و طرد المزارعين المستأجرين من أراضيهم و الفاءات أخرى لمنجزات الإصلاح الزراعي و إلفاء القوانين التي تحصى العمل و الزيادات في أسعار المواد الغذائية و السلع الأساسية الأخرى و زيادة أسعار الكهرباء و تكاليف السكن و إلغاء الرعاية الصحية المجانية و زيادة أسعار الأدوية و التخفيضات الضخمة في الرواتب الفعلية للمدرسين و للموظفين - إن لا شي من هذه السياسات، سياسات ما يسمى بـ " التكيف "، بنتائجها المريعة على حيوات الملايين لا يلي التأييد من جانب الفالبية الواسعة من شعوب الشرق الأوسط. كما أن من غير للمحتمل أن تؤيد هذه الشعوب، لو أتبحت لها الغرصة للتعبير عن رأيها، التحويل المختمل أن تؤيد هذه الشعوب، لو أتبحت لها الغرصة للتعبير عن رأيها، التحويل الضخم للأموال القومية إلى المؤسسات العسكرية للتي تبقى نظما عديمة الشعبية في

السلطة، و لا أن تؤيد التعاون الوثيق و الدعم الذي تحصيل عليه هذه الجيوش من الولايات المتحدة. و كما تعترف الوكالة، فإن " شريحة محدودة فقط من هؤلاء السكان " هي التي تؤيد ما تفعله الولايات المتحدة في الشرق الأوسط (الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية / واشنطون ١٩٩٢، ص٤)

و يتمثل أحد الحلول المقترحة لمشكلة انعدام الشعبية هذه فى التمبيز بين الأجل القصير و الأجل الطويل. إذ يرى آلان ريتشاردز، الأستاذ بجامعة كاليفورنبا و الذى تستخدمه كيمونكس كرئيس لمشروع دعم المؤسسات الديمقراطية، أنه بالرغم من أز " التكيف الهيكلى يلحق الضرر حتما بمعظم الناس "، إلا أنه لا يفعل ذلك إلا " فى الأجل القصير " (ريتشاردز وبيكر ١٩٩٧، ٣٦). أما فى الأجل الطويل، فيجب الناس أن يتوقعوا الإستفادة – أو على الأقل أن يكونوا فى حالة أقل سوءا مما لو التبعت سياسات أخرى. و مكذا فقد تكون هناك ابمكانية لتجنب المشكلة. فقد يتسنى القاع المصربين بتحمل المشقة فى الأجل القصير، و ذلك فى مقابل رخاء فى الأجل الطويل. و بوسع الولايات المتحدة و صندوق النقد الدولى الاكتفاء بالإشارة إلى أمثلة فى أماكن أخرى من العالم على تكيف هيكلى ناجع و إقناع المصربين بتقليد النجاح. الأ أن المشكلة هى أنه لا وجود لمثل هذه الأمنلة. نقد انقضى الأن أكثر

من خمس عشرة سنة على فرض برامج التكيف الهيكلى لأول مرة، فى افريقيا ما تحت الصحراء الكبرى إلى حد بعيد، وكانت النتائج كارثية. إن المراحل الأولى، مراحل إز الة ضوابط العملة من أجل إيجاد تخفيض سريع للقيمة، هى مراحل سهلة. بل إن هذا قد يؤدى إلى تشجيع نمو قصير فى الصادرات. لكن المشكلات الطويلة الأجل و التى تتمثل فى العثور على استثمار رأسمالى ضخم، وخلق فرص للعمل، وحيازة التكنولوجيا، وخلق الأسواق، و فرض انضباط على القوة العاملة، و ما إلى نلك، لم تصل. و الحال أن آلان ريتشاردز نزيه بما يكفى للاعتراف بأن "

يتوقف جزئيا على تطور ب غير متوحة في التجارة الرئية الأس في العالمية (ص٣٢).

إلا أنه قد يكون من الأدق الاعتراف بأنه للم يجر قط تصنيم أي بلك من خلال إتباع مبادئ السوق الحرة التي يفرضها التكيف الهيكلي. لقد اعة دت بريطانيا و الولايات المتحدة على حماية واسعة من جانب الدولة من أجل الاضطلاع بالتصنيع في القرنين الثامن عشر و التاسع عشر. و مؤخرا، كانت الحمامة من السوق العالمية ضرورية لبرامج التصنيع الناجحة في شرق أسيال والولايات المتحدة تعرف ذلك جيداً. و في مايو ١٩٩٥، فرضت الولايات المتحدة عفويات تحاريبة على اليابان لإرغامها على فتح صناعة سباراتها المحلية. و لم يكن السبب هر أن شركة جنرال موتورز أو شركة فورد أو شركة كريزار كانت تريد بيم سيارات في اليابان. بل كانت تريد إثناء المنتجين الصناعيين في العالم الثالث عن الإقتداء بالمثال الياباني في الحماية الناجحة للصناعة المحلية من المنافسة الامريكية. و قد قال روبرت ج. ايتون، رئيس شركة كريز لر: " لقد كان بوسعنا الابتعاد و نسيان اليابان إلى الأبد لولم نكن نرى أنها تقد نموذجا يحتذي لنصين و لكوري. الخ ". (نفلا عن ينيت ١٩٩٥). إن الولايات المتديّ، العاجزة عن الإشار إلى أي ماذج لتكيف هيكلي ناجح، لابد لها من أن تدمر نماذج التصنيع التي نتجح بالعل، تلك النمادج القائمة على الحماية من جانب الدولة، و ذلك سعيا إلى صرن خرافة أن التكيف الهيكلي، بالرغم من الضرر الذي يلحقه، هو العلاج الوحيد.

و بالنظر إلى أن ريتشاردز لا يملك دليلا يمكن به إقناع الناس بفوائد التكيف الهيكلى، فإنه يصف " تاكنيكات " ممكنة " المتحكم فى المعارصة " (ص ٣٥ – ٣٥)، تترواح بين الإقفاع العام و القمع العنيف. و لتقليل ضمرورة " المتهددات و القمع " إلى الحد الأدنى، يقترح " وظيفة تربوية " للدولة المصرية و للوكالة: " هناك عاجة إلى إفهام الشعب ضرورة التكيف الهيكلى ". و بالرغم من عدم وجود دليل على صلاحيته و بالرعم من الخلافات بين الاقتصاديين على أهليته، فإنــه يجب إفهام الشعب المصرى أنه ما من خيار أمامه.

هنا يتعين على الصحافة المصرية أن تلعب دورا مهما و الابد من منعها من توجيه النقد إلى الإصحافة المصرية أن تلعب دورا مهما و الابد من منعها الحكومة (محفة) انعدام مسئولية بعض الصحف ". أما روبرت مير جبورج، شريك ريتشاريز في مشروع المؤسسات الديمقر اطبة في كيمونكس، فهو أيضا بهاجم صحافة المعارضة لكونها " عديمة الشعور بالمسنولية إلى حد ما " في انتقاداتها الاجسلاح الاقتصادي (سيرنجبورج 1941، ٢٤٤). ريقترح ريتشاريز أن تتخذ الدولة خطوات الإزالة هذه المشكلة، عن طريق زيادة " احتراف " الصحفيين، و مع حرمان الأحزاب السياسية المعارضة من أي مجال الفعل العام، فإن صحافة المعارضة في مصر تظل العجال الوحيد الصغير للاستقلال، المجال العام الوحيد، الدي يمكن أن تسمع فيه أصوات تنتقد سياسات النظام انتقادا شرعياً. و هذا التهديد المسئول ". كما يقترح ريتشاريز أن تدعم الوكالة نمو مراكز بحث " مستقلة " لصوغ المسئول ". كما يقترح ريتشاريز أن تدعم الوكالة نمو مراكز بحث " مستقلة " لصوغ في تمويلها على الحكومة الأمريكية.

الهدف، إذا، هو صوغ النقاش و السراى العام حنى ينقهم الناس ضمرورة التكيف الهيكلى و ينتهى بهم الأمر إلى الإيمان بأنه. مهما كانت مرارة الدواء و انعدام يقين فعاليته، فإنه ما من بديل. و بالنظر إلى انعدام اليفين تجاه - بل و إلى وجود الدليل ضد - أهلهة برامج التكيف الهيكلى، فإن العرء يبدأ في التساؤل عما إذا كان هذا الإخراس للنقاش جزءاً من هدف هذه البرامج. والتكيف الهيكلى لا يهدف إلى مجرد تكييف حيوات الناس الاقتصادية بل يهدف إلى تغيير الأسلوب الذي يفكرون و يتكلمون به. و لغة الإصلاح الاقتصادي مصاغة بشكل بوحى بأنه لا وجود بالقعل لأية بدائل لهذه السياسة الجذرية و المنمرة.

الضعفاء في مواجهة المقدسات

كيف يجرى عمل ذلك؟ دعونا نتابع التشاردز مرة أخرى. يقال إن ما يكمن في قلب أزمة مصر الاقتصادية هي سلسلة من انعدام التوازنات: بين المدخرات و الاستثمار، بين الواردات و الصادرات، أل - بسبب الحاجة إلى دفع ثمن الواردات الزائدة عن الحد - بين الدخل الحكومي و الإنفاق الحكومي. و الإنفاق الحكومي، بدوره، يتألف من أربعة أبواب إلى حد بعيد: الرواتب، الدعم، الجيش، و الفائدة على الدين العام، و الذي تدين به مصر إلى حد بعيد المولايات المتحدة. و يقول ريتشاردز إن البابين الأخيرين " مقدمان " (ريتشاردز وبيكر ١٩٩٧، ١٢). إنهما لا يمكن المساس بهما. و من ثم فإن التخفيضات الضخمة في الإنفاق الحكومي و المطاوية لإصلاح الإختلالات يجب أن تنزل على البلين الأولين وحدهما.

فلماذا يعتبر الجيش و مدفوعات الديون للولايات المتحدة مقدمية إن الميزانية العسكرية، كنسبة من الإنفاق الحكومي، إنما تساوى تقريبا ضعف الميزانية العسكرية لبلدان أوروبا الغربية العسناعية، مثلا، و عبه الدين، حتى بعد التخفيضات الأخيرة، لا يتناسب بالمرة مع قدرة البلد على الدفع. و لا يفسر ريتشاريز السبب في عدم إمكان المسلس بهذين البندين (مع أنه يلاحظ أن ايقاء الجيش إلى جانبك يسهل فرض الإسلاح الاقتصادى). و الإجابة واضحة و إن كان لا يرد ذكر لها البتة مع نظاف الله هذين المحاسلين على الأموال الحكومية جد قويين و بوسعهما فرض ما يريدان. و هكذا فإن تكلفة مواجهة الأزمة الاقتصادية سوف تنزل على كاهل أولنك الذين لا قوة لهم، فقراء المدن و الأرياف الذين يعتمدون اعتمادا شديدا على الدعم الحكومي و الموظفين – مستخدمي القطاع العلم الذين ينتمون إلى الشرائح الدنيا من الطبقة المتوسطة.

و يعترف ريتشاردز بأن مسائل التفاوت الاجتماعي و الاقتصادي قد تكون مهمة تماما بالنسبة لتخطيط و نجاح الإصلاح الاقتصادي. لكنه يعان ببساطة أنها لن تكون محل نقاش. و هكذا ففي تحليله لاقتصاد مصر السياسي، إذا اكتفينا بمجرد مثال واحد، لا نجد مناقشة للتدابير التي قد تكون أكثر نجاحا بكثير - كراصلاح زراعي جديد. إن الإصلاح الزراعي الجذري، الأشمل بكثير من الإصلاحات الناصرية في مصر، كان أساميا بالنسبة لنجاح بلدان من العالم الثالث، مثل كوريا الجنوبية، التي تمكنت من التصنيع، إلا أنه موضوع خارج مجال المناقشة من جانب مقاربة التكيف الهيكلي للإصلاح الاقتصادي و المقرطة.

كما أن تحليل ريتشاردز لمصر يقتفي أثر مألوفات و أعراف نقاش الوكالـة الأمريكية للتتمية الدولية و صندوق النقد الدولي، و التي تتمثل في مناقشة مصر في عزلة تامة. إذ يجرى التمامل مع كل بلد كما لو كان وحدة تحليل منفصلـة و مستقلة. و هذا النهج يخلق انطباعا بأن الوكالـة و الصندوق لديهما وصفة، نموذجا، يمكن فرضه، بلدا إثر بلد، وفقا لصيفة بميطة. و ينطوى هذا النهج على مشكلتين على الاقل.

أولا، إن الوصفة الاقتصادية قد تكون من الناحية النظرية صالحة البلد ولحد فقط. إلا أنه عندما يقال لبلدان العالم الثالث كلها تقريبا إن عليها اعتصاد سياسة تغفيض قيمة العملات و حفز الصادرات، كسياسة موحدة، فإن النتيجة تكون محبطة. إن بلدان المعالم الثالث مستميل إلى إنتاج سلع ولحدة أو متشابهة المسوق العالمية الواحدة. و الإنتاج الزائد يؤدى إلى هبوط في أسعار السوق العالمية، و لذا فإن المحصلة النهائية إنما تتمثل في تدهور شروط التجارة و في مزيد من الانحدار في الوضع الاقتصادي إزاء الغرب. تلك هي الخيرة المشتركة في أفريقيا.

شقيا، مع معاملة البلد معزولا، لا يكون هناك مجال لذكر العوامل الإقليمية أو الأزمة العالمية الأوسع التي تسهم في مشكلات مصر. فلا يدور نقاش، مشلا، حول علاقة العربية السعودية الاقتصادية بمصر أو حول المسبب في أن السعوديين يقدمون دعما قدره ٣٠ بليون دولار لصناعة الأسلحة و الطائرات الأمريكية، على حساب برامج التنمية الإقليمية و الاندماج الإقليمي التي من شأنها نقليل الاعتماد ذي الطابع الكولونيالي الجديد على رأس المال الأمريكي، و ليس هناك

تحليل لاحتكارات القلة و المهياكل السلطة التي تصوغ قوى ما يسمى بالعسوق العالمية و التي يتعين على مصر الرضوخ لها. و لا يجرى رصد أية ارتباطات، و قد أشرت إلى أنه لابد من رصدها، بين الأزمة في الاقتصاد المصرى و أزمة القدرة الأمريكية على المنافسة و التراتبة على ذلك في مجال للدعم من جانب الدولة و الجهود الرامية إلى توسيع الأسواق الخارجية الأمريكية.

و الحال أن التكيف الهيكلى، بعيدا عن أن يكون حتميا، هو برنامج خاص لفرض أعياء الأزمة الاقتصادية، القومية و العالمية، على أولنك الأكثر عجزا عن المقلومة، و لمعالجة الأزمة في الصناعة الأمريكية بحرمان بلدان أخرى من القدرة على التصنيع. و هو لغة خاصة للاقتصاديين و للخبراء الحكوميين تهدف إلى عزل مشكلات بلدان محددة عن سياقها العالمي و إلى إخراس النقاش حول مسائل السلطة و التفاوت.

الحكم و إمكانية المحاسبة

لنعد إلى "برنامج الديمقر اطبة" الذي طرحته الوكالة الأمريكية المتعبة الدولية و إلى مخاطر " النجاح الخاطئ"، الحولية و إلى مخاطر " النجاح الخاطئ"، اختراسا من نوع المقرطة " الخاطئ"، تقترح ورقة السياسة " تهذيبا مهما " لبرنامج جعل حكومات الشرق الأوسط أكثر قالبلية المحاسبة. إن ملايين الدولارات من اعتمادات الوكالة سوف تستخدم في دعم مزيد من إمكانية المحاسبة القانونية و الإدارية، و تحت شروط خاسبة فقط سوف تستخدم الاعتمادات لدعم مزيد من إمكانية المحاسبة العامة. و بشكل محدد، فإن تقديم اعتمادات لهدف بمكانية المحاسبة العامة موف يقتصر على " النشاطات التي من شأنها تعزيز لا تقويض " الإصلاحات الاقتصادية القصيرة الأجل التي تفرضها للولايات المتحدة (الوكالة الأمريكية للتعمية الدولية / واشنطون 1997، ٤). و على سبيل المثال، فإن الأموال، بشكل عام، لن تقدم لتعلوير النقابات المعالية، لأن النقابات المتحدة.

على أن بالإمكان استخدام أموال أمريكية استخداما انتقائيا لحث نقابات عمالية منفردة على دعم السياسة الاقتصادية الأمريكية.

وهكذا فأن الهدف الرئيسي لأموال " الحكم و الديمقر اطبة " سوف يتمثل المنازر السلطات القانونية و الإدارية الدولة، على أمل أن الحكم الأكثر كفاءة سوف يقلل الفساد داخل النظام و يحث الشعب على " الثقة " في حكامه. و سوف يودي هذا بدوره إلى تعكين الحكومة من أن تتفذ بشكل أكثر كفاءة البرنامج الاقتصادي المغروض من الولايات المتحدة. و لن يكون هناك دعم عام المديمقر اطبة "، لا تظهر في أي مكان في بيان السياسة، و كلاً لاحظنا، فإن كلمة " الديمقر اطبة "، لا تظهر في أي مكان في بيان السياسة، اللهم إلا في العنوان. و بالمثل، فلا ذكر هناك لحقوق الإنسان. و تتحدث الورقة، بدلا من ذلك، عن تشجيع إيمان بـ " المصلحة القومية "، و لا يرد ذكر للانتخابات أو المتحكون من إحداث تفيير النظام، بل يدور الحديث بدلا من ذلك عن صحون " الاستقرار " و تتمية " الثقة العامة " في النظام القانم، و لا يرد ذكر للشعب أو لما هو شعبي، إلا في الإشارات المنابية إلى " المقاومة الشعبية " المياسة الأمريكية.

و لا يقتصر الأمر على أن الوكالة الأمريكية للتتمية الدولية ليست لديها نية في دعم المقرطة. فالواقع أنها تخطط للعمل ضدها. أن الدعم الأمريكي لمراكز الأبحاث المصرية و الجماعات و المؤسسات المدياسية غير الحكومية الأخرى سوف يكون لتتقاتيا، حيث أن يجرى تقيمه إلا إلى الجماعات التي تساند المدياسة الأمريكية. و هذا التدخل المالي من جانب دولة أجنيية في المدياسة الداخلية لبلدان أخرى ليس ديمقراطيا بأي معنى من المعلني، على العكس، إنه يمثل محاولة الاستخدام قوة و ثوة الولايات المتحدة في تخريب المقرطة.

و لا يجب للمرء أن يدهش من استحالة الجمع بين الوكالة الأمريكية للتتمية المتولية و المقرطة. ففي بلدان مثل مصعر، حازت الوكالة (التي تعمل في تماون وثيق مع صندوق النقد الدولي) على نفوذ يومي على توجيه السياسة، فهي تحدد الأهداف المالية و تشدد على قوانين يجب إخالها وتحدد خطط الخصخصة الكل

قطاع اقتصادى - و هو تدخل تشير إليه على نحو ملطف بأنه "حوار سياسى ". إن الولايات المتحدة ان تسمح أبدا بهذا النوع من التدخل الأجنبى فى شنونها. و لأ يمكن لأية (دولة) ديمقر الطبة أن تسمح لبير وقر الطبين غير منتخبين و لا يمكن محاسبتهم، منتمين إلى هيئة كالوكالة الأمريكية المتمية الدولية، بأن يمارسوا مثل هذه السلطة على حياتها السياسية.

و يتزليد وضوح الطابع المعادى الديمقر اطبة و المعيز الم "مبادرة الديمقر اطبة" التى طرحتها الوكالة في السيطرة البيروقر اطبة المطلوبة أن مشروع الحكم و الديمقر اطبة "ابن المشاريع الإنمائية الوكالة عادة ما يجرى تعويلها و الإشراف عليها من جانب البعثة المحلية الوكالة في بلد محدد و يجرى تغويلها من جانب المحلية الموصمات الاستشارية أو الهندسية الأمريكية الدولية. أما "مشروع دعم الموسمات الديمقر اطبة" فيبدو أنه جد خطر بحيث يصعب تركه في المدى البعثات المحلية ال يتم تعويله و إدارته من واشنطون. و يتوجب على المؤسسة الاستشارية التي تتفظ المشروع أن تنشيق مكتبا قريبا من وزارة الخارجية الأمريكية و أن تعمل تحت" الإشراف الدقيق" من جانب مدير مشروع الوكالة (الموكالة الأمريكية المنتشرع مشاريعها الخاصة إلا أنها أن تكون قلارة على تعويلها من المحلية الموكالة أن تقترح مشاريعها الخاصة إلا أنها أن تكون قلارة على تعويلها من الموالية المناسقة من أموال التعويل و سوف يتعين عليها معاودة طلب بصد الأموال كل سنة أشهر.

الديمقراطية و المجتمع المدنى: ما هو خطأ في النظرية

تبر هن وثائق "مبادرة الديمقراطية التي طرحتها الوكالة الأمريكية للتتمية الدولية على أن الحكومة الأمريكية تريد إحباط تطور الديمقراطية في العالم العربي. و سبب نلك واضح: إن هناك خوفا من أن تؤدى الديمقراطية إلى إضعاف النفوذ السياسي الأمريكي و القوة الاقتصادية الأمريكية في المنطقة. لكن هذا الخوف إنما يعبر عن نتاقض أقدم و أعمق في الأشكال الأمريكية و الغربية الأخرى للديمقراطية. فخلال السنوات المائتين الأخيرة كانت الطبقات الحاكمة في الغرب مضطرة إلى استحداث أشكال ديمقراطية لتوفير شرعية شعبية لحكمها، إلا أنها ناضلت من أجل نتيبد درجة الديمقراطية. و قد فعلت ذلك بسبيلين: باستبعاد قطاعات معينة من الممكن من المشاركة السياسية و باستبعاد أشكال معينة من المملية.

و الحال أن المحاولة الرامية إلى تقييد المشاركة الديمقر اطبية إنما تتعكس في تاريخ مصطلح " المجتمع المعنى"، و هو مصطلح رائج في المناقشات المعاصرة حول الديمقر اطبة. إن كلمة " المعنى " كانت تعنى في الأصل " البرجوازى ". و في القرنين الثامن عشر و التاسع عشر، كان المجتمع المعنسي يشير إلى نوع جديد من أنواع المجال العام ظهر في ظل الرأس مالية الحديثة، هو مجال التبادل التجارى و المجل السياسي. و بشكل شبه حصيرى، كان المشاركون في هذا المجتمع الجديد نكورا، و أوروبيين، و متعلمين و اصحاب ممتلكات - البرجوازية. أما الطبقات العاملة و أولنك الذين لا سبيل امامهم للحصول على تعليم و عير البيض فلم يكونوا أعضاء في المجتمع المدنى، و بينما كانت البرجوازية تستحدث المؤسسات للجديدة للديمقر اطبة الليبر الية، كانت هذه الجماعات الأخرى محرومة من حق المشاركة. و لما كانت تشكل غالبية عظمى من سكان بلدانها، فقد كان عليها أن تتاضل ضد فكرة المجتمع المبنى الهيؤيذة جتى تتغلب على استبعادها السياسي. و في

معظم البلدان الغربية، خيضت هذه النصالات من أجل الحقوق الديمقر اطبة حتى قلب القرن العشرين. فحتى بعد أن نال العمال و النساء و السود و الجماعات المستبعدة الأخرى حق التصويت و حقوقا سياسية شكلية أخرى، استمرت الحواجز الاجتماعية و السياسية غير الرسمية في تقييد إمكانية دخولهم إلى المجال العام.

إن المجتمع المعنى لم يكن قط مجالا التبادل الحر و التتنظيم الحر، بشكل مبسط، كما يوحى بذلك الاستخدام المعاصر المصطلح. لقد كان بنية برجوازية لتقييد مدى و أثر الحقوق الديمقر الطية. و قد كفل ألاً تزدى المقرطة إلى النجاح " الخاطئ ".

و المجتمع المدنى قيد النشاط السياسى بسبيل آخر. فالمجال العام الجديد قد تم خلقه من عدد من المؤسسات غير الحكومية: المدارس و الجامعات، و المحمحة، و المؤسسات المقافية، و الأندية السياسية، و الموسسات الغيرية المحدادات المهنية. و في تطور المجتمعات الراسمالية، أدت هذه المؤسسات إلى تمكين البرجوازية من النتظيم و التحيير عن نفسها سياسيا. لكنها لعبت أيضا دورا إنضباطيا، إذ مكنت البرجوازية من أن تمارس على الطبقات الاجتماعية الأخرى نلك النوع من الملطقة غير العنيفة و الذي يسميه انطونيو جر امشى بالهيمنة. فسلطة الدولة، خاصة على شكل قوات الشرطة و النظام القضائي و السجون و الجيش، عاليا ما تكون جد فجة و مرئية و عنيفة بحيث تصحب ممارسة السيطرة اليومية على الطبقات التابعة المرؤسة. أما المدارس و المؤسسات الثقافية و المرجعيات الدينية و المحتف فهي توفر أشكالا من الملطة أكثر تهذيبا، تميل مناهجها الطوعية، أو على الأقل غير العنيفة، إلى حجب هدفها السياسي، و بتحويل ممارسة السلطة من الدولة إلى موسسات المجتمع المدنى هذه، جرى إبعاد السلطة عن الجدل السياسي و الامتهاج السياسي. لقد أصبحت جزءا من البنية القومية للحياة الإجتماعية، غير المطروحة للتساول.

و الحال أن تاريخ المجتمع المدنى كنظام لاستبعاد طبقات شعبية معينة و أنواع سلطة معينة من السياسة قد أصبح عرضة للنسيان عند استخدام المصطلح لليوم. و هو مصطلح لا يكف عن الظهور في كل مكان في التحليل السياسي الحالى في كل من العالم العربي و الولايات المتحدة. و قد تبنت معاهد و مراكز أبحاث سياسية هذا المصطلح، و تشكلت مجموعات بحث في جامعة هارفارد و جامعة نيويورك لدراسة تطبيقه في الشرق الأوسط. و التخذه مركز أبحاث في القاهرة عنواذا لنشرته، و تكاثرت الموتمرات و المندوات و الكتب حول الموضوع (أنظر مثلا مركز ابن خلدون، 1997، و مركز البحوث العربية، 1997 و مركز دراسات الوحدة العربية، 1997 و مركز دراسات الوحدة العربية، 1997) ملى أنه بالرغم من أن المعنى الأصلى، التقييدي، لمفهوم المجتمع المدنى، قد أصبح نسيا منسيا، فإن هذا المعنى ما يزال مهما لفهم رواج و شعبية المفهوم.

من الثقافة المدنية إلى النظام السياسي

يمكن برجاع الشعبية الحالية المصطلح إلى الخمسينيات من هذا القرن. فعندما حلت الولايات المتحدة محل بريطانيا و فرنسا بعد الحرب العالمية الثانية بوصفها القوة الإمبريالية الأبرز، بدأ العلماء السياسيون الأمريكيون في تولى دور المستشرقين الأوروبين و في التحول إلى خبراء بشأن العالم العربي و المناطق الأخرى غير الأوروبية. و كان العلماء السياسيون في الماضي قد درسوا الدولة و القانون الدستوري. لكن هذا المحور، كما أوضح في الفصل الشاني من هذا الكتاب، كان جد ضيق بالنسبة لفهم سياسة أوروبا و العالم الشائث بعد الحرب، و لما كانو بشعرون بالقلق تجاه نمو النصالات المعادية للاستعمار و نمو الحركات القومية، فقد هجر العلماء السياسيون الدراسة الضيقة للدولة ووسعوا تركيز هم ليشمل النظر إلى الأحزاب السياسية و الحركات الاجتماعية و الأنساط القومية المولاء و المليسان السياسيين، بل و العادات الاجتماعية و الأساليب الأعم للتربية و العميزة لمجتمع معين.

و كان أحد أوسع الكتب نفوذا في العلم السياسي الأمريكي بعد الحدرب هو كتاب جابرييل ألموند و سيدني فيربا، الصادر في عام ١٩٦١ تحت عنوان " الثقافة المعنية ". و قد زعم هذا الكتاب أنه يصنف العادات السيكولوجية و الاجتماعية الأماسية التي تميز الثقافة السياسية الربطانيا و الأمريكا عن الثقافة السياسية الأحم الأخرى، و قد جرى الزعم بأن هذه العادات هي مصدر السلطة المستقرة، الإجوازية، للديمقر اطية الأتجار - أمريكية. و بإجراه تطبل علمي لهذه العادات، كان الموافان يأملان في التمكن من تقديم وصفة من أجل التطور الثقافي لأمم العالم الثالث و من ثم خلق نسخ من المجتمع السياسي الأتجاو - أمريكي في كل مكان من المالم.

و قد وصف الكتباب ثقافة بريطانيا و أمريكا بأنها ثقافة تشجع العبادرة الغربية و الحرية الغربية، لكنها ترسخ ذلك باحترام ملحوظ و بعراعاة ملحوظة المسلطة. و مراعاة السلطة تضع قيودا على درجة المشاركة السياسية و تثنى معظم الناس عن الانخراط النشيط في السياسة. و هذا الممركب من الحرية السياسية المقيدة بمراعاة المسلطة هو ما وصفه الموقفان بـ " الثقافة المدنية ". و يعبر الاسم عن دين تجاه المفهوم الأقدم، مفهوم المجتمع المدني. و هو يعبد ابتاج الحرص نفسه على تقبيد نطاق المشاركة في العملية السياسية.

و الحال أن الإهتمام الأمريكي بمسألة المجتمع المدنيي، أو الثقافة المدنية، قد اختفي في أو اخر الستبنيات و لم يعاود الظهور على مبدار عشرين مبنة. فبجلول أو اخر الستينيات كان العلماء السياسيون الأمريكيون قد كفوا عن الاهتمام بكيفية خلق تقافة الديمة اطية المحدودة، البرجوازية، في العالم الثالث. و بينما كانت الحكومة الأمريكية تواجه الهزيمة في فيتنام و الاحتجاج الشعبي في الداخل، أصبح علماء كثير من أكثر اهتماما بمسألة تأمين سلطة الدولة و استقلالها عن الضغوط الشبعيية. و عمل صمويل هنتتجتون، و هو أحد أوسع العلماء السياسيين الأمريكيين نفوذا في تلك الفترة و مستشار للببت الأبيض خلال الحرب الفينتامية و ادارة كارتر ، إنما بوضح التحول من مسائل الثقافة السياسية إلى مسألة الدولة. و في عام ١٩٦٨، نشر كتاب " النظام السياسي في مجتمعات متغيرة "، و الذي حذر فيه من خطر تزايد المشاركة السياسية في الأمم غير الغربية. و قد ذهب إلى أن المشكلة التي تواجهها هذه الأسم ليست هي نتمية العادات الثقافية للمشاركة السياسية، مثلما قبال المنظرون السابقون للتحديث، بل هي احتواء و تقييد هذه المشاركة عن طريق بناء مؤسسات دولة قوية سعيا إلى " تحقيق أبعد مدى للسلطة و للمرجعية " (هنتنجتون ١٩٦٨ ، ص٧). و بعد ذلك بسنوات قليلة، طور حجة مماثلة بشأن الولايات المتحدة (هنتنجتون ١٩٧٥). فالاحتجاجات الشعبية ضد الحرب الفينتامية و دور الصحافة في فضيحة وترجيت تشير إلى أن أمريكا تعانى من إفراط في الديمقر اطبية، حسب زعمه. وقد رأى أن البلد يواجه أزمة " قدرة على الحكم ". و ذهب إلى وجوب اتخاذ تدابير لتعزيز سلطة الدولة و زيادة نفوذ النخبة التكنوقر اطية و إحباط تنظيم جماعات ضغط شعبية و حركات اجتماعية.

استقلالية الدولسة

منذ أواسط السبعينيات، نمت مجموعة كبيرة من الكتابات في الولايات المتحدة حول نظرية الدولة. و كان الدافع وراء جانب كبير من هذا العمل هو الاتحدار المرصود في الهيمنة الأمريكية و الذي ترمز إليه أحداث كهزيمة الولايات المتحدة على يد فيتنام و صعود الأوبك و الأزمة الاقتصادية العالمية بعد عام ١٩٧٣ و القوة الاقتصادية المعتزاية لأوروبا الغربية و الشرقي آسيا. و لم تكن كل هذه الكتابات سياسية بشكل سافر كعمل هنتجتون. لكن المنظرين الأمريكيين الجدد المدولة قد شدوا على سمة مميزة لسلطة الدولة لا هي تعبير عن الرادة الشعب، كما يزعم المنظرون الليبراليون، ولا هي أداة للطبقة الحاكمة، بل هي مسلطة البراهين المقدمة على امتقلالية الدولة جد ضعيفة. إنها فكرة تتبثق من الأسلوب الذي يجرى به تعريف الدولة و دراستها و هي عرضة لأن يفندها المبرهان التاريخي بحرى به تعريف الدولة و دراستها و هي عرضة لأن يفندها المبرهان التاريخي الخاص بالتطور الفعلي للدولة الأمريكية و للدولة البريطانية أو لدول أخرى.

و قد حدث تحول مماثل من دراسات الثقافة السياسية إلى دراسة الدولة في الدراسات الأمريكية للعالم للعربي. و عمل جون ووتربيري، الخبير الأمريكي البارز في السياسة المصرية المعاصرة، يوضح هذا التغير، فأبحاث ووتربيري في الستينيات و أوائل السبعينيات، و التي تداولت المغرب الأقصى، قد درست مسلك النخبة الحاكمة للبلد من زلوية أنماط تلاحم و تصدع الجماعات التي يقال إنها مصيرة للثقافة المغربية. و في أواخر السبعينيات و الثمانينيات، عندما عاد ووتربيري إلى دراسة مصر، هجر دراسة الأتماط الثقافية في المجتمع و ركز على الدولة (ووتربيري) مصر، ١٩٨٣). و يُمكن التغرر على هذا الاهتمام نفسه بالنظام الحاكم في صدل هينبوش (

۱۹۸۵) و سبرنجبورج (۱۹۸۹) و معظم الكتابات الأخرى مـن الثمانينيات حول السياسة العصرية.

و شأنهم في ذلك شأن باحثي مناطق أخرى، فإن أولنك الذين يكتبون عين مصر و العالم العربي قد شديوا هم أيضا على استقلالية الدولية. ففي كتاب " مصر عد الناصر و المعادات " (١٩٨٣)، على سبيل المثال، يذهب ووتربيري إلى أن الدولة الناصرية كانت كيانا مستقلا، يتمتع بالاستقلال عن كل من الطبقات الاجتماعية المحلية و القوى السياسية الخارجية، و إذا كانت الدولة قد فشلت في تحقيق نمو اقتصادي قادر على دعم نفسه بنفسه فإن ذلك لا يرجع إلى المعارضة الداخلية أو إلى الكوابح الدولية بل يرجم إلى افتقار الدولة إلى الإرادة السياسية. فعبد الناصر و رفاقه في القبادة لم تكن لديهم إرادة فرض تضحيات مالية على السكان من شأنها توفير المدخرات المطلوبة للاستثمار في التنمية الاقتصالية. و هذه الصورة المرسومة للدولة الناصرية كقوة مستقلة سياسيا، لا يكبعها غير افتقار ها الخاص إلى العزم، هي صورة جد تبسيطية. فهي تتجاهل مجموعة متنوعة من القوى الاجتماعية - تشمل كبار ملاك زر اعيين و العسكريين و برجوازية الدولية الوليدة، كما تشمل اليسار و القوى الشعبية - التي اخترقت قواها الدولة في أوقات مختلفة و شكلت صوغ و تنفيذ السياسة. كما أنها تتجاهل التهديد الذي تمثله إسر اثيل و الصر اعات الإقليمية الأخرى، مثلما تتجاهل البنية المتغيرة للقوى الدولية و للاقتصاد الرأسمالي العالمي و التي كان على النظام أن يعمل ضمن إطارها.

و بالرغم من هذه العيوب، فإن دعوى ووتربيرى حول الطبيعة المستقلة للدولة المصرية قد أصبحت النظرة الأرثونكسية بين الباحثين الأمريكيين، و فيما بعد، نجد أن آلان ريتشاردز و جون ووتربيرى قد مدا الدعوى نفسها لتشمل المنطقة كلها في كتابهما "اقتصاد صياسى للشرق الأومعط " (١٩٩٠)، و هو كتاب أصبح نص العلم السياسى الأمريكي المرجعي حول الموضوع. فكل دولة في الشرق الأوسط يجب النظر إليها على أنها مجموعة مستقلة من الأفراد، المنهمكين في سعى

لإنجاز النمو الاقتصادى " فى الوقت الذى يحاولون فيه صون النظام السياسى و بناه مؤسسة عسكرية يعدد بها " (ص ٦). و هما ينفيان النظارة التى تذهب إلى أن أية قوى اجتماعية فى المجتمع قوية بما يكفى لاستخدام الدولة أو المتأثير عليها. فأفضل نظرة إلى جهاز الدولة هى أنه أداة لكوادره الكبار، الذين هم فى معظم الحالات " مجموعة مستقلة من الفاعلين " (ص ص ٢ - ٦، ٣٥ - ٢٨). و جدية سعيهم و سلامة أفكارهم الاقتصادية تكفيان لتفسير درجة نجاح أو فشل كل دولة.

وفى أو اخر الثمانينيات، بعد عقدين من الإهمال، عاد العلماء السياسيون إلى مسألة المجتمع المدنى و المقرطة. و قد حفزت اهتمامهم الجديد تغيرات أخذة فى الحدوث فى مناطق كأوروبا الشرقية و الاهتمام الجديد الذى أبنته هيئات كالوكالة الأمريكية للتعيدة الدولية. و الحال أن معظم العلماء قد بدءوا من الموقف الذى وصفاه للتو، معتبرين الدولة كيانا مستقلا يتمتع بالاستقلال عن المجتمع، و قد صباغ هذا النهج الأسلوب الذى فهموا به المجتمع المدنى، لقد جرى النظر إلى الدولة و المجتمع المدنى على أنهما شيئان منفصلان و يبدوان متعارضين على نحو طبيعى أخدهما عن الأخر، و لذا فإن أى توسع الملطة الدولة سوف يستتبع اختر الا فى سلطة المجتمع، و أية زيادة فى قوة المجتمع المدنى أو القطاع الخاص سوف تستتبع اختر الا فى مسلطة المجتمع، و أية زيادة فى قوة المجتمع المدنى أو القطاع الخاص سوف تستتبع

وفي عام ۱۹۸۸، عقد مؤتمر واسع للعلماء السياسيين المتخصصين في شئون الشرق الأوسط في اكس – آن – بروفانس، فرنسا، نظمه مركز بحوث العلوم الاجتماعية (منظمة غير حكومية مقرها نبييورك تدعم البحث في مجال العلوم الاجتماعية). و الحال أن عنوان المؤتمر، " دول متراجعة / مجتمعات مدنية متوسعة"، قد عكس هذه النظرة السائدة عن العلاقة بين الدولة و المجتمع (انظر ميتشل ۱۹۹۲). إذ يجرى النظر إلى كل منهما على أنه يحتل مجالا منفصلا و يتوسع أو ينكمش على حساب أو لحساب الأخر، و عن طريق تنمية مؤسسات المهتمع المدنى – الاتحادات المهنية، النقابات، الجمعيات الطوعية، الهيئات التعليمية

و الثقافية، الجمعيات الأخوية الدينية، و الصحف ووساتل الإعالم غير الحكومية -سوف يكون بالإمكان اخترال سلطة الدولة و إخضاعها تدريجيا للرقابة الديمقر اطية. و كما أوضح أدناه، فإن هذا النهج لا يبالغ فقط في تقدير استقلالية الدولة، بل يستند أيضا إلى مفهوم جد مبسط عن ماهية الدول و المجتمعات.

الديمقراطية و الإسلام

شاطر العلماء السياسيون الأمريكيون الذين يكتبون عن المقرطة في الشرق الأرسط باحثي مناطق أخرى النظرة العامة نفسها عن العلاقة بين المجتمع المدنى و الدولة. لكن بعض الباحثين أيضاء انتهوا إلى الاعتقاد بأن الشرق الأوسط يمثل استثناء للحجة العامة حول المجتمع المدنى: فالمجتمع المدنى، على النصو الذي يعرفونه به، قد لا يظهر في الشرق الأوسط.

لقد بدا أن موجة مقرطة تجتاح العالم بين منتصف السبعينيات و أوائل التسعينيات، حيث ظهرت في جنوب أوروبا و أمريكا اللاتينية و مست أجزاء من شرق و جنوب شسرقي آسيا و إفريقيا، و اجتساحت أوروبا الشسرقية و الاتحساد السوفييتي. و قد بدا أن الموجة أهملت الشرق الأوسط، و هذا الاستثناء المظاهر نادرا ما يجرى تضييره من زاوية الثروة النفطية أو المسألة الفلسطينية أو حجم الدعم الأمريكي للأوتوقر لطيات المحلية أو سباق التسلح الإقليمي أو عوامل أخرى تؤدى مما البي إعطاء العالم العربي وضعا فريدا في الاقتصاد السياسي العالمي. و بدلا من نلك بدأ عد متزايد من الكتاب الأمريكيين في تفسير الاستثناء من زاوية عامل وحيد: الإسلام.

و الحال أن النظرة الأمريكية حول صعوبة مقرطة الشرق الاوسط بمما تعتمد على نظرة لمنتشر للقية جديدة للإسلام، خاصة عمل مستشرقين إنجليز كارنست جيلنر و باتريشيا كرون و مايكل كـوك (سادوفسـكى ١٩٩٣). فهـؤلاء الكتـاب يصورون العالم العربي بلغة غيلب تاريخي. فهـ `هبون إلى أن التاريخ العربي

يتميز بغياب علاقة مستقرة بين الدولة و المجتمع - و هو غياب يتحمل الإسلام المسئولية عنه. و في مقدمة لتاريخ الدولة العثمانية، مثلا، يصف مايكل كوك (1977) مدى السرعة التي يمكن أن تتبثق بها القوضي " في نظام مياسي تعتبر فيه العلاقة بين الدولة و المجتمع " غير مستقرة بشكل ملحوظ ". و هو يرجع هذه الفوضي المزعومة و هذا الاتعدام المزعوم للاستقرار إلى " الغياب النسبي " الهياكل قلارة على ملء " الفضاء الاجتماعي و السياسي الموجود بين الدولة و رعاياها " (ص ص ٧ - ٨). و هو يزعم أن الإسلام كان يملأ هذا الفضاء في حقب سابقة، الكن " التراث الإسلامي، لأسباب ناشئة عن تاريخ تكويف، كان غير ملائم الإشفاء الشرعية على الحكومة المستقرة، البيروقراطية، لدولة إقليمية " (ص ٤). و لا تجرى الإشارة إلى بحث تاريخي لتأييد هذه التعميمات الواسعة. بل إن الحجج جد مندفعة و تنسب قوة تاريخية كبرى لتجريدات ك " الإسلام " بحيث أن من الأرجح الا يتم بيتم بالبدا.

و يمكننا توضيح التأثير الأوسع لهـذه الدراسات الإستشراقية الجديدة عن طريق النظر إلى عمل نعوذجى من الأدبيات الأمريكية الحالية حـول الدولـة و المجتمع المدنى، نشر فى سلسلة كتب شعبية حول "مفاهيم فى الفكر الاجتماعى "و عنوانه ببساطة هو " الدولة " (هول و أيكنبيرى، ١٩٨٩). و يحاول الكتاب شرح السبب فى أن مجتمعا مدنيا مستقلا، قويا، و من ثم الديمقر اطية الرأسمالية، قد تطورا فى الغرب و ليس فى " الشرق ". و الإجلبة التى يقدمها تعتمد على دور الدولة و على التمييز (القفاء لأثر مان، ١٩٨٤) بين نوعين من سلطة الدولـة: الاستبدادى و المنبقى التحتى.

و يرعم الكاتبان أن قوة الكنيسة و المدن و جماعات اجتماعية مستقلة أخرى، في الغرب، قد منعت الدول من تطوير سلطات استبدادية. و في الوقت نفسه فإن اعتماد الدولة على هذه الجماعات و تناضها المسكرى الطويل مع دول مجاورة قد أرغمها على التفاعل بشكل وثيق مع المجتمع، و التغلغل فيه و تقديم خدمات و

تنظيم بنيتها التحتية. و هذه السلطة البنيوية التحتية القويــة للدولــة هــى التــى أدت إلــى تنظيم مجتمعات مدنية قوية فـى الغرب.

أما الشرق، الذي يقسمه الكاتبان بشكل فج إلى مجرد ثلاث مساطق حضارية، هي الصين و الهند و " الإسلام"، فقد كان عاجز ا عن تطوير مجتمع مدني لأنه فشل في تطوير دول ذات سلطة بنيوية تحتية قوية. و تتباين أسباب هذا الفشل، إلا أنه في المنطقة المسماة بالإسلام، فإن السبب الذي يجري تقديمه هو - الإسلام، إذ يز عم الكاتبان أنه في الإسلام الكلاسيكي، مالت الحكومة إلى أن تكون غير مستقرة إلى حد بعيد. و لا يجرى تزويدنا بأى برهان تاريخي على هذا الزعم المندفع إلا أنه يتم إخبارنا بسببه، و الذي يكمن في ذهنية الحكام العرب، فالعرب، حتى عندما حكموا إمبر اطوريات، قد ظلوا من حيث الجوهر قبليين، " تواقين لبساطة و لمساواتية تلك الحياة القبلية التي كانت مميزة لزمن التاريخ الإسلامي الأول... و الـذي لم بكن فيه مجال كبير لضرورات السلطة. إن الإسلام الرئيسي، بعبارة أخرى، قد أصبح عديم الحماس لممارسة السلطة " (ص٣١). و يبدو أن العرب قد حافظوا على هذا التوق على مدار قرون، حتى عندما أصبحوا فرسا أو أتراكا! على أنه بالرغم من أنهم قد عز فو ا عن حب السلطة فقد كانو ا مضطرين إلى مو اصلة استخدامها. و الحال أن حكمهم الكاره للحكم كان لابد من أن تكون " جذوره في المجتمع جد ضميفة "، و لذا فقد اعتمدت سلطتهم بالدرجة الأولى على العنف و القوة العسكرية. وهكذا فإن الدولة الإسلامية كانت " عابرة و نهابة " ولم تتعاون مع المجتمع أو تنظمه (ص ٣٤). و النتيجة، خلافا لأوروبا، أنه لم يظهر مجتمع مدنى مستقل، قوى.

و الحال أن كاتبى " الدولة "، جون هول و جون آيكنبيرى، لا يقدمان أى برهان تاريخى . برهان تاريخى لدعم زعمهما، وذلك لسبب بسيط هو أن زعمهما غير تاريخى . وثروة التفاصيل التاريخية التى من شأنها دحض نظريتهما لا مجال لها، لأنها نظرية قائمة على نمب جوهر لا يتغير ، غير تاريخى، للإسلام و للعرب. فالعرب بشكل أساسى و غير قابل للتبدل قبليون وقد عبر دينهم عن هذه الذهنية ووجوه الضعف الذهنية و الثقافية هذه هى التى قررت سياستهم على مدار قرون. و إذا كانت المجتمعات العربية اليوم قد فشلت فى تطوير الديمقراطية، فيان الأسباب الأساسية للفشل إنما تكمن فى التراث الثقافى للإسلام.

وهذا النوع من النقاش حول العالم العربي و الإسلام أصبح راتجا بشكل متزايد في الكتابات الأمريكية المعاصرة (أنظر سادوفسكي ١٩٩٣). وعلى سبيل المثال، فإن عالمين سياسيين محافظين، هما ماكس سنجر و أرون ويلدافسكي (١٩٩٣) و ١٩٩٥) يذهبان إلى أنه بعد انهيار الشيوعية السوفييتية و الأوروبية الشرقية، فإن الإسلام يمثل " المصدر الدولي الرئيسي الوحيد لشرعية الحكم السلطوى ". وقد تفرر هذا النوع من النظر إلى كتابات عن " صدام الحضارات ". وهذا التعبير سكه المستشرق برنارد لويس (١٩٩٠، ٢٠، أورده نقلا عنه هنتنجتون ١٩٩٣، ٢٧)) في مقال كتب عقب الغزو العراقي للكريت يشرح أسباب ما يسميه بــ " الغضب الإسلامي ". فقد قال لويس: " إنسا نواجه مزاجا و حركة يتجاوزان بكثير مستوى المسائل و السياسات و الحكومات التي تتبعها. وهذا ليس أقل من صدام حضارات حراف الفعل الذي ربما كان غير عقلاني وان كان من المؤكد أنه تاريخي و الذي يبديه منافس قديم ضد تراثنا اليهودي - المسيحي و حاضرنا العلماني و التوسع العالمي الكيهما".

وقد أسهب صمويل هنتنجتون (199۳) في شرح هذه الفكرة، محذرا من أن "صدام الحضارات "يحل الأن محل التباينات الاقتصادية و السياسية بوصفه المصدر الأساسي للنزاع العالمي. و الحجة سائجة ولا يبدو أن هنتنجترن نفسه يصدقها. ففي وصفه لـ " الغرب في مواجهة الباقين "، يذهب إلى أن السبب الأول في عداء الباقين للغرب هو واقع أن الغرب بسيطرته على الأمم المتحدة و صندوق النقد الدولي ومؤسسات مماثلة " إنما يستخدم المؤسسات الدولية و القوة العسكرية و الموارد الاقتصادية لإدارة العالم بأساليب من شأنها صون الهيمنة الغربية " (ص٠٤). ويصبح المقصد الحقيقي للمقال واضحا في النهاية، عندما يحدد هنتجتون قائمة بمجموعة من البلدان في الشرق الأوسط و شرقى آسيا ليست خاضعـة خضوعـا تامــا للهيمنة الأمريكية - الصين و كوريا الشمالية و بلكستان و ايران و العراق و ليبيــا و الجزائـر - وقد تُطور "قد رأت عسكرية مضادة المغرب " (٤٧). وهو ينتهــى بدعوة الغرب إلى صون قوته العسكرية للتعامل مع هذا " التهديد " (٤٩).

على أن هذه الدعوة السافرة نوعا ما إلى زيادة الإنفاق العسكرى الأمريكى
تلبس الآن ملبسا إستشراقيا جديدا. ويزعم هنتتجتون أن بالإمكان نقسيم العالم إلى سبع
أو ثماني "حضارات رئيسية " - " الغربية و الكونفوشيوسية و اليابانية و الإسلامية
و الهندوسية و السلافية - الأرثوذكسية و الأمريكية الملاتينية وربما الأفريقية " (٢٥
). وهذه التراكيب الذهنية لا تتطابق مع التعقيدات الحالية للسياسة العالمية و سرعان
ما يناقض هنتجتون نفسه. فهو يقول " إن العرب... ليسوا جزءا من أى كيان ثقافي
أوسع. إنهم يشكلون حضارة ". على أن الحضارة تسمى بـ " الإسلام " و غالبية
للمسلمين ليسوا عربا. ومرة أخرى، لا يساق دليل فعلى لدعم هذا الإستخدام الواسع
لمقولات كـ " الإسلام " في تفسير العمل السياسي. على أن هنتجتون يدعم حجته
بالاستشهاد بسفر الحوالي، عميد كلية الدراسات الإسلامية بجامعة أم القرى، مكة،
الذي قال عن حرب الخليج " إنها (حرب) الغرب ضد الإسلام " (٣٠). ومن
المثير أن نلحظ كيف أن المؤسسة السياسية الإستشراقية الجديدة المحافظة في
الولايات المتحدة و المؤسسة التقليدية الجديدة في مكان كالعربية المسعودية متفقتان
الولودة مم الأخرى.

ولنقد هذه الأراء عن الإسلام و المجتمع المدنى لا يجب للمرء أن يزعم، على العكس من ذلك، أن الإسلام هو دائما بحكم طبيعته ديمقر اطى. فمثل هذا الزعم سوف يكون هو الآخر غير تاريخي، و المجادئ السياسية لمختلف الجماعات و المؤمسات التي تصف نفسها بأنها إسلامية تتباين تباينا واسعا. بل إن المسألة المهمة في دراسة سياسة الإسلام ليمت هي البدء من افتراض أن الإمسلام، كقوة اجتماعية، هو شئ منفصل عن الدولة. وسوف يتعين على تحليل للدين في السياسة المصرية

المعاصرة أن يدرس التاريخ الطويل لاستخدام الدين من جانب الدولة كمصدر للانضباط الاجتماعي و الشرعية المدياسية ثم استكشاف كيف أن هذه الأشكال الإنضباطية و الايديولوجية قد تخطت دائما سيطرة الدولة - قد انتجت دائما أشكال سلطة لايمكن للدولة نفسها السيطرة عليها. وفي الوقت نفسه، فإن أشكال الإسلام المعارضة ليست معارضة تماما البتة للدولة، بل تمثل دائما أنساق انضباط تؤدى من نواح عديدة إلى إعادة إنتاج و توسيع بنية السلطة السياسية.

ماضى الديمقراطية الاستعمارى.

إن الكتابة الجديدة حول المجتمع المدنى و الديمقر اطية فى الشرق الأوسط تستعير سمة أخرى من الإستشراق. ففى تمساؤلها عما إذا كان الإسلام يشكل عقبة أمام ظهور ديمقر اطية غربية الأسلوب فى الاغرب، تعيد هذه الكتابة خلق التمييز الجاهد بين الغرب و الاغرب. ومثل هذا النهج يتجاهل واقع أن الحداثة الرأسمالية، بما فى ذلك الديمقر اطية الغربية، لم تكن شيئا حدث للغرب وحده. فمذذ البداية، كانت الحداثة ظاهرة عالمية. وقد تطورت، ليس كظاهرة معزولة فى أوروبا الشمالية و أمريكا الشمالية، بل كعلاقة خاصة بين الغرب و بقية العالم.

وتترتب على الطابع العالمي للحداثة نتيجتان بالنسبة لفهمنا كيف أن النيمقر اطية قد ظهرت في بعض الأماكن و ليس في اماكن أخرى. أو لا، مادامت الحداثة ظاهرة عالمية فهي لايمكنها الظهور إلا مرة واحدة. وفي ظل ظروف مختلفة، كان من المحتمل للنظام الرأسمالي العالمي أن ينبثق في وقت أسبق أو أكثر تأخرا بس " عرب " و " لا عرب " آخرين ومن ثم بنمط آخر النظام الديمقر اطية و غير الديمقر اطية. إلا أنه لأنه قد أنبثق كنظام استعماري حول العالم برمته، فإنه بمجرد انبثاقه ما كان يمكن له أن ينبثق بشكل مستقل في مكان أخر. ومعظم النقاش حول " فشل " الحداثة الرأسمالية و الديمقر اطية الرأسمالية في الظهور في أجزاء أخرى من العالم، بما في ذلك الكتاب الصادر حول " الدولة" إنها يتجامل ذلك.

ثانيا، إن الحداثة - بما في ذلك الديمة الحبر الرجو ازية الحديثة - قد التبت في خارج كما في دلخل شبه الجزيرة الصغير ذلك من القارة الأوروبية الآسيوية و الذي أصبح يعرف بالغرب. فالحداثة الرأسمالية ظاهرة أنتجت ليس فقط في ضياع أوروبا الشمالية و مدنها الصناعية، بل أيضا في استعمار أمريكا الشمالية و الجنوبية، و نهب الهند و أفريقيا، و استغلال مصر و بلاد شرقى البصر المتوسط. لقد خُلقت الديمة واطبات البرجوازية من الاستعمار: ففي المستعمرات خلقت البرجوازيات الغربية ثروتها و طورت أساليبها في السيطرة السياسية وصدرت كمستوطنين ملايين الأوروبيين الذين أزاحهم التطور الرأسمالي. و العلماء السياسيون في الولايات المتحدة الذين يناقشون المقرطة و الحاجة إلى المجتمع المدنى يتجاهلون في الولايات المتحدة الذين يناقشون المقرطة و الحاجة إلى المجتمع المدنى يتجاهلون أبكانية المجتمع المدنى في الشرق الأوسط، و إلى ضعف البرجوازية الطراز، إنما يتجاهلون مسالة قيام برجوازية أصلا، أو يشيرون إلى ضعف البرجوازية في العالم العربي كنهم، في حجاج ينتهي إلى من ديث بيث بيدا و غير تاريخي، بردون المضعف إلى السلطة المكلية للدولة و التي لا تدع للبرجوازية و التي لا تدع للبرجوازية مجالا لتكوين فضائها السياسي الخاص.

نهج بسديسل

تقدم فصول هذا الكتاب نهجا بديلا لتتاول مسائل الديمقر اطية و المجتمع المدنى و الدولة. وكما رأينا، فإن مبادرة الديمقر اطية التى طرحتها الحكومة الأمريكية، إنما تقوم على مجموعة من الأفكار حول المجتمع المدنى و الدولة مستمدة من خطاب أقدم و أوسع في العلم السياسي الغربي. و تظهر التشابهات جزئيا لأن بعض الباحثين الكنين يكتبون مراجع علوم سياسية يعملون أيضا كمستشارين للوكالة الأمريكية للتتمية الدولية، ولكن أيضا لأن صائعي السياسة و الباحثين يتقاسمون أسلوبا مشتركا في التفكير حول الطبيعة الأساسية للدولة و الاقتصاد و المستضد السياسية . وهذه الأفكار الأساسية هي ما يهدف هذا الكتاب إلى إثارة التساؤلات حولها.

فالفصل الثانى من الكتاب، "عودة الدولة "، يقدم مفهوما مختلفا للعلاقة بين الدولة و المجتمع، ويبدأ الفصل بتوضيح أن التمبيز بين الدولة و المجتمع المدنى هو لمدين يصعب جدا تحديده، و الخط الذي يفصل بينهما مراوغ و نفاذ و متحول، و عندما بدأ العلماء السياسيون الأمريكيون الكتابة عن استقلالية الدولة خلال الثمانينيات، كانوا عاجزين عن توضيح ما يميزها عن المجتمع، وقد تجنبوا المشكلة، بتضبيق مفهوم الدولة لكى يشير فقط إلى عملية "صنع القرار "من جانب كبار ممئولى الحكومة - كما في كتابات آلان ريتشار دز و جون ووتربيرى المشار إليها أعلاه.

ونهجى تجاه هذه المشكلة ليس هو تجنبها بإبخال تعريفات أضيق، بل استكشاف غموض حدود الدولة باعتباره مفتاحا لفهم طبيعة الدولة. وأنا أوضح كيف أن حدود الدولة / المجتمع يجب النظر إليها ليس كحواف لشيئين منفصلين بال كتمايزات مبنية داخليا، كوجه لعلاقات سلطة أكثر تعقيدا. و الحال أن انبثاق هذه الحدود المراوغة يمكن إرجاعه تاريخيا إلى تجديدات العصر الحديث العملية و التى تؤدى عن طريقها مناهج التنظيم و السيطرة الباطنة في العمليات الاجتماعية التى تحكمها إلى خلق وقع بنية دونه خارجه بالنسب لتك العمر ت رهذا عمل، يمد إلى مسألة الدولة تحليلا نظريا للحداثة، كنت قد طورته فيل ذلك، في دراستي عن الحداثة و الاستعمار في مصر القرن التاسع عشر (مينشل ١٩٨٨، ١٩٩٨).

وقد نشرت صيفة أولى من الفصل الثانى بالإنجليزية فى مجلة " أمريكان بوليتيكال معليتس ريقيق ". و ترتبت عليها مناقشة عيوية و فيما بعد نشرت المجلة انتقادات لمقالى من جانب بيرتل اولمان، رهمو احث أمريكى محروف الركسي الفكر، و باحثين آخرين، هما جون بينكس و بارترليميو سبارو، و يرد ردى على هذه الانتقادات هنا بوصفه الفصل الثائت من عذا الكتاب

و الحال أن بيندكس و سبارو قد اعتمدا على أفكار ماكن فيبر، المنظر الاجتماعي الألماني الواسع التأثير أو اخر الفرن التاسع عشر و أوائل القرن العشرين. و يتدم عمل فيبر الأساس النظرى لمعظم العلوم السياسية الامريكية بعد الحرب. و يقدم عمل فيبر الأساس النظرى لمعظم العلوم السياسية الامريكية بعد الحرب. و يوضح ردى على بيندكس و سبارو السبب في أندى لا أعتقد أن فيبر يقدم نظرية كافية لمهم طبيعة الدولة الحديثة. أما أولمان فقد قدم نقد، مآركسيا أر ودكسيا انهجى، ذاهبا إلى ن الدوسة خراف. (م. يسمبه مركس به المبسع الر. مي) تخفى السلطة الفعلية المطبقة الساكمة. وقد أقترح ودرب به صر الدول على ثلاثة مستويات السلطة المتعلق الآلاف الخمسة أن العشرة الأخيرة من اخين التاريخ البشرى. ومن شأن المستوى الأثاني أن يميز المجتمعات ذات الدول عن المجتمعات التي لا دول لها، ومن شأن المستوى الثاني أن يميز الدول الراسمالية، في السنوات الخمس مائة الأخيرة أو نحو ذلك، عن الدول قبل الراسمالية، ومن شأن المستوى الثالث فحص الأشكال المحددة الدولة في : أسمالية القرز العشرين.

والحال أننى فى ردى أوكد على أهمية ربط أشكال الدولة بمسألتى نراكم رأس المال و الطبقات. لكننى أذهب إلى أن التعيير بين الواقع و الوهم هو مفهوم غير كاف لفهم العلاقة بين القوى الاجتماعية و الدولة. مالدولة، بالرغم من كونها مراوغة، ليمت محض وهم. ثم أن النظرية الماركدية النكليدية لا تقدم تفديرا يوضح كيف يمكن لجماعة جد صغيرة كالطبقة الحاكمة أن تسيطر على ما يبدو على جهاز بهذه الدرجة من الضخامة و انعدام التحدد كالدولة الحديثة. إن الباحثين من أمثال أولمان، في حديثهم عن هذه السيطرة، إنما يميلون إلى المبالغة في تقدير فعاليتها و إلى تصوير الرأسمالية نفسها على أنها نظام وظيفي، متماسك، لا تعد الانتكاسات و التشوشات فيه غير ظواهر مؤقتة و استثنائية. وهكذا يجرى تصور الرأسمالية ضمن مجازاتها هي، كجهاز تام وموحد طاقاته منظمة و منطقه يعمل دون خلل. و ضمن مجازاتها هي، تحبهاز تام وموحد طاقاته منظمة و منطقه يعمل دون خلل. و تمزقاتها إلى أننا بحاجة إلى تصور الرأسمالية بشكل مغتلف، و ذلك بالتركيز على تماسك مؤقت و غير مؤكد يجرى ابتداعه بشكل ما. وهذا النوع من التساول للرأسمالية و للدولة، والذي أقترحه في ختام الفصل الثالث، بحاجة إلى أن يبدأ بذلك النوع من التحليل التفصيلي، المصمغر المستوى، الممارسات الدولة و الذي أعرضه في الفصل الثاني و كنت قد طورته بشكل أوسع في كتاب "استعمار مصر ".

والى جانب الدولة و المجتمع المدنى، هناك مفهوم آخر يلعب دورا محوريا في المناقشات المعاصرة للإصلاح السياسي و المقرطة، هو مفهوم الاقتصاد. وكما رأينا، فإن " مشروع الديمقر اطبية " الذي تتبناه الوكالة الأمريكية للتتمية الدولية لم يكن القصد منه إدخال الديمقر اطبية بل إزالة العقبات السياسية التسى تواجب إصلاح الاقتصاد. و بشكل أعم، فإن فكرة المجتمع المدنى إنما ترتبط ارتباطا وثيقا بالفكرة الحديثة عن الاقتصاد، فالاقتصاد، شأنه في ذلك شأن المجتمع المدنى، يجرى تصوره كمجال التبادل الحر، الذي يجب أن يعمل متحررا من التدخل الزائد من جانب الدولة إذا كان يُراد للديمقراطية أن تتطور.

على أنه خلافا المفهومي المجتمع المدنى و الدولة، فإنه لا يكاد بوجد تحليل علمي لفكرة الاقتصاد. فهو مصطلح يجرى التمامل معه كمسلمة. وهو يبدو نوعا ما مفهوما أقدم و أكثر طبيعية من مفهوم المجتمع المدنى أو مفهوم الدولة. على أنه في واقع الأمر ابتكار أحدث بكثير، إن الاستخدام الحديث للكلمة في الإتجابزية، و الذي

يشير البى كلية علاقات الإنتاج و التوزيع و التبادل فى مكان معين، لا يرجع إلاّ للسى الثلاثينيات. وهو لم يصبح جزءا مشتركا من معجمنا السياسي إلاّ منذ الخمسينيات.

و الحال أن الفصل الرابع من الكتاب يقدم فحصا نقديا لفكرة الاقتصاد. وهو يعرض الظروف التاريخية و السياسية في السنوات السابقة و التالية للحرب العالمية الثانية و التي أنت إلى اختراع المفهوم. ثم أذهب إلى أن الاقتصاد، شأنه في نلك شأن الدولة في علاقتها بالمجتمع نوعا ما، هو كيان صعب على التعريف عند حوافه. فخلق كلية تسمى بالاقتصاد إنما يتعللب تعييز ماهو اقتصادي عما هو غير اقتصادي في كل مستوى. وفي الممارسة العملية، يصعب عمل ذلك إلى حد بعيد. وكتوضيح لذلك، فإنني أذاقش الاقتصاد الريفي، مقدما أمثلة من قرية في صعيد مصر تنبين كيف أن من المستحيل تقسيم حيوات الأسر المعرشية الريفية إلى ممارسات القتصادية و غير اقتصادية ومن ثم من المستحيل رصد و تحديد موقع احدود

وربما كان الاقتصاد أو "السوق " هو المفهوم الأوسع استخداما في النقاش السياسي المعاصر. و تعرّف الولايات المتحدة هدف الإصلاح السياسي في الشرق الأوسط بأنه تعزيز العقلانية الاقتصادية و مبادئ السوق. فالسياسة سوف يحل محلها الاقتصاد، بديث تؤدي ما تسمى بقوانين الاقتصاد، بدلا من الإرادة السياسية الشعبية، الي تحديد تخصيص الموارد و تقديم الفوائد في المجتمع. وفي هذا السياق التاريخي بالتحديد يقدم القاصل الرابع نقدا المفهوم الأساسي و غير المدروس الذي يعتمد عليه الخطاب الاقتصادي.

ويلتفت الفصل الأخير من الكتاب إلى مسألة السلطة السياسية و المقاومة السياسية و المقاومة السياسية و المقاومة السياسي الأمريكي، مثلما كانت هناك تغيرات في مفهوم الدولة و المجتمع المدنى، كان هناك تحول في تتاولات العلماء الذين كتبوا عن أشكال مقاومة السياسية. ففي الستينيات و السبعينيات، ركز العلماء السياسيون على الأشكال الكبرى للمقاومة - الحركات الثورية الواسعة النطاق و حروب التحرر الوطني، وقد

عكس هذا التركيز سياق فيتنام و الجزائر و حروب ثورية أخرى، و كذلك الحركات الاجتماعية الثورية التي شهدتها المنتبنيات في الولايات المتحدة و بلدان غربية أخرى، أما في الثمانينيات فقد بدأ العلماء السياسيون في تحويل انتباههم إلى ما سموه بالأشكال " اليومية " للمقاومة - الأشكال الأقل در لمية و لكن التي يحتمل أن تكون أكثر انتشار اللمقاومة الصغيرة النطاق، اليومية، غير المنظمة للملطة السياسية و الموجودة بين الفقراء و المضطهدين. و كانت الدارسة الأوسع تأثيرا من هذا النوع هي كتاب لجيمس سكوت (١٩٨٥)، وهو عالم سياسي بجامعة بيل، عنوانــه " أسلحة الضعفاء: الأشكال اليومية للمقاومة القلاهية ". (تبنت نهج سكرت بعض الدر اسات الأمريكية عن مصر، ككتاب " السياسة الفلاهية في مصر الحديثة " (١٩٩٠) من تأليف ناثان براون). و أنا أذهب إلى أن النهج المستخدم لفهم المقاومة السياسية و الذي يقدمه باحثون كسكوت هو نهج قاصر ، و تنشأ المشكلة من الأسلوب الذي يفهمون به طبيعة الملطة السياسية. و ختاما أقدم أسلوبا بديلا لدر اسمة الأشكال اليومية للسلطة و السيطرة والإمكانيات مقاومتها. و يستند عمل سكوت على در اسة للسياسة الريفية في ماليزيا، لكن المسائل التي يثير ها حول العلاقات بين كبار الملاك و الفلاحين و الدولة تعد مهمة أيضا للتفكير في مسائل السيطرة و المقاومة في مناطق أخرى، يما في ذلك مصر الريفية.

لايمكن لجراء مناقشة مناسبة للمسألة الملحة و الخاصة بالمقرطة في مصر و العالم للعربي باستخدام المعجم و الأفكار الموجودة في العلم السياسي الأمريكي الأرثونكسي و التي يعلد إنتاجها في برامج الحكومة الأمريكية. إن مفاهيم المجتمع المدني و الدولة و السلطة السياسية و الاقتصاد قد آلت إلى التمامل معها كمسلمات في الخطاب السياسي، كما لو أن الأشياء التي تشيير إليها تعد واضحة لمن يود أن يرى. و هذا الكتاب ببين أن لاشئ من هذه الأشياء بسيط بالشكل الذي قد يبدو به. و الوقع أن اللغة التي نستخدمها لوصف الوقع السياسي هي لغة طامسة بأكثر مما هي لغة كاشفة

حاشية من الكاتب: لقد تطور تفكيري في مسائل الديمقر اطبة و المجتمع المدني في الشرق الأوسط من خلال عملي كجزء من التحرير الجماعي لمجلة " ميدل ايست ربيورت ". و أود أن أعبر عن شكرى للأعضاء الأخرين في هيئة تحرير المجلة لتقاسمهم الأفكار و المصادر معي، خاصة شيلا كار ابيكو و زخاري لوكمان و يحيى سلاه فسکی و حوستورك و يوب فيتاليس.

المراجع

١ - مر اجع بالعربية

- * مركز البحوث العربية. ١٩٩٢. قضايا المجتمع المدنى في ضبوء أطروهية جرامشي. دمشق، مؤسسة عيبال للدراسات و النشر، القاهرة، مركز البحوث العربية. مركز در اسات الوحدة العربيسة. ١٩٩٣. المجتمع المدنى في الوطن العربي و
- دوره في تحقيق الديمقراطية. بيروت: مركز در اسات الوحدة العربية.
- * مركز أبن خلون. ١٩٩٢. المجتمع المدنس و التحول الديمقر إطبي في الوطن العربين القاهرة: دار سعاد الصبياح.
- * ميتشل، تيمو ثي. ١٩٩٠. استعمار مصر، ترجمة بشير السباعي و أحمد حسان، القاهرة، دار سينا.
- * ميتشل، تيموثي. ١٩٩١. " وقع الدولة "، في مصر في الخطاب الأميركي. ترجمة بشير السباعي، قبرص: مؤسسة عببال.

2- مراجع بالإنجليزية.

Almond, Gabriel A., and Verba, Sidney. 1963. The civic culture: Political Attitudes and Democracy in Five Nations. Princeton University Press. Princeton:

Bennet, James. 1995. " Sanctions on Japan: The U.S. makes its Tough Trade Threat a Reality. "New York Times, May 17, P. D4

Blair, Harry, 1993. " Doing Democracy in the Third World: Developing an Applied Theory of civil Society. " Paper Presented at the annual meeting of the American Political Science Association, Washington D.C., 2-5 September, 1993.

Brown, Nathan. 1990. <u>Peasant Politics in Modern Egypt</u>. New Haven: Yale University Press.

Cook, Michael. A. 1976."Introduction" to M.A. Cook, ed., A. History of the Ottoman Empire to 1730. Cambridge: Cambridge University press.

Hall, John A. 1986. States in History, Oxford: Basil Blackwell.

Hall, John A., and Ikenberry, G. John. 1989. The State. Minneapolis: University of Minnesota press.

Henriques, Diana B. 1993. With Dean Baquet. "Cozy Links to a U.S. Agency Prove Useful to a Rice Trader. "New York Times. Oct 11, pp. Al, D3.

Hinnebusch, Raymond. 1985. Egyptian Politics Under Sadat. Cambridge: Cambridge University Press.

Huntington, Samuel. 1975. The United states. In Michel Crozier, Samuel Huntington and Joji Watanuki, The Crisis of Democracy: Report on the Governability of Democracies to the Trilateral Commission. New York:

New York University Press.

Huntigton, Samuel. 1993. "The Clash of Civilizations. "Foreign Affairs.

Lewis, Bernard. 1990. "The Roos of Muslim Rage. "The Atlantic Monthly. September.

Mann, Michael. 1984. "The Autonomous Power of the state: Its origins, Mechanisms and Results. "Archives. europe`ennes de sociologie, 25/2, 185-213. Reprinted in Hall (1986).

Miskin, Al. 1992. "Mediations: AlD' S' Free Market' Democracy." Middle East Report, 179 (Nov-Dec), PP. 33-34.

Mitchell, Timothy. 1988. Colonising Egypt. Cambridge: Cambridge University Press; Cairo: America University in . Cairo Press

Richards, Alan, and Raymond Baker, 1992, "Political Economy Review of Egypt, "Management Systems International, Washington D.C., July 30,

Richards, Alan, and John Waterbury, 1990, A Political Economy the Middle East: State, Class and Economic Development. Boulder, Co: Westview Press: Cairo: American University in Cairo Press, 1991.

Sadowski, Yahva. 1993. " The New Orientalism and the Debate. " Middle East Report, 183 (July - August Democracy 21, 40.). PP. 14 -

Scott, James. 1985. Weapons of the Weak: Everyday Forms of Peasant Resistance. New Haven: Yale University Press.

Singer, Max, and Wildavsky, Aaron. 1993. The Real World Order: Zones of Peace / Zones of Turmoil. Chatham, New Jersey: Chatham House.

Springborg, Robert, 1989. Mubarak's Egypt: Fragmentation of Political Order, Boulder, Colorado: Westview.

USAID (United states Agency for International Development). 1990. " The Democracy Initiative. " Washington: USAID, December.

USAID / Washington 1992, Near East Bureau, " Democratic Institutions Support Project. " Washington D.C. Mimeo.

USAID / Egypt. 1992. Country Program Strategy FY 1992 - 1996. Cairo USAID / Egypt, May.

Vitalis. Robert. 1994. " Dreams of Markets, Nightmares of Democracy." Middle East Report.

Waterbury, John. 1983. The Egypt of Nasser and Sadat: The Political Economy of Two Regimes, Princeton: Princeton University Press.

البقيعيل الشانسي

عودة الدولة

الدولة موضوع التحليل يبدو أنه يوجد في أن واحد كقوة مادية و كمخطط ليبيولوجي، كشئ واقعي ووهمي على حد سواء. وهذا الواقع الراضع من الناحية الظاهرية و إن كان مفارقا هو مصدر صعوبة في نظرية ملحوظة، وليس أقل هذه الصعوبات أن شبكة الترتيب المؤمسي و الممارسة السياسية التي تشكل الجوهر المادي للدولة تميل إلى أن تكون مترامية الأطراف و إلى أن تكون مُرقة تعريفا ملتبسا عند حوافها، في حين أن التصوير العام للدولة كمخطط قانوني أيديولوجي يميل إلى التماسك و الوحدة و الأداء، و الحال أن التحليل الأكاديمي للدولة معرض لان يعيد في إتقافه التحليلي الخاص النتاج هذا التماسك الخيالي، ولأن يسئ تمثيل عدم تماسك الممارسة المادية.

و الواقع أن فيليب أبرامز (19۸۸)، إذ يلفت الانتباه إلى هذا الاحتمال، يرى أن علينا التمييز بحدة بين موضوعين للتحليل، " الدولة - النظام " و " الدولة - الفكرة ". و يشير الموضوع الأول إلى الدولة كنظام للممارسة التى أصبحت مؤسسية الطابع، بينما يشير الموضوع الثانى إلى تتليؤ هذا النظام الذي يكتمب " هوية رمزية سافرة منفصلة تدريجيا عن الممارسة كبيان وهمى للممارسة ". وهو يرى أننا يجب أن نتجنب الخلط بين الأخير و الأول، بـ " الاهتمام بالمعانى التى لا توجد فيها الدولة دلا من تلك التى توجد فيها " (ص ١٨٠).

ويبدو هذا اقتراحا معقولا: إلا أنه إذا كمان تماسك و تعريف الدولة ينبثق بالفعل من الدولة – الفكرة، فإن إسقاط ذلك من وجود الدولة كنظام للسلطة إنما يؤدى عندنذ إلى صعوبة تعريف حدود النظام. ويرى فوكوه أن نظام السلطة بمتد وراه الدولة امتدادا بعيدا، وهو يرى: "أن المرء لا يمكنه الاقتصار على تحليل جهاز الدولة وحده إذا كان بريد استيعاب آليات السلطة في تفصيلها و تعقدها.. وفي الواقع، فإن السلطة في ممارستها تمضى إلى ماهو أبعد، وتمر عبر قفوات أكثر رهافة، وهي أكثر التباسا بكثير " (١٩٨٠أ، ٧٧). وإذا كان الأمر كذلك، فكيف يمكن المرء تعريف جهاز الدولة (وهو الشيء الذي ما يزال فوكوه نفسه يومئ إلى وجوب الاضطلاع به) ورصد حدوده ؟ عند أية نقطة تدخل السلطة قنوات مرهفة بما يكفى و تصبح ممارستها ملتبسة بما يكفى لأن يتعرف المرء على حافة هذا الجهاز. ماهو الخارج الذي يُمكن العرء من تعريفه كجهاز ؟

سوف أوضح هنا أن الإجابات لا يمكن العثور عليها في محاولة فصل الأشكال المادية للدولة عن أشكالها الأيديولوجية، أو فصل الواقعي عن الوهمي. فصن الأفضل النظر إلى الدولة – الفكرة و الدولة – النظام كوجهين لعملية واحدة. و بشكل أدق، فإن الظاهرة التي نسميها بالدولة إنما تتنبق من تقنيات تُمكن الممارسات المادية المنبوية من أن تأخذ مظهر تجريد، شكلاً غير مادى. إن أية محاولة لتمييز المظهر المجرد أو المثالي للدولة عن واقعها المادي، باعتبار هذا التمايز من المسلمات، سوف تقشل في فهمها. و تتمثل مهمة نظرية عن الدولة ليس في توضيح مثل هذه التمايزات بل في فهمها فهما تاريخيا.

و يتألف هذا البحث من ثلاثة أجزاء. حيث يدرس الجزء الأول محاولة سابقة لفصل الأشكال المادية لنظام الدولة عن أشكاله الإيديولوجية، وهي محاولة هيمنت على العلم الاجتماعي الأمريكي بعد الحرب العالمية الثانية. و يحلل الجزء الثاني " عودة الدولة " الأحدث و التي مثلت رد فعل على هذه المرحلة الأسبق، معيدة إبخال بُعد الديولوجي بوصفه لُبّ ظاهرة الدولة. و يعرض الجزء الثالث نهجا بديلا.

فى فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية، كانت هناك استجابتان متمايزتان فى العلم الاجتماعى الأمريكى الرئيسى إزاء صعوبة وصل الممارسة بالإيديولوجية فى مفهوم الدولة، و كانت الاستجابة الأولى هى هجر الدولة، كمفهوم جد إيديولوجى وجد ضنيق بحيث يتطر أن يكون الأساس لتطوير نظرى، و الاستماضة عن هذا المفهرم بعث يتمام اللهديولوجي، قد المفهرم بمفهوم النظام السياسي، على أن متطرى النظام، في نبذهم للإيديولوجي، قد وجدوا الخفسيم محرومين من سبيل لتعريف خدود النظام، و كانت نزعتهم الإمبريقية قد وعدت بتعريفات دقيقة لكنهم، بدلا من ذلك، كانوا عاجزين عن رسم أي خط يمين النظام السياسي عن الدختمع الأوسع الذي يعمل فيه الأول.

أما الاستجابة الثانية، منذ أو اخر السبعينيات، فقد تعدّلت في "استعادة الدولة " (إيغانز و آخرون 1940). و الحال أن هذا العمل المؤسسي النزعة الجديد قد عررف الدولة بالشكال متباينة ، حيث أتجه معظمه إلى اعتبارها ليس فقط قابلة لتمييزها عن المجتمع بل و مستقلة عنه جزئيا أو كليا. على أن الأدبيات في سعيها إلى استعادة الخط المراوغ بين الاثنين قد جعلت تمايز الدولة / المجتمع يتطابق مع تمايز بين الذاتي و الموضوعي، أو المثالي و الواقعي، وقد فعلت ذلك باختزال الدولة الي نظام ذاتي لم سنع القرار "، وهو مفهوم ضيق يفشل في التمشي حتى مع الشواهد التي يقدمها الكتاب المؤسسون الجدد أنفسهم.

و الحال أن نهجا بديلا، بجرى تقديمه فى الجزء الثالث من هذا البحث، إلى الما يبدأ بافتر اصن أن الطبيعة المراوغة للحدود بين الدولة و المجتمع تُعدُ بحاجة إلى أخذها مأخذ الجد، ليس كمشكلة تدقيق مفهومي بل كمفتاح لفهم طبيعة الظاهرة. و بدلا من أن نأمل فى أن يكون بوسعنا العثور على تعريف يُثبُّتُ هدود الدولة المجتمع (كثرط أولى لتوضيح كيف أن الشيء على لحد جانبيه يؤثر على أو يُعدُ مستقلا عما يكمن على الجانب الآخر)، فإننا بحاجة إلى فحص العمليات السياسية التفصيلية التي يجرى من خلالها إنتاج التمايز غير المؤكد و لكن القوى بين الدولة و المجتمع.

إننى أذهب إلى أنه لا يجب اعتبار التمايز حدا بين كياتين منفصلين، بل يجب اعتباره خطا مرسوما بشكل باطنى، داخل شبكة الآليات المؤسسية التى يجرى عبرها صون نظام اجتماعى و سياسى، والحال أن القدرة على إظهار تمايز داخلى

كما لو كان الحد الخارجي بين أشياء منفصلة هي الثانية المميزة للنظام السياسي الحديث، و تجب دراسة هذه الثقنية من منظور تاريخي (وهذا شيء تفشل الأدبيات الموسية الجديدة في عمله)، بوصفها نقيهة معارسات مبتكرة معينة للمصر التقني، و بوجه خاص، يجب إرجاعها إلى مناهج التنظيم و العترتيب و السيطرة التي تعمل داخل الممارسات الاجتماعية التي تحكمهاء و في كلتت تنظق وقع بنية دائمة تبدو خارجية بالنسبة لتلك الممارسات. و هذا النهج في تتاول الدولة يمكن أن يفسر بروز الناهرة، إلا أنه يتجنب أن ينسب إليها التملسك و الوحدة و الاستقلالية المطلقة التي تتجم عن النهج النظرية القائمة، و خاتمة البحث تلخص حجته على شكل خمص أطروحات حول دراسة الدولة.

١ - هجر الدولة

عجز أنصار النهجين المتعاقبين لتناول مشكلة الدولة عن الاتفاق حول طبيعة الخلاف بينهم. فالمؤسسون الجدد يميزون عملهم عن أدبيات النظم – السياسية الأسبق بوصف الأخيرة بأنها " لجنماعية المحور " (سكوكبول ١٩٨٥، ٤). وقد رد منظرو النظم بأن عملهم لم يحدد موقع التصيرات في المجتمع وحده بل فحصن تفاعلا مركبا بين المجتمع و المؤسسات الحكومية (ألموند ١٩٨٨، ٥٩، ٥٥)، و بأن عودة الدولة إنما تمثل ارتدادا " إلى تشوش مفهومي حسبنا أننا قد أفلتنا منه موخرا فقط " (إيستون ١٩٨١، ٢٧٢). و سوف أذهب إلى أنه سوف يكون من الأوضع أن ننظر إلى هذا الجنل بين العلماء الاجتماعيين الرئيسيين على أنه يمثل استجابتين غير كافيتين بدرجة ولحدة لمشكلة وصل ما من شأنهم تسميته بجانب الدولة الذاتمي بالجانب الموضوعي.

عندما أستبعد العلم السياسى الأمريكي مصطلح الدولة من معجمه في الخمسينيات، لم يكن ذلك على أساس أن تركيز التحليل السياسي يجب أن ينتقل من الدولة إلى المجتمع بل على أساس أن الكلمة نفسها تشكر من جانبي ضعف مرتبطين فيما بينهما: إن استخدامها الإيديولوجي كأسطورة سياسية، كـ " رمز للوحدة "، قد أنتج خلافا حول ما الذي تشير إليه بالضبط (إيستون ١٩٥٢، ١١٠ - ١١١)، وحتى لو أمكن التوصل إلى اتفاق، فإن إشارات المصطلح الرمزية هذه إنما تستبعد جوانب مهمة من جوانب العملية السياسية الحديثة (ص ص١٠١ - ١٠٠). على أن مذه العوامل ليست هي نفسها المسئولة عن استبعاد مفهوم الدولة، وذلك لأن جوانب ضعفه و التباساته كان قد تم الاعتراف بها منذ زمن بعيد (سابين ١٩٩٤). و الحال أن ما جعل جوانب الضعف قاتلة بشكل مفاجئ هو العلاقة المتغيرة بعد الحرب العالمية الثانية بين العلم السياسي الأمريكي و الساطة السياسية الأمريكية. و يمكن العالمية الثانية بين عادة قراءة ما كتب آذلك، خاصة في الوثائق التي تصف " مسئلة "

القرع العلمي، فالسياسة المقارنة بعد الحرب، وفقا لتقرير لجمعية العلوم السياسية الأمريكية يرجع إلى عام 1982 حول مستقبل الحقل الدراسي، سوف يتعين عليها أن تتخلي عن اهتمامها الضيق بدراسة الدولة (" التحليل الوصفي المؤسسات الأجنبية " وسوف يجرى استخدام هذا الجهاز الفكري من أجل " فقل تجربتنا إلى الأمم الأخرى وسوف يجرى استخدام هذا الجهاز الفكري من أجل " فقل تجربتنا إلى الأمم الأخرى و ... دمج مؤمساتها بشكل علمي في نمط عالمي المحكم " (ص20). و التحقيق ما يصفه التقرير بـ " علم كلى " (ص20). وقد ذكر التقرير ، مستخدما مجازات تعكس المناخ الإمبريالي السياسة الأمريكية بعد الحرب، أنه: " لم يعد بوسعنا السماح بوجود بقع بيضاء على خريطتنا للعالم. إن الموقع الأمامية للحكم المقارن يجب بوجود بقع بيضاء على خريطتنا للعالم. إن الموقع الأمامية للحكم المقارن يجب تحريكها بجسارة " (ص20) وذلك، في أن واحد، من أجل احتواء الكرة الأرضية و، عن طريق التوسع في مجال فروع علمية أخرى (الأنثروبولوجيا و الميكرلوجيا و علم الاقتصاد و علم الإحصاء)، فتح كل بلد أمام مناهج أكثر تفصيلا المضارات الدياسية الأجنبية " (ص20) ...

لقد كان على العلم السياسي أن يوسع حدوده لممائساة نمو القوة الأمريكيه بعد المحرب، وهي القوة التي سيعرض عليها خدماته. وليس من المصادفات أن المجال النظرى الخاص الذي توسعت فيه السياسة المقارتة قبل سواه بعد العرب هو المجال الأعصق اندراطا في الإدارة الاستعمارية، مجنال الوظيفية - البنيرية للأثنر وبولوجيا الاجتماعية البريطانية - و الذي كانت الدعوة إلى هجر الدولة قد طرحت فيه بالفعل، و الحال أن أول "مساهمة في فرع السياسة المقارنة" - على نحو ما وصنفت نفسها - تقترح هجر مفهوم الدولة و الاستعاضة عنه بعفهوم النظام السياسي، هي عمل مسادر قبل الحرب في مجال الأنثر وبولوجيا الاجتماعية، هو كتاب " النظم السياسية الأالريقية" المؤلفية فريريتس و إيفائز - بريتشارد (١٩٤٠٠)

١). وقد زعم المؤلفان أن الدولة ككيان منفصل عن المجتمع " لا وجود لها في عالم الظواهر، إنها خرافة من خرافات الفلاسفة " (ص XXIII)، و الدراسة التفصيلية لهياكل و لوظائف نظم سياسية ملموسة هي وحدها التي من شأنها كشف " الخصالص العاصة و الأساسية التي تنتمي لجميع المجتمعات البشرية " و إنتاج " علم حقيقي الماحية للمجتمع البشري " (ص XX). والحال أن العلم السياسي، باستمارته مفاهيم ومناهج بحث من مجالات كالأنثر وبولوجيا، قد أعتزم، ليس مجرد تحويل انتباهه من الدولة إلى المجتمع، بل فَتَح آليات عمل المعلية السياسية أمام تقتيش أقرب بكثير. وكان على المجال أن يصبح فرعا يتناول التفاصيل، دافعا بحثه إلى أعماق الفحص الدقيق المخاطات المياسية و سلوك الفاعلين الإجتماعيين، يل و دوافع النفوس المؤدية.

إن فتح هذا المجال الجديد أمام البحث العلمى قد بدا أكثر الحاحا بكثير بطول الخمسينيات، عندما تحول التفاؤل الأمريكي المميز لفترة ما بعد الحرب إلى انعام يقين سياسي، و الحال أن ما وصفه إيستون (١٩٥٣) على نحو خطير بسا أرمتنا الاجتماعية الحاضرة " - تنشين الحرب الباردة و النضال الداخلي المصاحب ضد الهدم - هو ما قرر بشكل مفاجئ وجوب إزالة الانتباس من المعجم المياسي وصوغ قوانين اجتماعية - علمية عامة واسعة بما يكفي لأن تشمل جميع الظواهر المياسية المهمة و " المضى إلى ما هو أبعد من خبرة... أية تقافية واحدة ص به ١٩٠٠).

إن استراتيجية البحث من أجل أوروبا الغربية و التي القترحتها في عام 1900 اللجنة الجديدة للسياسة المقارنة لمجلس بحوث العلوم الاجتماعية، برئاسة جابرييل الموند، قد انتقدت مرة أخرى " التشديد الزائد عن الحد علي الجوانب الشكلية المؤسسات و للمعليات "، بينما راحت تتحدث عن الحاجة إلى تغير من زاوية " الاعتبارات الملحة و العملية "، وقد ذكرت اللجنة أنه في البلدان الأوروبية للغربية الرئيسية، فإنه " يبدو أن أفساما ضخمة من الرأى العام تبعد عن الغرب أو أنهما غير

مبالية سياسيا أو يجرى تجنيدها على نحو نشط لحساب الشيوعية ". و الدولة بؤرة جد ضيقة وجد شكلية بالنسبة البحث، لأن " المشكلات الأساسية للولاء المدنى و التلاحم السياسي إنما تقع إلى حد بعيد خارج إطار الحكم الرسمي ". و هذاك حاجة إلى بحث من شأنه تتبع درجة التلاحم السياسي و الولاء للغرب فيما وراء هذا الإطار الرسمي، " ليقتحم شبكات التجمعات الاجتماعية، و مواقف عصوم السكان ". و يمكن لمثل هذا الفحص الدقيق أن يؤكد توقع اللجنة أنه، في حالات كحالة فرنسا، " هذاك على الأقل إمكانية لكسر سيطرة الحزب الشيوعي على جزء كبير من جمهوره " (الموند و آخرون 1900، 1900).

و الحال أن نوع التحليل الذى أصبح لازماً كان قد جرى توضيحه فى السنة المعابقة مع نشر عمل آلموند الرئيسى الأول فى السياسة المقارنية، و الذى يحمل عنوان " جائبيات الشيوعية ". وقد ارتكزت هذه الدراسة لـــ " هشاشة العالم الحد فى وجه التغلف الشيوعية " (و التى اقترحت علاجا لها استخدام منظمات الحر فى وجه التغلف الشيوعي " (و التى اقترحت علاجا لها استخدام منظمات المعابقة للولايات المتحدة فى أوروبا الغربية) على استبيان استقصائي جرى طلب الرد على أسئلته من ٢٧١ عضوا سابقا فى الحزب الشيوعي الأمريكي و أحزاب شيوعية أوروبية غربية، وعلى خمسة و ثلاثين " تقرير حالة عيانية الشيوعيين شيوعيين أمريكيين (آلموند قدمها إلى الموند محالون نفسيون كانوا يعالجون مرضى شيوعيين أمريكيين (آلموند لخدا لق مكتب الطبيب النفسي نفسه بحثا عن تقسير سياسي.

وقد بدا أن النبرة العلمية لتلك الأدبيات تمنح أمبريقية العلم السياسي حالا للدولة و لالابتياروجية للدولة قد خلق علم الابتياروجية الدولة قد خلق علما لا يوجد لموضوعه، النظام السياسي، حد يمكن تمييزه. وقد حذر آلموند في عام ١٩٦٠ من أن المعارف الإمبريقية و النظرية التي لا تكف عن التوسع و التي سوف يتمين إستيعابها من جانب المشتغل في المستقبل بعلم السياسة المقارنة، إنما "تربك

الخيال و تُقَعِدُ الإرادة ". وقد كتب أنه بالرغم من الميل الأولمي " إلى الذعـر و الإنسان الذعـر و الإنسحاب ألما "، فإنه لا يمكن أن يكون هناك تردد في السعى الرامـي إلى مراكمة المعارف التي سوف " تمكننا من إحتـالل مكاننا في نظـام العلوم بالعزة المحفوظـة لأولئك الذين يستجيبون لنداء دون قيد أو شرط " (ألموند ١٩٦٠ ، ٢٤).

وقد أدرك دعاة التصول من الدراسة الشكلية للدولة إلى الفحص الدقيق للنظم السياسية أنهم يخوضون مشروعا علميا " لاحدود له ". على أنهم قد إفترضوا أن فكرة النظام نفسها سوف تحل بشكل ما مسألة الحدود، وكتب إيستون: "ما أن نبدأ في الحديث عن الحياة السياسية كنظام للنشاط، فإن نتائج معينة سوف تترتب على ذلك... إن فكرة النظام نفسها إنما توحي بأن بوسعنا فصل الحياة السياسية عن بقية الحياة الإجتماعية، لأسهاب تعليلية على الأكل، و دراستها كما لو كانت، مؤقتا، كيانا يحترى نفسه بنفسه محلطا ب، و إن كان من الواضح أن بالإمكان تمييزه عن، البيئة أو السياق الذي يعمل فيه " (١٩٥٧، ٣٨٤).

و الحال أن لغة لهستون هنا إنصا تشير بالفعل إلى المشكلات. إن نظرية النظم، شأنها في ذلك شأن نظرية الدولة، تعتمد على تميز السياسي بشكل واضح عن "بيئت" به الإجتماعية. إلا قد بدلا من أن يكون تميزا فعليا، فإنه يقال النا إنه فقط" كما لو أن " التميز موجود، " موققا"، وفقط كنتيجة للحديث عن السياسة كنظام. إن المبدأ الأساسي لنظرية النظم، ألا وهو أن المجال السياسي متميز ومن ثم يمكن تمييزه كنظام، إنما يحكن ظاهرة موقعة تنشأ من مجرد " فكرة النظام نفسها".

و الحال أن مسألة الحدود قد خلقت الأموند مسعوبات أكثر بكثير. وقد قال ابن ما كان مقصودا من مفهوم النظام السياسي هو " الإضطلاع بالفصل على المستوى التطيلي المهياكل التي تؤدى وظلف سياسية في جميع المجتمعات "، وهو الأمر الذي يفود من ثم " وجود حدود " - " أي وجود نقاط " تنتهى عندها نظام أخرى و يبدأ النظام السياسي ". و يتطلب الحد " تعريفا حادا " و إلا " فإننا سوف نجد أنفسنا لنظام السياسي الكسائس و الإكتسادات و المدارس و جماعات القريس و

النسب و المجموعات العمرية و ما للى ذلك " (١٩٦٠ ، ٥، ٧ – ٨). على أن هذا بالتحديد هو ما حدث . قد تبين أن حافة النظام تتألف ليس من خط وحيد حاد بل من آرتباطات عديدة، متحولة " تتبير حدود النظام السياسي " (-0.0) . و هياكل " التعبير عن المصلحة " هذه، كما وصفها الموند، هي من الناحية العملية لا حدود لها، لأنها فيما يقال تتلمل كل شكل يمكن تصوره من أشكال التعبير الجماعي عن الطلب، و نلك من الجماعات " الموسسية " كالأجهزة التشريعية و الكتائس و الجيوش، إلى المجماعات " المنظمة " كمنظمات العمال أو المستثمرين، و الجماعات " غير المنظمة " كجماعات القربي أو الجماعات الإثنية، و الجماعات " المنظمة " كتجمعات القلاقل العفوية و المنظمات العمال أو المستثمرين، والمساولية " كتجمعات القلاقل العفوية و المنظمات (-0.00

والحال أن نهج النظم، في محاولته إزالة التباس مفهوم حالت وظائفه الإيديولوجية دون التنقيق المفهومي،. قد استعاض عنه بموضوع تنفتح حدوده نفسها على مجال بلا هدود و غير محدد.

٧- عودة الدولة

حتى و إن كانت حدود النظام السياسى قد نَبَيْنَ أَنها ملتبسة التباس حدود "دولة، فيان المفهوم الأخير يشكو، في رأى منظرى النظم، من ضعف إضافي. فلدولة تبدو الإستون (١٩٥٣ - ١١١) على أنها "رسز الوحدة.... أسطورة، بأكثر مما تمثل أداة تعليلية ". إنها تمثل شيئا " ترانسننتاليا " " برمز إلى الوحدة التي لا مهرب منها لشعب واحد على أرض واحدة ". و عدم الدقة الذي يجعل المصطلح غير مناسب بأداة تعليلية هو مصدر قوته السياشية كاختلاق تصورى أماسطوري أو الإدبولوجي.

الا أنه لهبذا السبب نفسه، و بالرغم من عدم ملائمته لبناء علم سياسة شامل، فإن مفهوم الدولة قد رفض الإختفاء. و بطول عام ١٩٦٨، كان جب. نيتل يلاحظ أنه بالرغم من زوال رواج المفهوم في الطوم الإجتماعية، فإنه " يحتفظ

بوجود هيكلي عظمي، بوجود شبحي "، " لا يمكن لأى قدر من إعدادة الهيكلة المفهومية أن يذيبه " (نيتل 1914، 200). وقد كتب أن الدولة هي " من حيث المحكل الجوهر ظاهرة إجتماعية ثقافية " نتشأ من جراء " الإستعداد الثقافي" بين السكل للإعتراف بما وصفه ب " الوجود المفهومي " للدولة (ص ص٥٦٥ - ٥٦٦). وقد ذهب إلى أن التصورات عن الدولة " تصبح مندمجة في فكر و أفعال مواطنين أفراد " (ص٧٧٥)، و نطاق هذا المتغير المفهومي يمكن بيان أنه يتطابق مع إختلافات أميريقية مهمة بين المجتمعات، كالإختلافات في البنية القانونية أو النظام العزبي ص ص٥٧٥ - ٥٩٢).

من الواضح أن أهمية الدولة كاختلاق تصورى ايديولوجي و تقافي مشترك شائع لا يجب أن تكون مبرراً لصرف النظر عن الظاهرة بل يجب أن تكون مبرراً لصرف النظر عن الظاهرة بل يجب أن تكون مبرراً لاخذها مأخذ الجد. على أن فهم نبتل لهذا الإختلاق التصدورى كاستحداد ذاتى يمكن صله بطواهر أكثر موضوعية قد ظل فهما امبريقيا بصورة عميقة. إن تصمورا كالدولة لا يمكن أن يحدث كمجرد إعتقاد ذاتى، بل كتمثيل يعاد إنتاجه في أشكال مرئية، يومية، كلفة الممارسة القانونية، و عمارة المهائي العامة، و لي تداء الأزياء المسكرية، أو تمييز الحدود و حراستها. و الحال أن الأشكال الايديولوجية للدولة هي بالفعل ظاهرة امبريقية راسخة و يمكن تمييزها بذات درجة رسوخ و إمكانية تمييز بنية قانونية أو نظام حزبي. أو بالأحرى، كما يذهب هذا البحث، إن التمييز المقام بين مجال مفهومي و مجال لهبريقي يحتاج إلى وضعه موضع التماؤل إذا كنا نريد فهم طبيعة ظاهرة كالدولة.

ومثل هذه الأسئلة لم تُطرح و الواقع أن التمايز المفهومي / الإمبريقي قد أصبح الأساس غير المدروس لأدبيات جنيدة. فبعد عقد من نشر مقال نيتل عائت الدولة إلى الظهور كشاغل تحليلي محوري للعلوم الإجتماعية و السياسية. و الحالي أن كتاب ستيفن كراسنر " الدفاع عن المصلحة القومية " (Xi ، 19۷۸)، وهو أحد الإسهامات المبكرة في عودة الظهور هذه، قد حذر من أن " الخطوط بين الدولة و

المجتمع قد طُمست ". و رأى أن " الإقتراض التحليلي الأساسي " اللهج المؤسسي الجديد " هو أن هناك تمايز ابين الدولة و المجتمع " (∞). وقد قدمت الأدبيات الجديدة هذا التمايز الأساسي و لكن الإشكالي، كما في مقال نيتل، من زاوية تمايز رئيسي بين مجال مفهومي (الدولة) و مجال إمبريقي (المجتمع). و مثل هذا النهج يبد لنه يتغلب على المشكلة التي شكى منها منظرو النظم و عادوا إلى مواجهتها و الخاصة بكيفية رصد و تمبيز الحدود بين الدولة و المجتمع: فسوف يجرى إستيعابها في التمايز الواضح من الناحية الظاهرية بين المفهومي و الإمبريقي، بين نظام ذاتي و نظام موضوعي. على أن هذا يتوقف، كما سوف نرى، على كل من تعبيق ضخم فظاهرة الدولة و قبول غير إنتقادى لهذا التمايز.

إن النّهُج المؤسسية الجنيدة للتفسير السياسي إنما تصمور الدولة على أنها كيان مستقل لا يمكن إختر ال أفعاله في، أو تحديده من جانب قوى، في المجتمع، وهذا النهج لا يتطلب كثيرا تحولا في التركيز، من المجتمع رجوعا إلى الدولة، بل يتطلب سبيلا ما إلى إعادة تأسيس حد واضح بين الإثنين. فكيف يمكن تحويل الحواف للنفاذة حيث تمتزج الممارسة الرسمية بشبه الرسمي و الأخير بغير الرسمي إلى خطوط فصل، حتى يمكن للدولة أن تقف كموضوع منفصل، يوجه نفسه بنفسه ؟ إن التمريف الفييرى المألوف للدولة، كتنظيم ينتزع اجتكارا داخل مجال ثابت للإستخدام الشرعي للمنف، هو مجرد تشخيص نافل، فهو لا يوضح لنا كيف يمكن رسم الحدود الفعلية لهذا التنظيم الهلامي.

و المنظرون الجدد اللدولة لم يحددوا الحدود التنظيمية. لقد إنسحبوا إلى تعريفات أضيق، تستوعب الدولة، بشكل نعوذجي، كنظام لس منسع القرار ". و التركيز الأضيق يرصد جوهر الدولة ليس في التنظيم الإحتكاري للإكراء و لا، مشلا، في هياكل نظام قانوني، أو في الأليات التي تجد فيها المصدلح الإجتماعية تمثيلا سياسيا، أو في الترتيبات التي تعفظ علاقة معينة بين منتجي رأس العال و مالكيه، و إنما في تكوين و التعبير عن نوابها ذات سلطة. و الحال أن الدولة إذ يجري تصورها

كجهاز للنوايا - يسمى عادة بـ " صنع الحكم " أو " صنع القرار " أو صنع السياسة " - إنما تصبح من حيث الجوهر مجالا ذاتيا للخطط أو البرامج أو الأفكار. وهذا الترنيب التصورى الذاتي إنما يحيل تمايز النولة / المجتمع الإشكالي إلى التمايزات التي تبدو أكثر وضوحا و التي نجريها بين الذاتي و الموضوعي و بين الايدولوجي و المادي أو حتى بين المعنى و الواقع. وهكذا تبدو الدولة منفصلة عن المجتمع بالإسلوب غير الإشكالي الذي يجرى به تصور النوايا و الأفكار على أنها منفصلة عن العالم الخارجي الذي تحيل إليه.

غراستر: البدء من المستوى الذاتي:

يمكن توضيح منطق النهج المؤسسي الجديد من كتابات أى واحد تقريبا من دعاته الرئيسيين. و سوف نناقش هنا مثالين، عمل ستيفن كراسنر و تيدا سكوكبول.

يبدأ كراسنر (١٩٧٨) من مقدمة أن الدولة بجب فهمها من حيث الجوهر كعملية ذاتية لصنع السياسة. و در استه للعلاقة بين استثمار الشركات الرأسمالية في الخارج في المواد الخام و السياسة الخارجية الأمريكية "تستند إلى التصور الفكرى الذي ينظر إلى الدولة على أنها تصوغ بشكل مستقل أهدافا تحاول بعدند تنفيذها في الدي ينظر إلى الدولة على أنها تصوغ بشكل مستقل أهدافا تحاول بعدند تنفيذها في تصورها تصورا ضيقا، لأن معناها قاصر من حيث الجوهر على مجرد هيئتين تنفيذيتين، الرئاسة ووزارة الخارجية، اللتين يقال إنهما تتمتعان بـ " درجة عالية من الحصائة من الضغوط الإجتماعية المحددة" (ص ١١). و ينظر كراسنر في المكانية أن هيئات أخرى، كالبنت اجون و الغزائة ووزارة التجارة أو وكالمة المضابرات المركزية، قد بجوز " النظر إليها كجزء من الدولة "، لكنه يقرر استبعادها بحجة أن " سلوكها قد تباين. ففي بعض الأحيان عملت على تعزيز أهداف جماعية، وفي احيان أخرى عملت على تعزيز مصالح إجتماعية و بيروقر اطبة محددة" (ص ١١). و مكذا فإن الكاتب يدعم " تصوره الفكرى" الدولة كمعزز مستقل المحداف جماعية، وماعية بأن يستبعد من النظر أجهزة دولة تفشل أحيانا في التمشى مع هذا التصور.

و يحلل الكتاب سياسة الحكومة الأمريكية تجاه السيطرة على المواد الخام من جانب الشركات الأمريكية المتحدة الجنسية. وهو يسعى إلى إظهار أن الدولة مستقلة عن هذه المصالح " الإجتماعية "، بالبرهنة على أن السياسة الأمريكية لا تصوغها لا المصالح الإستر اتيجية ولا المصالح الإقتصادية (وهو ما من شأنه أن يشير إلى درجة ما من درجات نفوذ الشركات)،، بل تصوغها " ايديولوجية " منسجمة.

ويجرى إستبعاد المصالح الإستراتيجية كتفسير لسياسة المسواد الخمام الخارجية بمجرد تعريف الإستراتيجي " بأنه لا يعنى غير الحالات التي تكون فيها الوحدة الإقليمية و السياسية للولايات المتحدة معرضة للخطر بشكل مباشر (ص ص ٣٦٣ - ٣١٤). و بموجب هذا التعريف، فإن المساعى الأمريكية الرامية إلى حماية المصالح النفطية في الخليج الفارسي، مثلا، إنما يقال إنها بلا دافع إستراتيجي، لأن المهادى نلولايات المتحدة أو نظامها السياسي لم يكن عرضة للخطر.

أما المصالح الإقتصادية فيجرى استبعادها كتفسير أساساً بحجة أن التفسير من زاوية اقتصادية " لا يوضع الإستجابة الأمريكية السلبية نسبيا المخاطر التي تمثلها النزعة القومية الإقتصادية " (ص ٣١٦). و البرهان الأهم الذي يقدمه كر اسنر على هذه السلبية المزعومة هو رد الفعل الأمريكي على تأميم محمد مصدق الشركة النفط الأدجلو - إيرانية في أعوام ١٩٥١ - ١٩٥٣. وإذا تركنا جانبا أن ضحية هذا التأميم كان شركة بريطانية لا شركة أمريكية، فإن هذه الحالة لا تقدم دعما لأطروحة الكتب. و صحيح أن الو لايات المتحدة كانت في بداية الأمر أقل عداوة من بريطانيا العظمي تجاه قومي محافظ من الشرق الأوسط كمصدق، خاصة في حالة لم تمس العظمي تجاه أمريكية و حيث مكن الدعم المقدم المثل هذه النزعة القومية الولايات المتحدة من تحدى مكانة بريطانيا المهيمنة في المنطقة . إلا أن الإستجابة الأمريكية السلبية قد تمثلت أولا في المساحدة على فرض حظر قادته بريطانيا ضد النقط الميزاني من تقيير

سياسات مصدق و جَنْرُ مساندته، في تنظيم لِقلاب لإرَاحة الحكومة المنتخبة و استعادة سلطة الشاه الإستبدادية (جازيوروفسكي ١٩٨٧).

و يوسس كراسنر زعمه بأن السياسة الأمريكية الإيمكن تقسيرها بسهولة من زاوية مصالح الشركات على واقع أن الولايات المتحددة المتضغط في بداية الأمر على مصدق لكي يسمح المشركات الأمريكية المتحددة المجنسية بالوصول إلى النفط الإيراني (ص ١٩٧٧). لكن مصالح شركات الفط لم تكن تكسن في الوصول إلى النفط الإيراني, فقد كانت تكمن أو لا في منع الإيرانيين من تسويق نقطهم بانفسهم من خلال متعاملين مستقلين، الأمر الذي كان من شائه أن يكسر إحتكار شركات تكمن ثانيا في وقيف المحمد عليه، وكانت تكمن ثانيا في وقيف المحمد و نظام التسمير غير الشرعي المعتمد عليه، وكانت تكمن ثانيا في وقيف المحمد المحمد المحمد عليه، وكانت أرغمت الإيرانيين على السماح الشركات الأمريكية بالإشتراك في السيطرة على أرغمت الإيرانيين على السماح الشركات الأمريكية بالإشتراك في السيطرة على نقطهم (إن مهندسي هذه السياسة، جون فوستر دالاس، وزير الخارجية، و آلان دالاس، مدير وكالة المخابرات المركزية، كانا كلاهما شريكين في مؤسسة سوليفان أذ كرومويل، وهي المؤسسة القانونية التي مثلت كبرى شركات النفط في قضية وزارة العدل المضادة للإحتكار [كويتي 1974]).

وبعد أن تمكن كراسنر من الناحية الظاهرية من دحض التفسيرات الإقتصادية و الإستراتيجية للمياسة الأمريكية تجاه استثمارات المولد الخام الخارجية، فإنه يقدم قضية الابديولوجية كدافع تفسيرى. و برهانه الحاسم هذا لا يتألف من أية قضية من قضايا المواد الخام التي جرى تحليلها في الكتاب، بل يتألف بالأحرى من حرب فينتام. وهو لا يذهب إلى أن مبررات أمريكا الايديولوجية للحرب ضد فيتنام كانت منطقية أو منسجمة. فالوقع أنه يعترف بأنه لم يكن هناك " تعريف واضع للأمداف الأمريكية " (ص٢٣٣) و بأن المبررات التي قدمتها الحكومة للحرب « هي بإختصار عديمة المعنى " (٣٢١). وقد يوحى هذا بأن المبررات الايديولوجية

قد تم تكييفها تبعا للحاجة السياسية، أو أنها كانت تعكم نزاعات داخل الإدارة (الأمريكية)، أو أنها كانت مجرد محاولة مشوشة الدفاع عن حرب لم يعد يؤمن بها حتى أولئك المسئولون عنها. و لا ينظر كراسنر في أي من هذه الإحتمالات، بل يعلن بدلا من ذلك أن غياب الإنسجام و العقلانية هو " العلامة الرئيسية لمياسة خارجية ايديولوجية ".

أما إحتمال أن المصالح الإقتصادية ربما تكون قد لعبت دورا ما إلى جانب الدوافع الإيدولوجية في إطالة أمد الحرب، و ذلك بالنظر إلى الأرباح الضخمة لشركات السلاح، فهو يجرى إستبعاده بالإشارة إلى أنه كان سيكون من الأسهل تعمل الإثفاق العسكرى الضخم " بتصوير الإتحاد السوفييتي و الصين كأعداء ألداء مما بالإتخراط في حرب برية في جنوب شرقى آسيا " (ص ٣٢٤). وحتى إذا ما وافقتا على هذا الزعم الذي لا دليل عليه فإنه لن يثبت أن مصالح الشركات لم تلعب دورا في مواصلة الحرب، و مع ذلك فإن مجمل حجاج الكتاب دفاعا عن فكرة إستقلالية الدولة إنما يستند على هذا الزعم الوحيد.

وفى العلم السياسى المؤسسى الجديد، فإن إستقلال الدولة المزعوم إنما يجرى إنتاجه إلى حد بعيد بشكل تعريفى. إن موضوع التحليل الهلامى يجرى إختراله إلى شيئ إسمه " السياسة "، بما يعنى نوايا و رغبات مسئولين معينين فى الدولة. و الدولة تصبح هذا المثال الذى بلا جسد، و الذى يجرى تشخيصه بلغة ك " المصلحة القومية " و تجرى دراسته ليس كوقع بلاغي بل كنزعة مثالية تُولد نفسها و حاكمة.

مكوكبول: الدولة كم " تنظيم فعلى ":

يبدو أن إسهامات سوسيولوجيين تاريخيين كتيدا سكوكبول في النظرية الموسية المجددة تقدم شيئا جد مختلف عن عمل علماء سياسيين مثل كر اسنو. و الحال أن عمل سكوكبول حول سياسات النيوديل و دراستها المقارنة السابقة حول الثورات الإجتماعية تستند على قراءات تفسيلية لدراسات حالات مبنية شكل دقيق. ثم إنها ترفض بشكل سافر النهج " الإرادى " لدراسة الدولة. و كتاب " المدول و المؤرات الإجتماعية " (1974)، وهو العمل الذي سوف أركز عليه، يذهب إلى أنه لا وقوع و لا نتيجة الثورات الإجتماعية الكبرى يمكن تفسير هما بالرؤى الايديولوجية القادة الثورات الإجتماعية الكبرى يمكن تفسير هما بالرؤى الايديولوجية نفسير الإنهيار الشورى و نلك نهجا " هوكليا " أو تتظيميا " لتناول الدولة، لا يتم فيه تفسير الإنهيار الشورى و بناء دول جديدة لا بالمواسل الإجتماعية وحدها و لا بالنوايا الذاتية للفاعلين السياسيين، بل بالهشاشات و بالقدرات الهيكلية الدول نفسها.

إلا أنه بالرغم من هذه الإختلافات، فإن بالإمكان بيان أن دعوى سكوكوبول، شأتها في ذلك شأن النهج المؤسسية الجديدة الأخرى، إنما تظل تفسيرا إراديا، ايديولوجيا. فعرة أخرى نجد أن الحد الواضح بين الدولة و المجتمع، و الذي تعتمد عليه حجة الإستقلالية، يعتمد على ذاتية أساسية كاساس لتميز الدولة. و فيما بعد تتحرك سكوكبول إلى ما وراء هذه الذاتية، إلا أنها بمجرد ما أن تفعل ذلك يتلاشى حد الدولة، و برهان إستقلالية الدولة.

و يركز تضمير سكوكبول للثورات الفرنسية و الروسية و الصينية على انهيار دول مستقلة، تجرى البرهنة على استقلاليتها ببيان أن الإتهيار كان نتيجة الإختلال سياسات الدولة و علاقاتها المؤسسية بالمجتمع و ليس لأى نزاع أوسع بين طبقات إجتماعية رئيسية (ص٤٨). وكما هو الحال مع منظرين مؤسسيين جدد أخرين، فإن الخطوة الأولى في العجاج إنما تتمثل في تضييق تعريف الدولة و ذلك لضمان إستبعاد أجهزة قد تتغلفل فيها عناصر " غير دولانية ". و سميا إلى هذا

الهدف، تعيز سكوكبول منظمات دولة "أنشية" عن " الأنتائم التنياسي الأوتسع. وهي تكتب " إن الدولة مفهومة فهما صحيحا " إنما تقالف مسن " مجموعة من المنظمات الإدارية و الشرطية و العسكرية التي تقريعا، و تتسقها بهذه الدرجة أو تلك من الدقة، سلطة تعيزية " و مثل هذه المنظمات لا تمثل غير جزء من " نظم سياسية أشمل "، قد تثمل أيضا " مؤسسات يجرى فيها تعيل المصطلح الإجتماعية في صنع سياسة الدولة و كذلك مؤسسات يجرى من خلالها تعيثة في اعلين خير دو لاتيين المشاركة في تتغيذ السياسية " (ص ٢) . وهذا التمييز بين " الدولة مفهومة فهما صحيحا " و " النظام المياسي " إنما أيقذ حيويا بشكل واضح لدعوى إستقلالية الدولة، على أنه لا يجرى الإضطلاع به إلا بشكل عابر و لا يجرى تزويننا بأية وسيلة فعلية لمعرفة ما إذا كانت مؤسمة محددة تتتمي إلى مجرد النظام السياسي أم إلى " الدولة كدولة " و الواقع أنه يجرى التغلب على الصعوبة بالإستماضة عن المصطلح الأخير بمصطلح أضيق بكثير، هو في أغلب الحالات مجرد " الملكية ".

وبعد تضييبق معنى الدولة، تتمثل الفطوة التالية في التصير في تقديم مصلحة أو سياسة الدولة تؤدى إلى الأزمة الثورية. إذ تذهب سكوكبول إلى أنه في المجتمعات الثلاثة كلها قبل الثورة " كان الملوك مهتمين بالحصول على مزيد من الموارد من المجتمع و بتحويلها على نحو كفء في إنجاء تحقيق التعاظم المسكرى أو المتمية الإقتصادية التي ترعاها الدولة و التي نتم تحت سيطرة مركزية " (ص 43). وكما هو الحال مع كراسنر، فإن مصلحة الدولة هذه موف تشكل أساس إستقلاليتها. فالإهتمام بالتعاظم المسكرى و التتمية الإقتصادية لا يجعب تصوره بالإرتباط بأية مصطلح تجارية أو مدامية أوسع، بل يجب فهمه على أنه الرغية المستقلة لدى الدولة.

وفى فرنساء على سبيل المثال، ترتب الإنهيار الثورى على إخواط الدولة المكلف فى حروب خارجية، وهى تُدافِئ من لَجّل الحصول على أسواقي و طرق تجارةٍ و مستعمرات. و نصر سكوكبول هذا الإنشراط تنسيرا ايديولوجيا، كشيئ " ضرورى للدفاع عن شرف فرنسا فى الساحة الدولية"، مضيفةً، كفكرةٍ متأخرة تقريبا، "ناهيك عن حماية التجارة المحمولة بحرا" (ص ٦٠). و تجرى تسمية فرنسا بأنها "قوة تجارية" الإلله لا يقال لنا شيئ عن نطاق أو طبيعة هذه التجارة أو عن الأتواع الأوسع من المصالح السياسية أو الإقتصائية المتضمئة (شركات الرعن الأتواع الأوسع من المصالح السياسية أو المنتاعات المخدومة أو دور البيوت المالية و دور صناعة الملاحة أو دور شركات الإستيطان). و يبدو أنسه البيوت المالية و دور صناعة الملاحة أو دور شركات الإستيطان). و يبدو أنسه سياسة الدولة كايديولوجية شرف فرنسا، لأنه، في الصفحة التالية، يجرى إرجاع المنكية في التخلي عن " حرب عامة طويلة الأمد و متكررة" إلى مجرد عدم رغبة المنكية في التخلي عن " أطماعها المسكرية"، و بعد ذلك بثلاث صفحات يقال لنا الإسعار المسعور إلى الجرب" (ص ص ١٦ – ١٤). و يجرى إختزال الأرمة المبدئية المدالة في مسألة ليديولوجيا - إهتمام ب " النفاع عن شرف فرنسا " أو المجرى وراء الطماع عسكرية" أو " ميل إلى الحرب " لا تفسير الدولة، المنصر الدذي تؤمية تشكل نفسها بنفسها على ما يظهر إنما تصبح، في تفسير الدولة، العنصر الذي لا يمكن إختزاله.

على ان هذا التصور الضيق، الذاتى، للدولة يناقضه فى حالة سكوكبول تفسيرها اللاحق للثورة. فهى توضح أن الدولة، فى ردها على الأزمة المترتبة على الهزائم فى الحرب أو تهديدات خارجية أخرى، كانت مكبوحة بسد " بعلاقاتها المؤسسية " مع طبقات كبار ملاك الأرض، و تقدم سكوكبول تقارير جد تقصيلية عن هذه الملاقات بالنسبة لكل دراسة حالة من دراسات الحالات التى تجريها، و يتضمح من هذه التقارير أن دولة ما قبل الثورة هى شيئ أوسع و أكثر هلامية من مبلك. و بالرغم من أن النهج " المتظهمى " لدراسة الدولة يشدد على أن الدول " منظمات فعلية " تصوير ممكوكبول الكاشف لهذه المنظمات في فرنسا و روسيا و الصين إنصا يوضح أن من المستحيل بالقمل رسم المنظمات في فرنسا و روسيا و الصين إنصا يوضح أن من المستحيل بالقمل رسم المنظمات في فرنسا و روسيا و الصين إنصا يوضح أن من المستحيل بالقمل رسم

الحدود. ففي الحالات الشلاث كلها، نجد أن السلطة الإكليمية و المطيبة للدولـــة لا تنفصل عن السلطة السياسية لطبقات كبار ملاك الأرض.

وفي فرنسا، يجرى وصف بنية الدولة لا كتنظيم فعلى بل كشبكة " مركبة غير علاية.... و متعدة المراتب " من أسلاك السادة و الروابط البلاية و المجالس الإقايمية و المحالس الإقايمية و المحالم العليا، التى يجرى صونها عبر نظام شراء المناصب و الدنى يتم بموجبه تدبير عوائد من بيع مناصب الدولة، التى تصبح ممتلكات فردية يمكن تأجيرها أو إعادة بيعها أو توريثها (ص ص ٥٧ - ٥٣). و تقدم روسيا و المسين صورا مماثلة، لكن سكوكبول في الحالة الأخيرة تُسقط التمايز الأخرق بشكل متزايد بين الدولة و المجتمع و تُدخل مجاز " العالمين " الأكثر سيولة، و الذي يتألف من بين الدولة و المجتمع زراعيين و جهاز إدارة إمبراطورية. و يقال لنا إن تداخل العالمين كان جد واسع بحيث أن القصل بينهما إنما يتم لمجرد أغراض تحليلية (ص ١٨) و هكذا فإن الوجود المنقصل الدولة كتنظيم فعلى إنما يتلاشى تماماً. و تعترف سكوكبول بعد ذلك باستحالة تمييز الدولة عن المجتمع بإدخال المصطلحين معا في عبارة واحدة و الإشارة إلى البلدان الثلاثة ك " مجتمعات دولانية " (ص ١٦٧).

وتشأ مشكلات مماثلة في الشطر الثاني من كتاب " الدول و الثورات الإجتماعية "، حيث ينتقل التحليل من أسباب الإنهيار الثوري إلى الإنبشاق اللاحق لدول مركزية قوية. ومرة أخرى، لن يجري تفسير هذه التطورات من زاوية التحولات الإجتماعية - الإقتصادية الأوسع. بل " إن العكس هو الصحيح إلى حد كبير: فالتغييرات في هياكل الدولة و التي تحدث خلال ثورات إجتماعية هي التي تؤدى بشكل نموذجي إلى تدعيم، و تستتبع هي نفسها، تغيرات إجتماعية إقتصادية في أن واحد " (ص115). وفي فرنما، على سبيل المشال، مثلت الشورة تصولا إجتماعيا و إقتصاديا " فقط " من حيث أن التصويق و علاقات العلكية الرأسمالية أصبحت سائدة (ص 174)، و يقال إن هذه التغيرات قد ترتبت إلى حد بعيد على التغيرات الأبعد مدى في بنية الدولة الفرنسية (ص 172).

و إذا كان لا يجب لرجاع تحول الدولة إلى عوامل لجتماعية و اقتصادية الخرج الدولة، فكيف بمكن تضير لبناق دولة قوية بعد الثورة ؟ مرة أخرى، يتمثل السبيل الوحيد إلى عزل تضير مؤسسي في الرجوع إلى الايديولوجية. إذ تذهب سكوكبول إلى أن المحتوى الخاص لايديولوجية ثورية لا يفسر نتيجة الثورة، إلا أنه في الحالات الثلاث كلها كان قادة الدولة الجديدة رجالا متجهين " بالفعل إلى عملية بناء الدولة. وقد جاء هذا التوجه العام من النمو في مجتمعات قبل ثورية كان التوظف فيها في الدولة هو الطريق الأكثر شيوعا إلى الرفاهية وقد عززته التهيدات الخارجية التي واجهتها بلدائهم من قوى رأسمالية أكثر تقدما، و التي بدا أن تنشل الدولة النشيط هو الرد المناسب الوحيد عليها (١٦٧). و يرصد التفسير و يحدد موقع سبب أفعال الدولة، بل و عين أصل الدول الحديثة، الممركزة، داخل نوايا

إلا أنه حتى هذا التفسير الذاتي لإنبثاق دول قوية، عند التنقيق في الأمر، نها يفشل في نهاية المطاف في نقل موقع التعليل من المجتمع إلى الدولة. فالأسبلب التي يجرى تقديمها البنا لتوجه القادة الذاتي إلى بناء الدولة هي أسباب إجتماعية و إقتصادية بشكل عميق. وهي تتصل بالمجتمعات قبل الثورية الخاصة التي كانت تجرى فيها مراكمة الثروة الخاصة عبر سوق مناصب عامة و التي تخلف فيها التطور الرأسمالي المحلى عن انتشار العلاقات الرأسمالية في بلدان مجاورة.

ثم لن مقارنة متكوكبول بين كيفيات إنبشاق دول قوية بالفعل في فرنسا و روسيا و الصين بعد الثورة إنما تعيد إدخال جميع العوامل الإجتماعية و الإقتصادية الأوسع التي قُصيد من وراء مناقشة توجهات القسادة الذاتية إخترال أهميتها أو استعادها. ففي الثورة الفرنسية، مثلا، تزعم أن إنبئاق سلطة دولة ممركزة لم يكن شيئا رغبت فيه الطبقات الإقتصادية المهيمنة و أنه لم يكن نتاج مصالح طبقية بقدر ما كان نتاجا لـ " متطلبات خوض الحروب و مواجهة أصدائها السياسية المحلية " (ما كان نتاجا أر واقع أن نتيجة ما ربعا لم تكن مرغوبة من أي طرف واحد في

نزاع إجتماعي لا يعنى أنه لا يمكن فهمها كنتيجة اذلك النزاع أساسا. ثم إن سكوكبول تمضى إلى الإعتراف بأن بناه دولة قوية لم يكن مجرد أحد منطلبات الحرب، بل كان سببا رئيسيا السير على درب سياسات عسكرية في المقام الأول (ص ص ١٦٦، ١٨٩). وفي الحالة الروسية، توضح حالة مماثلة، يجرى فيها تفسير الإنسطافات الرئيسية في تطور الدولة السوفييتية بالإحالة إلى العلاقات الإجتماعية الإقتصادية في البلد و قواعد دعم النظام (ص ص ٢١٧ ~ ٢٧٥). ومع ذلك فإن سكوكبول تتهيى إلى أن " شكل " الدولة السوفييتية لم تقرره مثل هذه العوامل الإقتصادية و الإجتماعية بل قررته كيفية " ممارسة القيادة و نشرها اسلطة الدولة في المجتمع الروسي " (ص ٢٧٠).

وحدة الدولة:

إن الحجج التي يقدمها كراسنر و سكوكبول لحساب نهج مؤسسى جديد التحليل السياسي إنما تواجه مشكلة مشتركة و ترد عليها بشكل متماثل. و المشكلة، كما يعترف كل منهما بذلك إلى هذا الحد أو ذلك، هي أن حواف الدولة غير مؤكدة، و أن القوى الإجتماعية يبدو أنها تخترقها من جميع الجهات، و أن الحد بين الدولة و المجتمع كنتبجة لذلك يصحب جدا تحديده. وهما يردان على المشكلة بتقديم تعريف ضيق الدولة، فيجرى تجميدها كفاعل صائع المقرار. و شأنها في ذلك شأن الكينونة الشخصية، يجرى تصور كينونة الدولة تصورا مثانيا بشكل أساسي. فالدولة تقف بمعزل عن المجتمع كمجموعة من النوايا أو التقضيلات الأصلية، بالطريقة نفسها التي يجرى بها تصور الأشخاص كوحدات من الوعي و الرغيات المستقلة متميزة عن عالمها المادي أو الإجتماعي. و أيا كان إنعدام وضوح حواف الدولة، فإنها، شائها في ذلك شأن الشخص، وحدة أساسية.

و يجرى الإحتفاظ بصورة الوحدة هذه حتى فى التحاب الته تُتخل عنصر النزاع بين أجزاء مختلفة من جهاز الدولة. و مثل هذا النزاع مؤشر مهم على نفائية حدود الدولة لأنه يُمكنُ المرء من أن يتتبع الأسلوب الذى تعيد به الإختلافات الإجتماعية الأوسع إنتاج نفسها دلخل عمليات الدولة. إلا أنه لا تجرى دراسة هذه الإرتباطات فى الأدبيات المؤسسية الجديدة. فوحدة الدولة الأسلسية يجرى التعامل معها كمعطى، و يجرى التعامل مع النزاعات كنلواهر ثانوية باطنة فى هذه الوحدة الأوسع، بل إن أثر مثل هذه النزاعات الباطنة على صنع السياسة إنما يجرى تحويله إلى جزء من البرهان على إستقلال الدولة عن المجتمع.

وفي عملها حول النيوديل، مثلا، تذهب سكوكبول إلى أنه يجب التعامل مع الدولة و المنظمات الحزبية كـ " محددً ان مستقلة " النتائج السياسية (١٩٨١ - ١٥٦)، لأن لها " هياكلها و تواريخها الخاصة، التيلها بدورها أثرها الخاص على المجتمع " (ص ۲۰۰). و یستند حجاجها علمی نشمل فرانکلیسن دیلانـــو روزفیلـــت و الديمقر الطبين الليبر للبين خلال المرحلة الإصلاحية للنبوديل (١٩٣٥ - ١٩٣٨) في تحويل الحكومة الإتحادية إلى دولة تنخلية، إشتر اكية - ديمقر اطية بشكل كامل (ص ص ١٩١ – ١٩٩). و كان السبب الرئيسي لهذا الغشــل هــو أن التــأييد لبرنــامج روزفيلت الإصلاحي لم ينعكس في الكونجرس، حيث كانت المصالح للمحافظة قويـة التمترس. و كان هذا التمترس راجعا إلى نفوذ الديمقر الطبين الجنوبيين (بما يعكس، بالطبع، ترتيبات سياسية و إقتصادية في الجنوب أدت إلى إستبعاد العسود مسن المشاركة) و عموما إلى السيطرة المحلية على انتخابات الكونجرس من جانب " أجهزة أو كثل خاصبة من المصالح المنظمة " (ص ١٩٥). وقد حال المحافظون في الكونجرس دون الإنفساق علسى السبرامج الإجتماعيسة للفقسراء وقسادوا المعارضسة للإصلاحات الإدارية خوفًا من أنها " سوف تؤدى إلى تعزيق العلاقات التأزرية القائمة بين الكونجرس و البيروقر اطبين و جماعات المصالح المنظمة في المجتمع بوجه عام " (ص ١٩٤). و بالرغم من انتخاب رئيس له برنامج إصلاح شعبي،

فإن قوة المصالح المحافظة و المصالح " المنظمة " الأخرى في المجتمع كانت ممثلة في الدولة تمثيلا كافيا لإخراج الإصلاحات عن مسارها. و تفسر سكوكبول هذا كبرهان على دعوى أن مؤسسات الدولة محددات مستقلة بشكل أساسي للنتائج السياسية. و الواقع أن الحالة (المذكورة) إنما نقدم مثالا ممتازا لتوضيح كيف أن النزاعات داخل الدولة إنما تعكس تغلض قوى إجتماعية أوسع.

٣- نهج بديل

تبدأ الأدبيات المؤسسية الجديدة من فرضية أن الدولة كيان متميز، مواجه لد و مستقل عن كيان أوسع اسمه المجتمع، و تقتصر المناقشات على تقدير الإستقلال الذي يتمتع به موضوع واحد عن الموضوع الآخر، على أننا قد رأينا أن الخط بين الإثنين هو في الواقع خط غير مؤكد غالبا. و شأتهم في ذلك شأن منظرى النظم قبلهم، كان المؤسسيون الجدد عاجزين عن تحديد الحد المراوغ بين النظام السياسي أو الدولة و المجتمع، و على نهج بديل لتناول الدولة أن يبدأ من هذا الحد غير المؤكد. ففي مجال معين من مجالات الممارسة، كيف يتم خلق وقع أن جوانب معينة مما يحدث تنتمى إلى المجتمع، بينما تقف جوانب أخرى على حدة بوصفها الدولة ؟ و الأمم من ذلك، ما هي دلالة إحداث وقع هذا التمايز ؟.

و لتقديم مشل هذا النهج البديل، يمكن للمرء أن بيداً بحالة نوقشت في در است ستيفن كر اسنر للسياسة الخارجية الأمريكية: الملاقة بين الحكومة الأمريكية و شركة النفط العربية – الأمريكية (آرامكو)، و هي كونسورتيوم شركات النفط الأمريكية الرئيسية الذي حاز حقوقا خاصة به وحده في نفط العربية السعودية (كراسنر ١٩٧٨)، ٢٠٥ - ٢١٢). و تصور الحالة كلا من نفاذية حدود الدولة / كراسنر ١٩٧٨) المسعوديون المجتمع و الأهمية السياسية لمسونها، فبعد الحرب العالمية الثانية، طلب السعوديون زيادة مدفوعات عوائدهم من آرامكر من نمية ٢٢٪ إلى نسبة ٥٠٪ من الأرباح. و لعم المتعاددها لا اخفض أرباحها و لا ارفع أسعار النفط، رئيت آرامكو لدفع الزيادة في العوائد ليس من جانب الشركة بل من جانب دافعي الضرائب الأمريكيين في واقع الممائلة للأمريكيين، قد ساعدت على أن ترتب لأرامكو استغلال ثغرة في قانون المسارئب الأمريكي، عوملت العوائد بموجبها كما لو كانت ضريبة خارجية مباشرة، المصرائب الممريكي، عوملت العوائد بموجبها كما لو كانت ضريبة خارجية مباشرة، يجب دفعها ليس من أرباح الشركة بل من الضرائب المستحقة عليها للخزائبة الأمريكية (أندرسون ١٩٨٨). (يشدد آندرسون على أن هذا الأمريكية) (المدرون على أن هذا

الترتيب كان "تفسيرا صحيحا تماما "اقانون ضرائب يرجع إلى عام ١٩١٨ [ص الأدانة التي يتيحها القانون، كان على الخزانة الأمريكية أن تقبل خرافة أن الصفقة التي تم الإثفاق عليها بين أرامكو و العربية المعودية ليست " مدفوعات متفقا عليها " - الأمر الذي من شأنه أن يجعل منها عوائد. و لتحقيق ذلك، نظمت أرامكو العوائد كمدفوعات ضريبية، " فرضتها " دولة كانت جزئيا في واقع الأمر من مخلوقات أرامكو و لم تكن قد قامت قط بجباية أي شكل من أشكال ضريبة الدخل. ثم زعمت أرامكو أن الضريبة قد فرضتها دولة ذات سيادة، تعد سلطتها في فرض الضرائب مطلقة و من ثم لا يمكن أن تكون موضوع " بتفاق ". و هكذا فإن السيادة السعودية قد خدمت أرامكو كخرافة سياسية مناسبة).

و الحال أن هذا التواطؤ بين الحكومة و شركات النقط، و الذي أرغم المواطنين الأمريكيين على أن يسهموا دون علم منهم في دعم خزانة نظام قمعيي شرق أوسطى و التوازنات البنكية لبعض الشركات المتعددة الجنسية الأكبر و الأكثر ربحية في العالم، هذا التواطؤ لا يقدم دعما كبيرا لصورة تمايز واضح بين الدولمة و المجتمع.

و يواجه كراسنر هذا التعقيد بالذهاب إلى أن شركات النفط كانت " ألية مؤسسية " إستخدمها صدائع القرار المركزيون لتحقيق أهداف معينة في مجال السياسة الخارجية، هي في هذه الحالة الدعم السرى لنظام عربي محافظ. و السياسات التي قد يعارضها الكونجرس أو حلفاء أجانب يمكن إتباعها من خلال مثل هذه الالليات، " و ذلك جزئيا لأن الشركات الخاصة تقع خارج النظام السياسي الرسمي " (ص ص ٢١٢ - ٢١٣). و هذا التفسير لا يقدم غير جانب واحد من الصدورة: فالشركات نفسها أيضا قد استخدمت الحكومة الأمريكية لدعم أهداف الشركات، كما توضع ذلك حالة أرامكو و كما أثبتت ذلك تفصيلا در اسات عديدة حول صناعة النفط (أندرسون ١٩٨١) بلير ١٩٨٦)، عيالر ١٩٨٠)، على أنه بالرغم من أن تفسير كراستر يفشل في تصوير تعقيد مثل هذه العلاقات بين الدولة و المجتمع، فإن هذا

التفسير يشير بالفعل بشكل غير مقصود إلى ما هو حاسم بالنسبة لهذه العلاقات. فعالمة أر امكو تصور كيف أن " الأليات المؤسسية " لنظام سياسى حديث ليست محصورة البتة ضمن حدود ما يسمى بالدولة (أو في هذه الحالة، و هو ما يدعو إلى عجب كاف، " النظام السياسي الرسمى ")، و هذا لا يعنى ببساطة أن الدولة شيئ محاصر بمؤسسات شبه دولائية أو كوربوراتية، تدعم و توسع سلطتها. بل يعنى أن حدود الدولة (أو النظام السياسي) لا تحد البتة خارجا قطوا. فالخط بين الدولة و المجتمع ليس محيط كيان أصلى، يمكن تصوره كموضوع أو فاعل مستقل بذاته. إنه خط يجرى رسمه داخليا، داخل شبكة الأليات المؤسسية التي يجرى من خلالها صون نظام الجتماعي و سياسي معين.

و مسألة أن حد الدولة لا يحدد البتة خارجا فعليها يمكن أن توضيح السبب في أنه غالبا ما يبدو مراوغا و غير مستقر لكن هذا لا يعنى أن الخط و همى. على المحكس، فكما تبين حالة آرامكو، فإن إنتاج و صون التمايز بين الدولة و المجتمع همو انفسه آلية تُولَدُ موارد سلطة. وواقع أن آرامكو يمكن أن يقال إنها تقع خارج " النظهام السياسي الرسمي "، بما يخفي دورها في السياسة الدولية، هو واقع جوهري بالنسبة الموتها كجزء من نظام سياسي أوسع.

و يمكن إستكشاف أمثلة مماثلة كثيرة، كالعلاقة بين الدولة و مؤسسات "
خاصة " في القطاع المالي، و في التعليم و البحث العلمي، أو في الرعاية الصحية و
الممارسة الطبية. و في كل حالة يمكن بيان أن فاصل الدولة / المجتمع ليس حدا
بسيطا بين موضوعين أو مجالين مستقلين، بل هو تمايز معقد باهلن في مجالات
الممارسة هذه. خذوا مثال البنوك: إن العلاقات بين الجماعات البنكية المتحدة
الكبرى، و البنوك المركزية شبه العامة أو نظم الإنخار، و الخزانات الحكومية،
ووكالات التأمين و بنوك الإستيراد و التصدير (التي تدعم ما يصل إلى نسبة ٤٠٪
من صادرات الأمم الصناعية)، و الهيئات المتعددة الجنسية كالبنك الدولي (الذي
يعين رئيس الولايات المتحدة رئيسه)، إنما تمثل شبكات متدلخلة من شبكات القوة

المالية و التنظيم المالى، و لا يمكن لفط بسيط أن يفصل هذه الشبكة إلى مجال خاص و مجال عام، أو إلى دولة و مجتمع، وفى الرقت نفسه، فإن البنوك تقام و نقدم نفسها كمؤسسات خاصة منفسلة إنفسالا واضحا عن الدولة. و مظهر أن الدولة و المجتمع شيئان منفسلان هو جزء من الأسلوب الذي يجرى به صدون نظام مالى و إقتصدادى معين، و الحال أن القدرة على التنظيم و المديطرة اليست مجرد قدرة معفوظة داخل الدولة، تتبع منها و تمتد إلى المجتمع، و الحد الظاهرى للدولة لا يحدد حداليات التنظيم، فهو نفسه نتاج لتلك العمليات.

و النهج الذي ندعو إليه هذا لتتاول الدولة لا ينطوى على صدورة للدولة و المعنظمات الخاصة كبنية سلطة واحدة، ذات طابع كلى. على العكس، فهناك دائما نزاعات بين الوكالات الحكومية المختلفة، و بين المنظمات المشتركة، و داخل كل واحدة منها. إنه يعنى أننا لا يجب أن نفقد الإتجاه فنأخذ مأخذ المسلمات فكرة الدولة كموضوع متمامك منفصل إنفصالا واضحاعن " المجتمع " - كما يعنى أننا لا يجب أن نفقد الإتجاه من جراء التباس و تعقيد هذه الظواهر فنرفض مفهوم الدولة برمته.

و إذا ما تصورنا الدولة بهذا الشكل، فلن يجرى بَعدُ التعامل معها على أنها من حيث الجوهر فاعل، بما يفترضه هذا المصطلح من تماسك و قوة و إستقلالية. و الحال أن الترتيبات المتعددة التى تُتج إنفصال الدولة الظاهرى إنما تخلق وقع القوة و الإستقلالية الجزئية، بما يترتب على ذلك من أثار ملموسة. على أن مثل هذه القوة سوف تكون دائما متوقفة على إنتاج الإختلاف – على تلك الممارسات التى تخلق الحد الظاهرى بين الدولة و المجتمع. على أن هذه الترتيبات قد تكون فعالة بالدرجة التي تؤدى إلى جعل الأشياء تظهر كما لو كانت عكس ذلك. فتأخذ الدولة في الظهور كتفلة بالدلاق مستقلة، كفاعل يتدخل في المجتمع، و الحال أن التداولات الدولانية الدولانية الدولانية الدولة من المدون على أنه الوقع.

وما نقترحه هذا، بدلا من ذلك، هو نهج يتناول الدولة يرفيض التسليم بهذه الثنائية: و إن كان يوسعه أن يفسر السبب في ظهور الواقع الاحتماعي و السياسي بهذا الشكل الثنائي، و لايكفي مجرد إنتقاد المظهر المجرد، المثالي الذي تتهذه الدواسة في الإدبيات المؤسسية الجديدة. و يشكو جابرييل الموند، مثلا، من أن مفهوم الدوالة المستخدم في معظم الأدبيات الجديدة " يبدو أنه يتميز بنبرات ميتافيز يقية عالية " (المه ند ١٩٨٧ ، ٤٧٦) و يذهب ديفيد ايستون إلى أن أحد الكُتُاب بقدم الدولـة كـــ " جوهر لا يمكن تعريفه، كـ شبح في الآلة، لا يمكن معرفته إلا من خلال تبدياته المتغيرة " (١٩٨١، ٣١٦). و مثل هذه الإنتقادات نتجاهل واقع أن هذا هو الأسلوب الذي تظهر به الدولة غالبا جدا في الممارسة العملية. و مهمة نقد الدولة لا تتمثل في مجرد رفض مثل هذه الميتافيزيقا، بل تتمثل في تفسير كيف أمكن إنتاج هذا الوقيم العملي، جد المميز للنظام السياسي الحديث. ما الذي ميز المجتمع الحديث، كشكل خاص للنظاء الاجتماعي و الاقتصادي، و أتاح إمكانية الاستقلالية الظاهرية للنوالة ككيان مستقل ؟ ماهو هذا النوع من الأجهزة، بأساسه النعونجي في نظام مجرد للقانون و بارتباطه التر انسندنتالي تقريبا بـ " الأسة " بوصفها الجماعة السياسية الأساسية، الترتيب السياسي المميز العصر الحديث ؟ ماهي الممارسات و التقنيات الخاصة التي أعلات بإستمر ال إنتاج تجريد الدولة شبه الشبحي، بحيث أنه بالرغم من الجهد المبذول " لمحو " المصطلح " منذ ربع قرن "، كما يقول إيستون (١٩٨١، ٣٠٣)، فإنه قد عاد " ليحوم حولنا مرة أخرى " ؟.

لقد تجاهل المنظرون المؤمسيون الجدد هذه المسائل التاريخية. بل إن المنظرين الذين يتبنون منظورا تاريخيا، مثل سكوكبول، عاجزون عن تقديم تفسير تاريخي للفهور الدولة فيه سببا مستقلا، لا تتريخي لظهور الدولة فيه سببا مستقلا، لا تتكن سكوكبول من تفسير قدرة الدولة على الظهور ككيان مستقل عن المجتمع من زاوية عوامل خارجة عن الدولة. فالدولة يجب أن تكون سببا مستقلا الأحداث، حتى

عندما تتضمن تلك الأحداث، كما في حالة كحالة فرنسا الثورية، عين مولد دولة هديثة، مستقلة من الناحية الظاهرية.

مظهر البنية:

لتوضيح نوع التصيور الذي قد يكون ممكنا، يمكن للمره العدودة إلى تقرير سكوكبول عن الحالة الفرنسية. و كما رأينا بالفعل، فقد وصفت سكوكبول فرنسا قبل الثورة كمجتمع " دو لائي "، بما يعنى مجتمعا كانت فيه سلطة و إمتيازات نبالة من كبار ملاك الأرض و سلطة الإدارة المركزية مرتبطتين مضا إرتباطا لا يمكن فصم عواه. و يمكننا الآن أن نصف هذا الوضع بشكل آخر، كمجتمع لم تكن قد إكتسبت فهه طابعا مؤسسيا بعث تلك التقنيات الحديثة التي تجعل الدولة تظهر كما لو كانت كيانا منفصلا يقف بشكل ما خارج المجتمع. و تمثل الفترة الثورية توطيد مثل هذه التقنيات المستحدثة. و تشخص سكوكبول التحول الثوري للدولة الفرنسية على أنه أساسا تحول في الجيش و البيروقراطية، حيث يصبح كل منهما منظمة دائمة، أمحترفة تنفصل هيئاتها لأول مرة عن النشاطات التجارية و الإجتماعية الأخرى و يجرى توسيع حجمها و فعاليتها بشكل جد كبير. و بالنسبة لسكوكبول، فان مثل هذه التغيرات إنما يجب فهمها كلاً مقالية مكريد، و بالنسبة لسكوكبول، فان مثل هذه السير على درب التوسع و توطيد سلطة ممركزة، و لذا فانه لا يجرى تزويدنا السير على درب التوسع و توطيد سلطة ممركزة، و لذا فانه لا يجرى تزويدنا بهناصيك من التصويرات الثورية.

كيف أمكن الآن جمع جيش دائم مؤلف من عدد يصل إلى ثلاثة أرباع مليون من الرجال، و تحويل إقتصاد بأكمله إلى الإنتاج من أجل الحرب، و صون السلطة و الإنصاط على نطاق كهذا، و كذلك " فصل " هذه الآلة العسكرية عن المجتمع بحيث أمكن التغلب على مشكلة الهرب (من الخدمة العسكرية) التقليبية ؟ بأية وسائل موازية تمت السيطرة على فسادات و إختلاسات الإدارة المالية ؟ ماهي طبيعة " الكفاءة و التمفسل الإداريين "، في عبارة منقولة عن ج. ف. بوشر (صكوكبول 1944، ٢٠٠٠)، اللذين سوف يؤديان الآن في كل مجال إلى تمكين "

فضائل التنظيم من إحباط أثر رذائل الرجال المنفردين " ؟. بعبارة أخرى، ماهر .نوع " الرجال " للتمفصل " للذي يمكنه أن يفصل الآن بشكل ميكانيكي " تنظيما " عن " الرجال المنفردين " الذين يؤلفونه ؟ بدلا من إرجاع مثل هذه التحولات إلى سياسات دولة مسئقلة، سوف يكون من الأكسب أن ننتبع في تقنيات التنظيم و التمفصل الجديدة هذه عين إمكانية الظهور بأنها نفصل عن المجتمع جهاز دولة مستقلا.

وسوف يتعين على إستكشاف لتلك المسائل أن بيدا بالإعتراف بالأهمية البالغة لمناهج النظام صغيرة النشاق و متعددة الأشكال تلك و التى يسميها اوكوه بالإنصباطات. و قد تأسست القوة البيروقر اطبة و العسكرية الجديدة للدولة القرنسية على سلطات وَلَّدَهَا التنظيمُ الدقيقُ للمكانِ و العركة و الترتيب و العوقع. و على سبيل المثال، فإن قوة الجيش الجديدة قد تأسست على تدابير كإنشاء التكتات كمواقع إحتجاز دائم منفسلة عن العالم الإجتماعي، و لإخال التقنيش و التكريب اليوميين، و العقريب التكراري على مناورات مجزأة إلى تتاليات و تركيبات دقيقة التوقيت، وصوغ هير اركيات معدد التيادة و الترتيب المكانى و المراقبة. و بمثل هذه التقنيات أمكن تحويل جيش إلى ما وصفه مرجع عسكرى معاصر ب " ألة مصطنعة " و بنت جيرش أخرى الأن كمجموعات من " الرجال الكسالي و عديمي النشاط " (نقلا عن فوالر 197: 197، ۲۰۱۹).

و تترتب على السلطة الإنصباطية نتيجتان بالنسبة لفهم الدولة الحديثة - حلل فوكوه أو لاهما فقط: ففي المقام الأول، يمكن للمرء أن يمضى إلى ما وراء صورة السلطة بوصفها من حيث الجوهر نظام أوامر أو سياسات سيلاية تدعمه القوة. و هذا النهج يتبناه جميع منظرى الدولة المؤسسيين الجند. وهو يتمسور سلطة للدولة على شكل شخص (صائع قرار فرد أو جماعي)، تشكل قرار قته منظومة من الأوامر و النواهي التي توجه و تكبح الفعل الإجتماعي، و يجري تصور السلطة على أنها كابح خارجي: فعصدرها مرجعية ذات سيادة تقف فوق المجتمع و خارجه، وهي

تعمل عن طريق وضع حدود خارجية للسلوك و تحديد نـواهِ سلبيةِ و ابرسـاء قنــوات للسلوك لللائق.

لكن الإنصباط، خلاقا لذلك، لا يعمل من الخارج بل من الداخل، ايس على مستوى مجتمع بأسره بل على مستوى التفصيل، و ايس عن طريق كبح الأفراد و أهمالهم بل عن طريق ابتاج هؤلاء و تلك. و كما يوضح فوكوه، فإن السلطة السلبية، الخارجية إنما تُخلى السبيل أسام سلطة داخلية، منتجة. و تعمل الإنصباطات على المستوى الموضعي، فتخل العمليات الإجتماعية و تقوم بتجزئتها إلى وظائف منفصلة، و تعيد ترتيب الأجزاء، و تزيد فعاليتها و دقتها، و تعيد تجميعها في توليفات تكثر إنتاجا و قوة. وهذه المناهج تنتج القوة المنظمة للجيوش و المدارس و البيروقراطيات و المصانع و المؤسسات الأخرى المميزة للعصر التقني. كما أنها تنتج، ضمن مثل هذه المؤسسات، الفرد الحديث، المصاغ كرعية سياسية منعزلة و منتجيبة و مجتهدة، و علاقات السلطة لا تواجه بيساطة هذا الفرد كمجموعة من الأوامر و النواهي الخارجية. ففرديته نفسها، المكونة داخل مثل هذه المؤسسات، هي بالقعل نتاج تلك العلاقات.

أما النتيجة الثانية للإنضباط الحديث فهى نتيجة لا يفسرها فوكوه. إن السلطات الإنضباطية، بالرغم من طبيعتها المموضعة و متعددة القوى، إنما يجرى بشكل ما توطيدها فى النظام الحديث الدولة الحديثة، المهيكل مؤسسيا وذى الأساس الإقليمي. و لا ينفى فوكره أهمية هذا النوع الأوسع من البنية، إنه فقط لا يعتقد أن فهم المسلطة يجب أن يبدأ من هناك: " بجب المرء بالأحرى أن يُجرى تحليلا عصاعدا المسلطة، بادنا، من ثم، من ألياتها الأدق... ثم يجب عليه أن يرى كيف أن أليات المسلطة هذه كانت – و ماتزال – محل إنغراس و إستعمار و إستخدام و تعقيد و تعقيد و يويل و إذاحة و توسيع، إلى من جانب آليات أكثر عمومية بكثير...، [كيف أنها تحديل و ماتزال – عملة و بنظام الدولة برمته " (فوكوه ١٩٨٠ ب،

٩٩ - ١٠١). على أن فوكره لا يوضح كيف يتم إستخدام السلطات الإنصباطيـة و تحقيق الإستقرار لمها و إعادة إنتاجها في بني للدولة أو " أليات معممة " أخرى.

و يمكن العثور على مثال واضح للعلاقة بين الأليات الدقيقة و الأليات العمر منة في القانون، حيث تجرى هيكلة السلطات الصغرى للتطبيع الإنضباطي في الجهاز الأوسع للمدونة القانونية و النظام القضائي. وفي مناقشة هذه الحالة، يرجع فوكوه إلى فكرة أن البنية العمومية هي ستار ايديولوجي (ستار السيادة و الحق) مفروض من أعلى على سلطة الإنضباط الواقعية. "ما أن أصبح من الضروري ممارسة الكوابح الإنضباطية عبر آليات السيطرة، و مع ذلك أصبح من الضروري في الوقت نفسه إخفاء ممارستها الفعلية للسلطة، فقد كانت هذاك حاجة إلى نظرية عن السيادة لإيجاد مظهر على مستوى الجهاز القانوني، و لمعاودة الظهور في مدوناتــه " (١٩٨٠ ب، ١٠٦). و الحال أن تنظيم القانون على المستوى العمومي " قد سمح بفرض نظام الحق من أعلى على آليات الإنضباط بشكل من شأنه إخفاء إجراءاتها الفطية " (١٠٥). و يبتعد فوكوه مرة أخرى عن الإيحاء بأن المستوى العمومي يرتبط بالمستوى الأصغر كمجال عام للإيديولوجية مواجه لمجال السلطة الفعلية المستتر، بالتذكير بأن الإنضباطات، هي أيضا، تتضمن خطابا عاما. إلا أنه لا يقدم صيغا بديلة يمكن من خلالها تصور الأسلوب اللذي ترتبط عبره الأليات الموضعية للسلطة بالأشكال الهيكلية الأوسع كالقانون والتي تصبح من خلالها ذات طابع مؤسسي و يعاد انتاجها.

و أنا أذهب إلى أن العلاقة بين المناهج الإنصباطية و تحقيق الإستقرار لها في أشكال كالدولة، إنما تكمن في واقع أنه في ذات الوقت الذي تصبح فيه علاقات السلطة باطنة، بتعبير فوكوه، و بالمناهج نفسها، فإنها تتخذ الأن المظهر النوعي لـ " بني " خارجية. إن تميز الدولة الحديثة، التي تظهر كجهاز مستقل عن بقية العالم الإجتماعي، إنما يكمن في الوقع البنيوي المبتكر هذا. و الوقع هو المقابل (النظير) لإنتاج الفردية الحديثة. و على سبيل المثال، فإن المناهج العسكرية الجديدة لأواخر

القرن الثامن عشر قد أنتجت الجندى الفرد المنضبط و أنتجت، في الوقت نفسه، الوقع المبتكر لوحدة مسلحة كـ " آلة مصطنعة ". و قد ظهر هذا الجهاز العسكرى بشكل ما أكبر من مجموع أجزائه، كما لو كان بنية لها وجود مستقل عن الرجال الذين لكبر من مجموع أجزائه، كما لو كان بنية لها وجود مستقل عن الرجال الذين يولفونها. و بالمقارنة مع الجيوش الأخرى، التى بدت الآن كتجمعات هلامية من "رجال كسالى و عديمى النشاط "، بدا الجيش الجديد شيئا ذا بعدين. فقد ظهر على أنه يتألف من جنود أفراد، من ناحية، و من " الآلة " التي يسكنونها، من ناحية أخرى. و طبيعى أن هذا الجهاز ليس له وجود مستقل. ابنه وقع ينتجه التقسيم المنظم للمكان و التوزيع المنتظم للأجساد، و التوقيت الدقيق، و تنسيق الحركة، و توليف العناصر، و التكرار الذى لا ينتهى، و كلها ممارسات خاصة. و ليس هناك شيئ فى قوة الجيش الجديدة إلا هذا التوزيع و الترتيب و التحريك. لكن نظام و دقة مثل هذه العمليات قد خلقا وقع جهاز منفصل عن الرجال أنفسهم، تؤدى " بنيته " إلى تنظيمهم و إحتوانهم خلقا وقع جهاز منفصل عن الرجال أنفسهم، تؤدى " بنيته " إلى تنظيمهم و إحتوانهم

و يمكن روية فعل وقع مشائل ذى بعدين فى مؤسسات أخرى للدولة الحديثة، فالتحديد الدقيق للمكان و الوظيفة و الذى يميز المؤسسات الحديثة، و تنسيق هذه الوظائف فى ترتيبات هير اركية، و تنظيم الإشراف و المراقبة، و تميز الوقت فى جداول و برامح، كل ذلك يسهم فى بناء عالم يظهر على أنه يتألف ليس من تركيب من الممارسات الإجتماعية بل من نظام نتائى: من ناحية، الأفراد و نشاطاتهم، و من الناحية الأخرى، "بنية " جامدة مستقلة بشكل ما عن الأفراد، و تميز معتوب معيواتهم و تعطى إطارا لها. بل إن عين فكرة المؤسسة، كإطار مجرد منفصل عن الممارسات الخاصة التى يؤطرها، إنما يمكن إعتبارها نتاج هذه الثقنيات. و قد أدت مثل هذه التقنيات إلى إنبثاق العالم الخاص، الثناني من الناحية الظاهرية، الذى نسكنه، حيث يبدو الوقع و كأنه بأخذ الشكل ذى البعدين، شكل الفرد فى مواجهة الجهاز، الممارسة فى مواجهة المؤسسة، الحياة الإجتماعية و بنيتها – أو المجتمع فى مواجهة الدولة (أنظر، ميتشل ۱۹۸۸).

و هناك حاجة إلى تحليل الدولة يوصفها وقما بنيويا كهذا. أي أنه يحب ن استها ليس كننية فعلية، بل يوصفها الوقع القوى، المبتافيزيقي لممار سات تسمح لمثل هذه البني بأن تظهر على أنها موجودة. و الواقع أنه بمكن القول إن الدولة الق مية هي الوقع الينيوي الأساسي للعصر التقني الحديث. فهي تتضمن في داخلها الكثير من المؤسسات الخاصية التي نوقشت بالفعل، كالحبوش و المدارس و البير وقر اطبات. وور اء هذه المؤسسات، فإن الوجود الأوسع للبولة إنما يتخذ من نواح عديدة شكل إطار يظهر على أنه مستقل عن العالم الإجتماعي و يقدم بنية خار حية. و الحدود، مثلا، هي إحدى خصائص الدولة الحديثة. و الحال أن ممارسات الديلة، إذ تُتشئ حدودا إقليمية و إذ تمارس السيطرة المطلقة على الحركة عبرها، انما تُعَرَّفُ و تساعدُ على تكوين كيان قومي. و إنشاء و حراسة الحدود ينطويان على محموعة منتوعة من الممارسات الاجتماعية جد الحديثة - الأسلاك الشاتكة المتصلة، جوازات السفر، قوانين الهجرة، عمليات التفتيش، الرقابة على العملية و ما إلى ذلك. وهذه الترتيبات الدنيوية، و التي كان معظمها غير معروف قبل مائتي عام أو حتى قبل مائة عام، إنما تساعد على صنع كيان شبه ترانسندنتالي، هو الدولة القومية. و الحال أن هذا الكيان يتخذ مظهر شيئ أكبر بكثير من حاصل النشاطات اليومية التي تشكله، فيظهر كبنية تحتوى حيوات الناس و تمنحها نظاما و معني.

و القانون مثال مشابه. فالنظام القانونى، و هدو سدمة مُعْرَفَةُ للدوات الرأسمالية الحديثة، إنما يتشكل من مُركب من الحقوق و اللوائح و العقوبات ووكالات إعمال القانون، و المتقاضين و القانونيين و السجون و نظم رد الإعتبار و الأطباء النفسيين و علماء القانون و المكتبات و كليات الحقوق و هلمجرا، وهو مُركب يصحب جداً، مرة أخرى، أن ترصد فيه الخط الفاصل بين " القانون " و " المجتمع " الذي يحكمه هذا " القانون ". و يمكننا في الواقع تجاهل هذا الإنعدام لليقين لأن الممارسة القانونية الرأسمالية قد صاغت على مدار الأعوام المائتين الأخيرة تمايزا بين المجال " الخاص " للمواطن و أفعاله و علاقاته الإجتماعية الحرة و إستخدامه بين المجال " الخاص " للمواطن و أفعاله و علاقاته الإجتماعية الحرة و إستخدامه

الحر للملكية، و النظام " للعام " للتنظيم و الإعمال الذي يقدم إطار و يحدد حدود المجال " الخاص ". فالعلكية و التماقد، و هما المقولتان الرئيسيتان للممارسة القانونية في القرن الناسع عشر، قد صبيغا كحقين خاصين يحميهما القانون لكنه يظل مستقلا عنهما، مثلما يظل الإطار خارج ما يؤطره.

لكتنا إذا دققنا في الأمر، وكما أشار إلى ذلك الواقعيون القانونيون فيما بعد، فسوف نجد أن التمايز بين الإطار و الموطّر ينهار. فالملكية الخاصة ليست خاصة بل عامة، بمعنى ما، لأنها قد تكونت بوصفها القدرة الممنوحة قانونيا على إستبعاد الأخرين (كوهين ١٩٢٧). و يترتب على ذلك أن القانون أو الدولة لا تقف خارج المجال الإجتماعي (أو الخاص)، لأنه لا يمكن تمييز المجالين من الناحية المنطقية. وهذه الحجج، بصوغها في صبغ " واقعية "، كان من المنتظر أن تؤدي إلى إنصلال تجريدات النظام القانوني و أن تكشف الواقع الإجتماعي الكامن تحتها. إلا أنه بما أن الوقع الإجتماعي هو نفسه مؤسس منطقياً بالقواس إلى أشكال وقع الإطار هذه، فإن أشكال الوقع إنما تميل إلى أن تظل قائمة و يواصل النظام القانوني تقديم نفسه على أنه متميز بنيويا.

و تتاول الدولة كمجموعة من أشكال وقع بنيوى هو تتاول جد مختلف عن نهج بنيوى في تتاول الدولة . فابنيوية تسلم بفكرة البنية - بفكرة إطار يقف بشكل ما منفصلا عن الواقع المادى كبُعد نظام له - ولا تتساعل كيف بتم هذا الإنفصال المبتافيزيقي الظاهرى. و بتتاول للدولة كوقع، يمكن للمرء في أن ولحد أن يعترف بقوة الترتيبات السياسية - القانونية التي نسميها الدولة و أن يفهم في الوقت نفسه مراوغتها. و بوسع المرء أن يدرس كيف أن الدولة يبدو أنها تقف منفصلة عن المجتمع و أن يرى مع ذلك هذا التمايز بإعتباره ترتيبا باطنا. و الحال أن حد الدولة هر مجرد وقع مثل هذه الترتيبات وهو لا يشير إلى حافة واقعية. إنه ليس حد موضوع فعلى.

واختتاما لهذا النقد لتنـاولات الدولـة، فإن بالإمكـان اختصـار دعوى نهـج مختلف في قائمة من خمس أطروحات:

 ١- لا يجب إعتبار الدولة كيانا مستقلا، أكان فاعلا أم أداة أم تنظيما أم بنية، يتخذ موقعا مستقلا عن، و مواجها ألم، كيان آخر أسمه المجتمع.

٧- على أن التمايز بين الدولة و المجتمع إنما يجب مع ذلك أخذه مأخذ الجد، بوصفه الخاصية المعرر فق النظام السياسي الحديث. فلا يمكن نفى الدولة كتجريد أو إختلاق أيديولوجي و تجاوزها لحساب حقائق واقعية مادية، أكثر واقعية. فالواقع أن هذا التمايز بين المفهومي و المادي، بين المجرد و الواقعي إنما يحتاج إلى وضعه في سوال تاريخي، إذا كان لنا أن نفهم كيف ظهرت الدولة الحديثة.

٣- و للسبب نفسه، فإن النظرة المؤسسية الجديدة السائدة عن الدولة بوصفها من حيث الأساس ظاهرة صنع القرار أو للسياسة هي نظرة غير كافية. فتركيزها على جانب واحد غير مجسد من ظاهرة الدولة إلىما يوحد تمايز الدولة / المجتمع في التعارض الإشكالي نفسه بين المفهومي و المادي.

3- و يجب التعامل مع الدولة على أنها وقع عمليات دنيوية التنظيم المكانى و الترتيب الزمانى و التخصيص الوظيفى و الإشراف و المراقبة، تخلق مظهر عالم منقسم إنقساما أساسيا إلى دولة و مجتمع. و جوهر السياسة الحديثة لا يتمثل في سياسات مصاغة على أحد جانبى هذا الإنقسام و يجرى تطبيقها على الجانب الأخر أو يتم تشكيلها عن طريقه، بل يتمثل في إنتاج و إعادة إنتاج خط الإختلاف هذا.

٥- وهذه العمليات تخلق وقع الدولة ليس فقط ككيان مستقل عن المجتمع، بل كبُعد مميز، هو بُعد البنية و الإطار و التشفير و التخطيط و القصدية. و تظهر الدولة كتجريد بالقياس إلى الطابع العلموس المجتماعي، و كمثال ذاتي بالقياس إلى الطابع العموضوعي للعالم المعدى. و الحال أن التمايزات بين المجرد و العلموس، المثالي و الموضوعي، و الذاتي و العوضوعي، و الذاتي و العوضوعي، و الذاتي يستند إليها معظم التنظير السياسي، إنما تُبني

هي نفسها جزئيا في ذلك العمليات الإجتماعية الدنيوية التي نتعرف عليها على أنها الدولة و نسميها بالدولة.

References

Abrams, Philip. 1988. Notes on the Difficulty of Studying

State Journal of Historical Sociology 1: 58 - 89. the Almond, Gabriel A. 1954. The Appeals of Communism. Princeton: Princeton University Press. Almond, Gabriel A. 1960. A Functional Approach to Comparative Politics. In The Politics of the Developing Areas ed Gabriel A. Almond and James S. Coleman Princeton: Princeton University Press. Almond, Gabriel A. 1987. The Development of Political Development. Understanding In Political Development, ed. Weiner Myron and Samuel Huntington, Boston: Little Brown Almond, Gabriel A. 1988. The Return to the State, American Political Science Review 82: 853 - 74. Almond, Gabriel A. Taylor Cole and Roy C. Macridis, 1955. Suggested Research Strategy in Western European Α. Government and Politics, American Political Science 49-1042-44 Review Anderson, Irvine H. 1981. Aramco, the United States, and Saudi Arabia: A Study of the Dynamics of Foreign Oil Policy. Princeton: Princeton University Press. Blair, John M. 1976. The Control of Oil. New York: Cohen, Morris R. 1927.Property and Pantheon. Sovereignty. Cornell Law Review 13: 8 - 30 Easton, David 1953. The Political System: An Inquiry into the state of Political Science, New York: Knopf. Easton, David. 1957, An Approach to the Analysis of

Systems. World Politics 9: 383 - 400.

Political

Easton, David. 1981. The Political System Besieged by the State. Political Theory 9:303 - 25.

Evans, Peter, Dietrich Rueschemeyer, and Theda Skocpol, eds, 1985. Bringing the State Back In Cambridge Cambridge University Press.

Fortes, M. and E. E. Evans - Pritchard. 1940. African Political Systems, London: Oxford University Press.

Foucault, Michel. 1977. Discipline and Punish: The Birth of the Prison. New York: Pantheon.

Foucault, Michel. 1980 a. Questions on Geography. In Power/Knowledge. New York: Pantheon.

Foucault, Michel. 1980b. Two Lectures. In <u>Power / Knowledge</u>. New York: Pantheon.

Fuller, J.F.C. 1955. The Decisive Battles of the Western World and their Influence Upon History, 3 Vols. London: Eyre and Spottiswoode.

Gasiorowski, Mark. 1987. The 1953 Coup d. Etat in Iran. International Journal of Middle East Studies 19: 261 - 79.

Krasner, Stephen D. 1978. Defending the National Interest: Raw.

Materials Investments and U. S. Foreign Policy.

Princeton: Princeton University Press.

Kwitny, Jonathan. 1984. Endless Enemies: The Making of an Unfriendly World. New York: Congdon and Weed.

Loewenstein, Karl. 1944. Report on the Research Panel on Comparative Government. American Political Science Revew 38: 540 - 48.

Miller, Aaron David. 1980. Search for Security: Saudi Arabian
Oil and American Foreign Policy, 1939 - 1949. Chapel Hill:
University of Norh Carolina Press.

Mitchell, Timothy. 1988. Colonising Egypt. Cambridge: Cambridge University Press.

Mitchell, Timothy. 1990. Everyday Metaphors of Power. Theory and Society 19: 545-77.

Nettl. J. P. 1968. The State as a Conceptual Variable. World 20: 559 - 92. Politics

Sabine, George, 1934. The State, Encyclopedia of the Social New York: Macmillan. Sciences.

Skocpol, Theda. 1979. States and Social Revolutions: A Comparative Analysis of France, Russia and China. Cambridge University Press.

Cambridge:

Skocpol, Theda, 1981, Political Response to Capitalist Crisis; Neo Marxist Theories of the State and the Case of the New Politics and Society 10: 155 - 201. Deal

Skocpol, Theda, 1985, Bringing the State Back In. In Bringing the State Back In. ed.Peter Evans, Dietrich Rueschemever. and Theda Skocpol. Cambridge: Cambridge University Press.

الفصل الثالث

المضى إلى ما وراء الدولة

أهب مقال "حدود الدولة" إلى أنه لا يجب تناول الدولة بوصفها شيئا أو موقعا أو فاعلا، بل يجب تناولها بوصفها مجموعة من المناهج القوية - و لكن المراوغة - انتظيم و لتمثيل الممارسة الإجتماعية. وهذه المناهج تخلق وقع فاعل أو بنية - الدولة - تقف خارج الإجتماعي. و تمتجيب معظم نظريات الدولة لهذه الظاهرة بأسلوب من أسلوبين. فاحدى الإستجابات تتمثل في إحتساب الوقع - خطأ - شيئا واقعيا، و تثيئ الدولة فتصورها على أنها كيان مكتف بذاته. و دون إدراك و أستيعاب الإستر التيجيات الخطابية التى تولد وقع الدولة، فإن مثل هذه الإستجابات لا تعمل سوى تقديم إضافة إلى التمثيلات القائمة و تصبح جزءا من الوقع. أما الإستجابة الأخرى فهى تتمثل في إنكار الوقع بوصفه وهميا، و تحول الإنتباه إلى القوى المسلسية الفعلية التى تقف وراءه. و تتجاهل هذه الإستجابة قوة و تعقيد نظام خطابي، و تحاول الإستجابتان البديلتان يصورهما الذوعان المختلفان لمرد الفعل على مقالى، رد فعل الإستجابتان البديلتان يصورهما الذوعان المختلفان لمرد الفعل على مقالى، رد فعل بيذكس و سبارو من ناحية ورد فعل أولمان من الناحية الأخرى.

لقد ذهب الجزء الأول من مقالى إلى أن العلم السياسي قد فشل دائما في التوصل إلى تعريف مناسب للدولة، تعريف يمكنه تعييزها عن العالم الإجتماعي الذي يبدو من الناحية الظاهرية أنها تتظمه، و يرجع ذلك إلى أن الحد بين الدولة و المجتمع حد مراوغ و نفاذ و متحرك. وقد ذهبت إلى أن هذه العراوغة لا يجب إزالتها أو إستبعادها عن طريق تعريفات أكثر حدة بل يجب إستكشافها كمؤشر على

طبيعة الدولـة. فبدلا من إفتراض وجود شئ مميز، نحتاج إلى إكتشاف تقنيـات الإختلاف التي تخلق تميزه الظاهري.

ويرد سبارو بالرأى التقليدى الذى يذهب إلى أن مراوغة الدولة هى أسلسا مسألة " التباسات مفهومية و منهجية ". وهو يتصور مشكلات المنهج هذه على أنها قضية منفصلة عن الإلتباس الخطابي للدولة، و يقد ثلاثة حلول. فأو لا، يجب أن نعر على تعريف حتى نتمكن من " تتبيت " الدولة. هذا تجاهل للمطلوب. إذ لا يمكن أن نثبت عن طريق تعريف فريد مجموعة من الممارسات التي تكمن فعاليتها في جعل ماهو مراوغ و غير متماسك و مفترح بيدو شيئا منظما وواضح الحدود ووحيد المعنى. إن تعريفا " دقيقا و منسجما "، كما يطلب سبارو، لن يستوعب العلاقات السياسية التي تتمثل طبيعتها ذاتها في أن تكون غير دقيقة و غير منسجمة.

و ثانيا، يريد سبارو تحديد ما إذا كانت الدولة قياسا إلى المجتمع تعد متغير ا مستقلا أم تابعا أم متدخلا و يزعم أننى أمثل الدولة على أنها مجرد متغير تابع. و الحال أننى لا أفعل شيئا كهذا. و يفترض النقد (الموجه إلى مقالى) أن ما أذهب إليه إنما ينكر: أن الدولة و المجتمع وحدتان أو مكانان يمكن الفصل بينهما. وهو يفترض أن كل وحدة لها جوهر مستقل عن الأخرى و أن علاقتهما يمكن تصورها بلغة علم الميكانيكا في القرن التاسع عشر، و التي يعد السبب - و التيجة فيها حركة وحيدة الإتجاه بين أشياء مكتفية ذاتيا، تتصل فيما بينهما بشكل خارجي.

وهذه المشكلة موجودة أيضا بشكل مختلف إختلاها طغيفا عند بيندكس الذي ينتقد مقالى متهما إياه بإهمال "كيف تؤثر الدولة و المجتمع أحدهما على الأخر " و يشكو من أنني أدعو إلى " دمج الدولة و المجتمع ". وهو يدعو بدلا من ذلك الى دراسة للتفاعل الدينامي الذي يتم من خلاله " تفاوض الدولة و المجتمع على علاقتهما " وكما هو الحال مع سبارو، فإن حجاجه يتصور هذه التركيبات الخاصمة باللغة و بالتمثيل الثقافي و بالإستراتيجية التنظيمية ليس كجوانب لممارسة خطابية بل كأشباء

موجودة بشكل مستقل تدخل في علاقة إحداها مع الأخرى. و الحال أن نقد صدورة الدولة و المجتمع كشيئين منفصلين، مثلما أفعل، لا يعنى الدعوة إلى " دمجهما " في شئ واحد. بل يعنى إقتراح فهم أقل ميكنيكية و أكثر خطابية لكيفية حدوث الواقع الإجتماعي: أي إقتراح فهم يأخذ مأخذ الجد الطبيعة المتصورة للإجتماعي، بدلا من إحالة مثل هذا التصور إلى مجال ثانوى ما يسمى بالثقافة أو بالإعتقاد، و يعترف بأن التصورات الإجتماعية ليست كيافات ذات حدود و ذات هويات فريدة بل هي أبيئر التجيات و علاقات غلبا ما تتجاوز حدودها، أو نتم إزاعتها من مكان إلى آخر، تراوغ الواقعية الوصفية التي تنظر إليها على أنها أو نقلباه.

وثالثا، يتصور سبارو أن العلاقة الميكانيكية بين الدولة و المجتمع تشكل بنية ثابتة في المكان لا عملية تظل سائلة و متنفقة و غير ناجزة. وهو يقول اتنا يجب أن نقرر كيف يؤثر التغير على الدولة، مفترضا أن التغير قوة خارجية تهبط على شئ واقف ثابت خلافا لها. و الحال أن حلول سبارو الثلاثة جميعها لمشكلة الإلتباس أيما تبدأ من المكان الخطأ و تتنهى إلى إعلاة إنتاج الآراء التي إنتقدها مقالى.

أما الجزء الثانى من استجابة سبارو، إذ يواصل تصوير الدولة كآلة، فهو يشكو من أننى لم أسم المشغلين الذين يشغلونها. إنه يريد منى أن أحدد " الذوات التى تتتج الإختلاف أو تحفظ النظام ". فلماذا يجب إفترامس أن كل تفسير يجب أن يحيل إلى فاعلين يقفون خارج الألة و ينتجونها أو يصونونها " لماذا يجب على نظرياتنا أن تعيد خلق الإنطباع بأن نوات هى التى تتتج الإختلاف، و ليس البتة أن الإختلاف هو الذي ينتج الذوات ؟ و بعد ذلك يناقض سبارو النقد الذي يوجهه إذ يعترف بأن " الإمراءات و القطير قد تحدد الأعمال الإجراءات و القطير قد تحدد الأعمال الفردية ". على أن هذه العلاقة يجب تصورها، بالنسبة اسبارو، على أنها علاقة تبعلية حسورها، بالنسبة اسبارو، على أنها علاقة تبعلية – الألات تشغل الناس الذين يشغلونها – لأنه يعمل ضمن الثنائية التى تعتبر العالم منقسا إلى مؤسسات في مقابل أفراد، بنى فى مقابل أعمال، نظام في مقابل

سلوك - أو الدولة في مقابل المجتمع، وهو لا يتساعل البتة كيف أو لماذا أصبحت هذه الثنائية موضع تسليم سهل بها كهذا. لقد كان مقالي محاولة للنظر في هذه المسلمات: فقد ذهب إلى أنه لكي نفهم الدولة يجب أن ننظر إليها على أنها جانب من جوانب تاريخ هذه الثنائية. أما المؤسسيون الجدد الذين يدعونا سبارو إلى قراءة أعمالهم فإنهم لا يمكنهم مماعنتا في ذلك.

كما لا يمكن أن يساعدنا فيبر. فأن يساعدنا تعريفه للدولة على أنها تتظيم يزعم ناجحا إحتكار استخدام الإكراه، و كما بينت في مكان آخر (ميتشل، ١٩٩٠)، فمن الإشكالي تتلول مسألة النظام السياسي من زاوية التعييز الفيبري بين أشكال للسلطة إكراهية و أشكال غير إكراهية، أو بين القوة (العنف) و القبول (الإنعان). فهناك جوانب جد كثيرة النظام السياسي لا يمكن تكييفها بشكل يتمشى مع حدى التمييز، مثال نلك الأشكال الإنصباطية أو المكانية أو المؤسسية للسلطة و التي تعد فيزيقية بالرغم من أنها لا تستند إلى القوة، أو أشكال العنف التي تخلق أطر معلى للغة القبول. و يبدو أن فيبر نفسه قد اعترف بالصعوبات التي ينطوي عليها تطبيق تعريف حلات خاصة محددة. و تميل كتاباته هو حول الدولة إلى ترك (هذا) التعريف جانبا و التركيز بدلا من ذلك على التنظيم المهنى الذي تحيل إليه. و يلفت بيندكس الإنتباء محقا إلى كتابات فيبر المستفيضة و المهمة حول البيروقر اطبية. لكن بيندكس الإنتباء محقا إلى كتابات فيبر المستفيضة و المهمة حول البيروقر اطبية. لكن بيندكس بقدر ما يمثل بديلا، أضيق، مؤمسي التمحور، التعريف لم يتمكن فيبر نفسه من اثبات صلاحية.

أما الذوع الآخر من الإستجابات لمراوغة الدولة فهو يتمثل في النظر إلى الدولة على أنها وهم، إذ تخفى سلطتها و إستقلالها الظاهريان السلطة الفعلية للطبقة الحاكمة الذي تسيطر عليها. و يقترح أولمان أن نزيل التمييز الوهمي بين الدولة و الطبقة الحاكمة، داخلها. وهذا من الطبقة الحاكمة داخلها. وهذا من شأنه أن يدخل تحسينا على النظرة التي تعتبر الدولة كياتا مستقلا، كما يمكن لمقالي

عن العلاقة بين الدولة و رأس المال أن يبين ذلك. لكن المرء إذ يرفض النظرة التى تعتبر الدولة و الطبقة الإجتماعية السائدة شيئين أو فاعلين مستقلين أحدهما عمن الأخر، لا يتعين عليه دمجهما في كيان واحد. و يبدو أن أولمان يعترف بهذا، و ذلك بتمييزه الثابت بين الطبقة الحاكمة بوصفها الفاعل ذي السيادة الذي يحكم و الدولة بوصفها أداة و قناع حكمها في آن واحد.

على أن إستجابة أولمان تترك بعض المسائل الكبيرة مفتوحة. فلا شئ مصا يقوله يوضح كيف يمكن لجماعة جد صغيرة إلى هذا الحد كالطبقة الحاكمة أن " تستخدم " (صع) جهازا على هذه الدرجة من الضخامة و الهلامية كالدولة الحديثة بحيث يخدم بهذه الدرجة من النجاح متطلباتها. كما أنه لا يقترح تفسيرا مناسبا لكيفية إنخاء هذا النجاح بهذه الدرجة من التماسك. و إذا كانت الدولة هي " الجماعة الوهمية " (" المجتمع الوهمي ")، فسوف نكون بحلجة إلى نظرية حول كيفية إنتاج مثل هذه الكلية المصطفعة. كيف يحدث أن الممارسات الجزئية، الخاصة، الموقعية السلطة اللكلية المصطفعة. كيف يحدث أن الممارسات الجزئية، الخاصة، الموقعية السلطة بشكل مميز كبنية، بالمعنى المحدد الإطار مجرد، دائم، ينتمي إلى مجال ماهو بصيرته في عملية التجريد التي تكمن وراء فينيشية السلمة و ظاهرة رأس المال ذاتها، لا يطور نظرية بنية. إنه يستخدم بشكل متكرر مقارنات العمارة و الآلة، لكنه المستيماب الوهم الحديث لكلية بنيوية يميل إلى الرجوع إلى التعميز الكلاسيكي، قبل الحديث، بين المجوهر و العظهر (التوسير، ١٩٧٠) 197).

وإذ لا يقدم أولمان أى تحليل لمناهج هذا الوهم، فإنه يجاز ف بالتشديد أكثر من الملازم على فعاليته. إن وصفه لأسلوب توظيف الدولة فىي خدمة عمليات تراكم رأس المال إنما يبدو بمثابة أغنية مديح الكفاءة الرأسمالية. وهو يعترف بانه قد تكون هذاك إستثناءات لسير العمل المنضبط هذا و الذي تتميز به سلطة رأس المال، و لكن فقط تحت " ظروف غير عادية". فالنكسات التي قد يعاني منها رأس المال ليست أبدا

اكثر من نكسات صغيرة أو مؤقتة. و هكذا يجرى تصور الرأسمالية ضمن مجازاتها، كنظام كامل موحد طاقاته محصصة و يعمل منطقه دون خلل. فالإنشطارات ثاترية و الإنقسام خارجى و قصير الأمد إلى حين حدوث مواجهة فى المستقبل تدمر الآلة برمتها. و لكن، لماذا لا نتصور الرأسمالية بشكل مختلف ؟ لماذا لا نجر عدم تماسكاتها و إنشطاراتها إلى البؤرة. و لماذا لا ننظر إلى الدولة ليس كاداة لكفاءتها بل كتماسك مؤقت و غير يقيني يحاك بشكل ما ؟

و الحال أن أولمان، بلخضاعه الدولة لمنطق تراكم رأس المال، إنما يقصد أيضا أن عملية التراكم هذه تعتلك منهج حصاب ضرورى و فريد. على أنه ليس واضحا أن الأشكال المنتوعة التي تتخذها ممارسة الدولة في اللحظات المختلفة وفي الأماكن المختلفة يمكن استخلاصها كلها من منطق التراكم، و عمل مدرسة التنظيم (أنظر بوير، 1940)، مثلا، يستكشف التاريخ الأحدث لنظم التراكم المختلفة و يكشف عن تعقد و تغير العلاقة بين ممارسة الدولة و مناهج التراكم.

أما أولمان فيبدو أنه يتحرك في إتجاء مضاد، إذ يختزل خمس أو عشر الف سنة من التاريخ العالمي في مجرد ثلاثة مستويات للتحليل. على أن مجرد استخدام مفهوم واحد، الدولة، لتغطية مثل هذه المجموعة المتنوعة من الخسيرة التاريخية بنما يبدو خليقا بأن يكون موضعاً. التاريخية بنما يبدو خليقا بأن يكون موضعاً. ولهل من المناسب الإشارة إلى مطلب عمره خمس آلاف سنة قوامه " تحويل السكان إلى مجتمع "، في حين أن مفهوم " المسكان " نفسه لا يزيد تاريخه عن مائتين أو ثلاثمائة سنة ويرتبط بممارسات عصر مشابه ؟ وهل من المناسب إجراء الإشارة شي تقريبا نقصده بهذه المؤسسات هو حديث بالمثل في ظهوره ؟ كما أن مستوى التعميم الثاني عند أولمان، المجتمعات " الرأسمائية " في السنوات الخمسمائة إلى السكانة الأخيرة، يغشل هو الآخر في التطابق مع ظهور هذه المؤسسات الحديثة، بلى الابتكار لذي يربطه أولمان بهذا الإطار – الزمني، التخطيط من جانب الدولة،

يعتبر أحدث. و أخيرا، فإن مستوى التحليل الثالث عند أولمان، المجتمع الرأسمالي الأمريكي في السنوات العشرين إلى الخمسين الماضية، لا يتطابق لا مع أصول ولا مع بتحدار السمة التي يمكن أن يقال إنها الأكثر تمييزا للرأسمالية الأمريكية في القون المشرين، النظام الفوردي للتراكم.

مع أننى أتفق مع أولمان فى أن التمييز بين مستويات التعميم و التحليل يمكن أن يكون مفيدا، فأننى لا أجد توافقا كبيرا بين المستويات المنطقية التي إختارها و جوانب الدولة التي يود إستخلاصها من كل منطق. و علاوة على ذلك، فحتى لو كانت مستوياته الثلاثة معرفة بشكل مختلف أو أدق، فإنه ليس من الواضح إلى أى مدى تمثل " نظما " منفصلة. ففي أية لحظة في الخمسمائة أو الستمائة سنة الأخيرة، مثلا، وفي أية مواقع، تميز الرأسمائية نفسها كـ" نظام " عن النظم الأخرى من حولها ? و لماذا لا توجد غير ثلاثة مستويات فقط ؟ ألا يمكننا أن نرصد مستويات إضافيسة، بينية، التحليل و أفظمة و مستويات منطق أخرى عديدة ؟ و حتى عندنذ، ألا يمكننا أن نرصد مستويات إضافيسة في نجد أنه عند كل مستوى و بالنسبة لكل إطار – زمني لم تتبع ممارسة الدولة نمطا في فريدا بـل طورت مجموعـة متوعـة من الأشكال و الإستراتيجيات - وهـي استراتيجيات أحيانا من ناع المنطق الغريد و الميكانيكي الذي يتصوره أولمان ؟

هذه الاتعدامات اليقين لا تعنى أن مسائل تراكم رأس المسال و المسلطة الطبقية يجب إهمالها، وهو الإهمال الذي تتعرض له بالفعل في كثير جدا من أدبيات العلم المدياسي حول الدولة. بل هي تعنى بالأحرى الحاجة إلى تفسير، بدلا من إفتراض، العلاقة بين مستويات المنطق الأوسع للتراكم و الآليات المحلوة (المكانية) السلطة الدولة.

فى هذا السياق بالتحديد شدد مقالى على الحاجة إلى دراسة المستوى الأصغر، ممارسات الحياة اليومية التي تولد وقع الدولة، معتمدا جزئيا على عمل ميشيل فوكوه. و يعتبر أولمان و بيندكس هذا التشديد محاولة لتقديم بديل لتحليل

الدولة على المستوى الأكبر ، لكن الواقع هو أنه قد جرى تقديمه كمجرد موقع "اللسدة ". إن امكانية استخدام تحليل فوكوه الأصغر الأشكال الإنضباط بالنسبة لتطوير نظرية الدولة على المستوى الأكبر قد جرى الإعتراف بها من جانب نيكوس بولانتزاس في كتاباته الأخيرة، والتي تأثرت تأثرا قربا بأعمال مثل " الإنضياط والعقباب " (١٩٧٧). (بمبل الباحثون الأمريكيون إلى تجاهل أعمال بو لاتنز اس الأخيرة، و لل اقع أن الترجمة الإنجليزية لكتاب " الدولة، المعلطة، الإشتراكية " (١٩٧٨) لم نتشر قط في الولايات المتحدة. وقد يساعد ذلك على تفسير الواقع المحير و الذي متمثل في أن تلخيص سبار و للأدبيات لا يشير إلا إلى كتابات لبو لاتنزاس من الستينيات، قبل تعرفه على عمل فوكوه). إلا أنه كما يشير جيسوب (١٩٩٠) في واحد من أفضل المساهمات الجديدة في نظرية الدولة، فإن بولاتتزاس يدع دون حل كيف يتصل النتوع و عدم التماسك الذي يجده المرء في الاستراتيجيات الانضباطية على المستوى الأصغر بالنمط العام للسلطة في الدولة الرأسمالية. إن فوكوه نفسه يدعو إلى ما يسميه بـ " تحليل صباعد للسلطة "، بدءا من " آلياتها الأصغر " ثم دراسة كيف يحدث أن هذه يجرى إستخدامها أو ازاحتها أو تحويلها أو صونها من خلال " أليات أشمل و نظام الدولة برمته " (فوكوه، ١٩٨٠ ، ٩٩ - ١٠١). لكنه لا يجرى أبدا بالفعل هذه الدراسة، و لا يوضح أبدا كيف يمكن بناء نظام إجتماعي شامل من مثل هذا النتوع من الإستراتيجيات الأصغر.

و الواقع أن الجزء الأخير من مقائي كان موجها إلى معالجة هذه الفجوة في عمل فوكوه. فقد أشرت إلى أن تمايز تقنيات التنظيم الحديثة تلك التي سميتها بـ " التأطير " بنما يكمن في القدرة على خلق وقع نظام، و تجريد و كلية من مناهج التوزيع و السيطرة النبيوية. و كان من المستحيل في مساحة مقال قصير تقديم طرح شامل لحجاج حول طبيعة السلطة الحديثة أتيح لي تطويره بشكل مطول أكثر في مكان آخر (ميتشل، ١٩٨٨). على أنه، بدلا من استخلاص هذه الأشكال للسلطة السياسية من منطق تراكم رأس العال، كما يقترح أولمان، ضوف يكون من الأنسب

دراسة كيف أن رأس المال نفسه هو ظاهرة تتولد من مناهج التجريد هذه عينها: مناهج خلق الطار مجرد و غير شخصي من الناحية الظاهرية للنظام أو المعنى أو القيمة من مجموعة متتوعة من عمليات ترتيب و تمثيل و سيطرة أصغر. عندنذ يمكن المرء إستكشاف العلاقة بين رأس المال و الدولة الحديثة ليس باخترال الأول إلى مالك الملطة السياسية و الثانية إلى أداة له، بل كملاقة بين جوانب مختلفة لعملية تجريد خطابية أكثر شمولا. وهذه مسائل أن يمكننا أبدا من طرحها ذلك النوع من التصور السائد الدولة و الذي يود لنا بيندكس و سجارو العودة إليه.

References

Althusser, Louis. 1970. Reading Capital. London: New Left Books.

Boyer, Robert. 1990. The Regulation School: A Critical Introduction. Trans. Craig Charney. New York: Columbia University Press.

Foucault, Michel. 1977. Discipline and Punish: The Birth of the Prison. New York: Pantheon.

Foucault, Miehel. 1980. Power / Knowledge, Ed. Colin Gordon.

Jessop, Bob. 1990. State Theory: Putting Capitalist States in Their Place. University Park, Pa.: The Pennsylvania State University Press.

Mitchell, Timothy. 1988. <u>Colonising Egypt.</u> Cambridge: Cambridge University Press.

Mitchell, Timothy. 1990. " Everyday Metaphors of Power. " Theory and Society 19: 545 - 77.

Poulantzas, Nicos. 1978. State, Power, Socialism. London: Verso.

الفصل الرابع

عافة الإقتصاد

تقع قرية البعيرات على بعد نحو ٢٠ اميل من جنوب القاهرة، وعلى بعد ٢٠ اميلا من جنوب القاهرة، وعلى بعد ٢٠ اميلا من جنوب قنا، عاصمة الإقليم، ولا تبعد كثيرا عبر النهر بالمعدية عن مدينة لأقصر السياحية. و الأرجح أنها القرية المألوفة أكثر من سواها في مصر، على لأقل بالنصبة المزافرين الغربيين، و يرجع نلك جزئيا إلى حركة المرور السياحية عبر عماكرها المترامية الأطراف لكنه يرجع بشكل رئيسي إلى كتاب مبسط اصحفي أمريكي يوهم بوصف حياتها الداخلية. و الحال أن الكتاب، المصنف من خليط من الإشاعات القوية المثيرة و الفقرات المنتحلة من دراسات غير متداولة عن الفلاح المصرى، قد ماعد على فوز مؤلف، ريتشارد كريتشغيلا، بجائزة من جوائز ماك أرثر تبلغ قيمتها ربع مليون دولار، "اسعة إدراكه و الأصالته " (كريتشغيلا ١٩٧٨، انظر ميتشل ميتشل 1٩٧٠، ١٩٠١).

و تكمن جاذبية كتاب كريتشفيلد في تصويره للبعيرات على أنها مكان نمونجي أصلى، فهي قرية يعتبر سكانها " نموذجا للجمهرة المظمى من المصربين الفقراه " بل و يعتبرون ممثلين بوجه عام " للناس الموجودين في العالم الثالث اليوم " (ص ص XIII XIV). و يقال لذا إن ما يجعل سكان القرية نموذجيين إلى هذا الحد هو أن أسلوب حياتهم لم يتغير على مدار ستة آلاف علم حتى مجيئ الحداثة في منتصف الستينيات من هذا القرن، و لذا فإن حكايتهم بمكن إعتبارها تمثيلا للمواجهة بين الموروث و الحديث. و يبدو من غير المحتمل أن تكون البعيرات نموذجا لأي شيء و يرجع ذلك جزئيا إلى قربها من الأقصر كما يرجع جزئيا إلى أنه سوف يكون المستحيل أن نقرر ما الذي يجب إعتباره اليوم نموذجيا بين السمات التي تتميز

نها التشكيلة المتباينة الكبرى من القرى في مصدر، ناهيك عن العالم الثالث. و لا حاجة إلى القول إن فكرة أسلوب حياة لم يتبنل على مدار سنة آلاف عام هي فكرة سخيفة بشكل خاص.

وعلى سبيل تقديم للمكان، يمكننا الإثمارة بسرعة إلى بمعن التغيير ات التي مرت بها البعيرات خلال السنوات المائتين الأخيرة فقط. ففي القرن الثامن عشر تقع القرية في مركز أحد الإقليمين المصريين المنتجين القطن (حيث يوجد المركز الأخر حول المطة في دلتا النيل) و تدعم حرفة منسوجات مزدهرة (جبرار ، ١٨٢١ -١٨٢٩). كما أنها نقع بالقرب من طرق تجارة نشيطة بعيدة المسافة مع الهند و شبه الجزيرة العربية و جنوب الصحراء الأفريقية. و قد أدى توسع التجارة الأوروبية في الغرن الناسع عشر من الناحية العملية إلى تدمير كل من صناعة المنسوجات و طرق التجارة، وفي الفترة نفسها تم إخضاع القرية للسلطة الجديدة لدولة مصريبة مركزية. و كانت البعيرات أكثر من مرة مركزا لتعرد مسلح ضد هذه السلطة وفي عام ١٨٧٤ تمكنت قوات من القاهرة تحت قيادة ضباط أوروبيين من إحراق القريمة و تسويتها بالتراب (سان جون ١٨٤٥، ٣٧٨ - ٣٨٦، لوسون ١٩٨١). وتم حفر قنسوات لتحقيق للرى الدائم و في سبعينيات القرن التاسع عشر جرى إنشاء صناعة لقصب السكر و أنشئت معامل في قريتين مجاورتين و استولى ملك غائبون على معظم البعيرات لتكوين عزب السكر. و بعد الإطلال البريطاني في عام ١٨٨٧ إنتقات الصناعة إلى أيدى إحتكار التكرير السكر يملك الغرنسيون معظم رساميله. وفي الفترة نفسها بدأت إعداد كبيرة من علماء الآثار والسياح في الوصول وجرى تشغيل القرويين في التنقيب عن الأثار و حراستها و نقلها.

ومع أن بوسعنا نبذ الفكرة التي تذهب إلى أن البعيرات قد تمثل أية مواجهة بين الموروث و فلحداثة، فإننا لا يجب أن نهمل هذه المسألة كلية. فالموروث لم يكن قط أكثر من منهج خطابي ابناء الإختلاف بين أسلوب السرء في عمل الأشهاء و أسلوب آخر في عملها، و القرية ما تـزال واقعة في شرك نظام الإختلاف هذا. و بالرغم من تاريخ المنطقة، فين تعثيلها في صدورة مكان تقليدي إنما يعززه اليوم المرشدون و كتب الإرشاد الصلارة عن صناعة السياحة و الترتيبات الحكومية التي تقيد ابتشار البناء في البعيرات و تنص (دون أن تتجع دائما في ذلك) على إستخدام الطوب اللبن في ذلك السياح المصرييين الطوب اللبن في ذلك السياح المصرييين النين يزورون الأقصر، فإن تيمة الحداثة و الموروث القليدي ما تزال تبني و تخلع طابعا طبيعيا على الإختلاف بين الزائر و إين البلد. و الموروث القليدي يصاعد على إضفاء الشرعية فيما بين السياح، خاصة السياح الفربيين، على الإختلاف من حيث الشوء على المتقون في جولة تستغرق أسبوعين ما يزيد عدة مرات عن الدخل السنوي لمعظم القروبين الذين يرونهم.

و صناعة السياحة تعزز هذا الإختلاف بشكل إضافي. فالصناعة منظمة فدر الإمكان بما يستبعد السكان المحليين من الإتصال بالسياح، و من الدخل المستمد منهم. فمعظم السياح الذين يزورون مصر العليا ينزلون في فنادق عائمة، تجتاز أميال النهر الد ١٧٥ بين الأقصر و أسوان، مستغرقة ما يصل إلى أسبوع لإتمام مالا يعدو أن يكون رحلة منتها التي عشر ساعة. و الحال أن الفندق المائم رخيص من حيث تكاليف بنائه، وهو يوصل السياح بشكل مباشر إلى المواقع الأثرية على طول الطريق، لكن الشئ الأهم أنه يعزلهم عن أي إتصال - فيما عدا الإتصال المابر إلى أقصى حد - بالسكان المحليين. و تدار الأساطيل الفندقية من جانب شبكات فندقية، ندير أيضا فنادق درجة أولى في الأقصر و أسوان، أو من جانب رجال أعمال مصريين كبار. و يقتصر دور المكان المحليين إلى حد بعيد على توفير العمل المأجور الذي تتطلبه هذه المشاريع، بأجور الكفاف.

و يعمل عشرات من الرجال من قرية البعيرات في صناعتي الآثار و السياحة، كمستخدمين في الفائدق و سفن الرحلات النيلية، و عمال تنقيب عن الآثار و حراس و صغار موظفين و صغار تجار يبيمون الهدايا التنكارية. و تملك أسرتان معيشيتان تاكميات سياحية، و تدير ثلاث عائلات فنادق مطية من الدرجة الثانية – و

إن كان الصيوف نادرا ما ينزلون اليوم فيها. و معظم الأسر المعيشية في القرية و التي يصل عددها إلى ألفين مستبعد من الإقتصاد السياحي، و تظل الصناعة الرئيسية للقرية هي إنتاج قصب السكر، الذي تهيمن عليه حفنة من كبار المزارعين الذين يسيطر كل واحد منهم على ما بين عشرين و عدة منات من الأهنة. و تحيا الأسر المعيشية جزئيا خارج هذا الإقتصاد، حيث تضيف إلى دخولها المتأتية من العمل المأجور أو قطع الأرض الصغيرة التي تزرع عليها قصب السكر ثمار الزراعة الماشية: تربية الحيوانات المنزلية و زراعة كميات صغيرة من القمح و محاصيل أساسية أخرى. و بطبيعة الحال فإن هذا الإقتصاد المستد إلى الأسرة المعيشية ليس تقليديا، لكنه ليس أيضا حداثة رأسمالية تماما. و كما أن سكان القرية يظلون على هوامش الإقتصاد الزراعي المتداخل قوميا و دوليا. و المهم هذا الوضع، لا يمكن إستخدام خطاب الحداثة و الموروث التقليدي، أو ربعا أي خطاب حداثي، و يجب أن نستجوب إفتراضيات الحداثة، بالتساؤل عن الرب أكثر عما يعنيه الميش على حافة الإقتصاد.

الإقتصاد مفهوم يبدو أنه عصى على التحليل. و يبدو أنه قد أظت من نوع النقد الذى يزعج الآن معظم المفاهيم الرئيسية الأخرى النظرية الإجتماعية الحديثة. فالأمة يمكن الآن النظر إليها على أنها جماعة متخيلة، و بمكن الآن النظر إليها على أنها جماعة متخيلة، و بمكن الآن النظر إليها على أنها مشروع سياسى غير محدد، و إلى المجاز العدر على أنه بنه إستبعاد، م إلى الطبقة ر العرق و الجنس (نكر / أنثى) كهوسات عرضية و غنر مستقرة. و المس و اضحا لماذا لم يوضع مفهوم الإقتصاد موضع التساؤل بالشكل نصبه. و ربما يغترض أنه مصطلح أقدم بكثير و أكثر أساسية بكثير نوعا ما من المفاهيم الأخرى التي يرجع معظمها إلى القرن التاسع عشر، و ربما يبدو المصطلح أكثر أساسية لأنه مازل يعتقد أنه يشير إلى أساس تعتى مادى، إلى عجال يتميز بوجود سابق على و من ثم يقف في تعارض مع المفاهيم الأكثر خطابية النظرية الاحتماعية.

على أن هذه الإفتراضات لا أساس لها عمقهوم الإقتصاد، بعيدا عن أن يكون أقدم من النظرية الإجتماعية الحديثة، هو مقهوم أحدث بكشير، و بمعنى المصطلح الذي نعتبره الأن من الد لمات، أي المحل الذي يشير إلى بنية أو كلية علاقات إنتاج و توزيع و إستهلاك السلع و الخدمات ضمن بلد أو إقلام محس، فإن إستخدامه لا يرجع إلا إلى أو اسط لقرن تعشرين، وهي كل من خطاس الاكانيمي و التعيير الشعبى (" الإقتصاد الأمريكي "، " الإقتصاد ملخبط ")، فإن هذا المعنى المصطلح قد إنبثق قرب الحرب العالمية الثانية. و الحال أن آدم سعيت، الذي يوصف على نحو مريب بأنب أب علم الإقتصاد الحديث، لا يشير البتة و لو مرة واحدة في كتاب " شرية الأمم " بني بنية أو كل من هذا الدوح، وعند المستخدم مصطلح الإقتصاد، فإن الكلمة تحمل المعنى الأقدم: منى حسن التدبير أو الإستخدام الحكيم للموارد:

لقد تمت مراكمة رأس المال في صعت و تدريجيا عن طريق حسن التنبير الخاص و حسن سلوك الأفراد... و إنه لمن نزوة لنعدام الأنب و الوقاحة... في الملوك و الوزراء، إدعاء أنهم يسهرون على حسن تنبير الأشخاص الخاصين (سميث ١٩٥٠ (١٧٧٦))، ٣٣٧ – ٣٢٨).

و منذ وقت قريب كالعشرينيات من هذا القرن، فإن الطبعة الثانية من "
قاموس بالجريف للإقتصاد المعلمي " لم تتضمن مادة منفصلة أو تعريفا لمصطلح
الإقتصاد. وقد استخدمت الكلمة لتعنى مجرد " مبدأ السعى إلى بلوغ، أو منهج
الوصول إلى غاية منشودة باقل إنفاق ممكن من الوسائل " (بالجريف ١٩٢٥ ٢٧٨ ، ١٩٢٩). وفي عام ١٩٢٦: نجد أن كتاب ليونيل روينز الكلاسيكي، " بحث
حول طبيعة و أهمية العلم الإقتصادي "، قد وصف " موضوع علم الإقتصاد " (
القصل الأول) بأنه " السلوك الإنساني منظورا إليه بوصفه علاقة بين الغايات و
الوسائل " (ص ٢١) و لم يستخدم قط مصطلح الإقتصاد بمعناه المعاصر و الواسع.
ومن الأرجح أن بالإمكان إرجاع فكرة أن الإقتصاد يوجد كبنية عاصة

للملاقات الإقتصائية ضمن فرع علم الإقتصاد إلى كتاب كينز "النظرية العامة" (1977) (حتى مع أن كتاب "النظرية العامة" يوثسر عبارات ك " المجتمع الإقتصادى الذى نحيا فيه " (ص٢٧٣) بينما نكتفى الهوم بقول " الإقتصاد") و التطور اللاحق لعلم الظواهر الإقتصادية الكبرى، لكن كينز و أتباعه كانوا هم أنفسهم يردون على تحولات إجتماعية أوسع: تجربة البطالة الجماعية و الكماد في الولايات المتحدة و بريطانيا و المانيا و أماكن أخرى و ظهور برامج النيوديل و البرامج المؤتسية و غير ذلك من البرامج الإقتصادية العامة التي تعاملت ليس مع مجرد السلوك الإنساني الفردى بل مع تفاعل عوامل إجمالية و بنيوية كالبطالة و الإستثمار و تدبير المال. ومما له أهمية مسلوية ظهور برامج الرعاية و التمية بعد الحرب المالمية الكرلي بالنسبة للمستحمرات الأوروبية (كانت وظيفة كينز الأولى في لابارة الإيرادات

و الإحصاء و التجارة بوزارة شئون الهند)، ردا على القهديدات المنزايدة للحكم الاستعماري.

وقد ترتبت على هذه التحديات و التحولات السياسية نتيجتان مهمتان بالنسبة لإنبثاق مفهوم الإقتصاد. النتيجة الأولى هى خلق معجم و مناهج مبتكرة فى الإحصاء بهدف تقدير و تمثيل الحجم الإجمالي للعمالة و الإنتاج و الإستهاك فى مكان محدد. وقد قام الإقتصاديون الأمريكيون بعنهجة المناهج الإحصائية و حسابات الدخل القومى الجديدة خاص الحرب العالمية الثانية و بعد الحرب جرى تطبيق الحسابات فى أماكن أخرى. ففى مصر، على سبيل المثال، بدأت جمعية فواد الأول للإقتصاد السياسي الجهود الأولى لحصاب الدخل القومى للبلد نحو عام ١٩٥٠ (بدوى ١٩٥١، ٢). و الحال أن البلورة اللاحقة لما أصبح يسمى بالناتج القومى الإجمالي لكل دولة قومية قد أتاح تمثيل حجم وبنية، و الأهم من ذلك نمو هذه الكلية الجديدة، الإقتصاد.

أسا التطور الثانى و الأوسع خلال الفترة نفسها فهو يتمثل فى تفكيك الإمبر اطوريات الأوروبية، حيث أجبرت الحركات القومية الدول الإستعمارية على منحها الحكم الذاتى ثم الإستقلال قبل و بعد الحرب العالمية الثانية. و قبل ذلك، لم يكن هناك معنى يذكر المحديث، مثلا، عن " الإقتصاد البريطاني "، مادام مجال بريطانيا الإقتصادى كان يعتقد أنه يشمل الهند و مستعمرات بريطانيا الأخرى. و بشكل أعم، فإن عالما جرى تصويره على أنه يتالف خارج أوروبا من سلسلة من الإمبر اطوريات الأوروبية الشاسعة و لكن غير المترابطة لا يمكن بسهولة تخيل أنه يحتوى عدا كبيرا من الإقتصادات المنفصلة، حيث يتطابق كل إقتصاد مع مجال جغرافي يحتوى نفسه بنفسه و يتألف من كلية العلاقات الإقتصادة داخل ذلك المجال.

و الحال أن إنهيار الإمبراطورية و بروز هيمنة الولايات المتحدة بعد الحرب، و المدعومة بمؤمسات الأمم المتحدة و البنك الدولى و سنندق النقد الدولى الجديدة، قد دعما نظاما جديدا جرى فيه تمثيل العالم على شكل دول قومية منفصلة،

حيث ترسم كل دولة حد إقتصاد متميز. وقد ساعدت الأمم المتحدة و البنك الدولى على بناء النظام الجديد من خلال إنتشار الوكالات و البرامج و الإحصاءات التى تُمْرَ مَن موضوعها بأنه هذه الإقتصادات المنفصلة، وقد تحول إهتمام ما قبل الحرب بالرعاية الكولونيالية إلى إيديولوجية ما بعد الحرب، وهى إيديولوجية تتعية ما أصبح يممى الأن بالعالم " المتخلف " - وهى تسمية صدمت المصريين في بادئ الأمر عندما لاكتشفوا أنها تشملهم (لاكاني، ١٩٥١). و بناء على حث من الولايات المتحدة، تبنت نظم ما بعد الإستقلال تيمة التتمية لكى نتظم و تصفى الشرعية على علاقتها بالشعوب التي تحكمها الأن. و جرى إدخال برامح المساعدة الخارجية و إرسال خريجين إلى الولايات المتحدة و أوروبا للحصول على تدريب في علوم التتمية الجديدة، و إنشاء أقسام إقتصاد محلية - مع أن ذلك لم يتم في حالة جامعة القاهرة إلا في عام ١٩٦٢، و الحال أن كل هذه الإنتكارات بإسم التنمية قد جعلت موضوعها الإقتصاد و ساعدت على تأسيسه في داخل بلدان كمصر بوصفه بنية واضحة بذاتها.

ومن ثم فإنه لا تجب دراسة إنبثاق الإقتصاد على أنه مجرد اينكار مفهومى
داخل فرع علم الإقتصاد أو في النظرية الإجتماعية العامة. فهذه التطورات الفكرية
قد صاحبت و تفاعلت مع تغير خطابى أوسع أنشأت فيه الممارسة السياسية و
الإجتماعية موضوعا جديدا. وقد ظهر الإقتصاد إلى الوجود بين أواخر الثلاثينيات و
أوائل المخمسينيات بوصفه حقل عمل السلطات جديدة، هي سلطات التخطيط و التنظيم و التعداد الإحصائي و التمثيل. ومن خالال هذه الأشكال المبتكرة للمقلانية و
المعارسة السياسيتين أصبح بالإمكان تخيل الإقتصاد على أنه مجال يحتوى نفسه
بنفسه، متميز عن المجالات الإجتماعية و الثقافية و غير ذلك من المجالات، مستوعبا
ضمن حدوده كلية علاقات الإنتاج و التبادل و التوزيع و الإستهلاك داخل المجال
إلجغرافي الدولة القومية.

لقد تطلب إختراع الإقتصاد نشاط خيال كبير من جانب علماء الإقتصاد و علماء قياس الإقتصاد التتمويين للعثور على مناهج لتمثيل كل علاقة تشكل الحياة الإقتصادية لأمة من الأمم و تعطى لكل واحدة قيمة. وفي الوقت نفسه، فإن الإختراع قد تطلب ليضا عملية إستبعاد. ذلك أن بناء مجال يحتوى نفسه بنفسه كالإقتصاد لا يتطلب فقط مناهج لحساب كل شئ داخله، بل أيضا ، و ربما بشكل أهم، يتطلب منهجا معينا لإستبعاد مالا ينتمي إلى هذا المجال. و لا يمكن تمثيل كل أو كلية دون تصوير خارجها بشكل ما، فخلق الإقتصاد كان يعني أيضا خلق غير الإقتصادي.

والحال أن جانبين تم إستبعادهما بوصفهما يقفان خارج مجال الإقتصاد إنما يستحقان الذكر: الدولة و الأسرة المعيشية. فالدولة تقدم نفسها على أنها موقع أنماط التخطيط و التنظيم التي تعتبر الإقتصاد موضوعها. وهي أيضا الجهاز المسئول بشكل رئيسي عن بناء تمثيلات الإقتصاد، بتعريف و جمع و نشر البيانات الإقتصادية. وفي شكل دولة قومية، ينشئ هذا الجهاز نفسه الحدود المكانية للإقتصاد، خالقا العملة و الحواجز الجمركية و المدود الجغرافية التي يظهر أنها تفصل اقتصادا عن آخر. و لجميع هذه الأسباب، فإنه يبدو واضحا أن الدولة تقف خارج الإقتصاد، و تتولى تعريف و تمثيل و تتطيم مجمل حقل العلاقات الإقتصادية. بل إنه في غياب أشكال التنظيم و التمثيل هذه، كما يمكن للمرء أن يوضع باستفاضة معينة، فإن

وهذا يثير مشكلة واضحة. فإذا كان الإقتصاد لا يمكنه أن يوجد منفصلا عن أنماط تتظيمه و تمثيله، فإنه ليس واضحا أن هذه الأتماط يمكن إستبعادها من تعريف الإقتصاد. و إذا كان رأس المال، مشلا، لا يمكن أن يوجد إلا بوصفه بنية معينة لعلاقات قانونية و سياسية، فإن هذه العلاقات ليكت شيئا خارج الإقتصاد و منفصلة عنه. و الجانب الجيوبوليتيكي للدولة يقدم مثالا آخر: إن حدود الدولة لا تحتوى في الواقع الإقتصاد، لأن القوى و العلاقات الإقتصادية غالبا ما تمتد وراء

الحاجز الجغرافي الذي يمثل المكان الخيالي الإقتصاد ما، إن الحدود هي مجرد طريقة للتخل في تمثيل علاقات اقتصادية أوسع معينة. و الحال أنه لا الإقتصاد و لا الدولة تشكل مجالا يحتوى نفسه بنفسه، مستقلا. و للتعبير عن نلك بشكل آخر، فان الممارسات الخطابية التي يظهر أنها تفصل الإقتصاد عن الدولة إنما يجب فهمها ليس على أنها علامات تعين الحدود بين مجالين بل على أنها ممارسات تتظيم قوية تخلق الوقع المادي للإقتصاد كبنية تحتوى نفسها بنفسها من الناحية الظاهرية (أنظر، ميتشل 1991 ب، 1997) – مادى، بمعنى أن القوة اليومية النظام الرأسمالية هذه.

و المجال المهم الثانى المعرّف بأنه غير اقتصادى وهو الأسرة المعيشية، يمكن فحصه بشكل مماثل. فالإقتصاد مجال معرّف بأنه يستبعد أشكال النشاط الإنتاجي و التبادل و الإستهلاك التي لا تتضمن نظام النقود. فإذا ما رحلت إلى المما ماشيا على قدميك، فإن الرحلة ليست جزءا من الإقتصاد. أما إذا ما ركبت باصا، فإن رحلتك تصبح جزءا من الإقتصاد. أما إذا ما ركبت باصا، فإن القومي الإجمالي، لكن ركوب باص يسهم فيه. و إذا ما بقيت في البيت و أديت عصلا منزليا غير مدفوع الأجر، فإن عملك نفسه هو عمل خارج الإقتصاد. و إنها لمسمة درست جيدا من سحمات الإقتصادات الرئاسمالية أن العمل المنزلي الذي يتمثل في تربية الأطفال و التنظيف و الفسل و إعداد الوجبات، و الذي تقوم به النساء أساما، إنما يوضع خارج نظام التبادل النقدى (أنظر، على سبيل المثال، سميث و آخرين، إنما يوسمي بالمجال غير الإقتصادي للأسرة المعيشية الخاصة.

و تعین الأسرة المعیشیة حدا آخر للاقتصاد، هو الحد الذي تتوقف عنده العلاقات النقدیة و بیداً عنده المجال الخاص أو العاتلي. لكن هذا الحد غیر مؤكد هو الآخر كالحد الذي تمثله الدولة. ففي المقام الأول، یعتمد سیر عمل الاقتصاد على " إخراج" تكالیف إعلاة ابتاج قوة العمل، و ذلك بأن تتم تأدیة العمل المنزلي دون أجر، و ما یجرى تتظیمه و تمثیله على أنه خارجي و ثانوى هو في واقع الأمر

محورى بالنسبة لإستمرار وجود الإقتصاد النقدى. و هذا الإعتماد يكمن في أساس ظاهرة أعم. فتصور و ترتيب الإقتصاد كمجال يحتوى نفسه بنفسه إنما يتطلب منذ البداية، وفي كل مرحلة، في كل تفاعل و تبادل، صون إختلاف بين ما هو نقدى و ما هو غير نقدى، ما هو إقتصادى و ما هو شخصى، ماهو عام و ما هو خاص. و عملوة التمييز هذه، جد المشوشة و غير المؤكدة إلى حد بعيد في تفاصيلها، إنما تسبق و تتيح وقع الإقتصاد كمجال يحتوى نفسه بنفسه. و من ثم فيهذا المعنى الأوسع، فإن ما يجرى تصويره على أنه غير إقتصادى يكون كامنا في كل مرحلة في خلق ما الاقتصاد.

وفي بلد كمصر يقع خارج القلب الصناعي للإقتصاد العالم..، يكتسب هذا الإتحدام ليقين التمايز بين الاقتصادي و غير الاقتصادي أهمية أعظم، وذلك لثلاثة أسباب على الأقل. فأو لاء يؤدي تكون الطبقة الرأسمالية الدو لاتسة و قوتها النسبية و طبيعة رأس مالها إلى إعطاء أهمية خاصة لعلاقات غير اقتصادية مزعوهة، هي علاقات المحسوبية و التوسط و الفساد، بحيث أنه في مراكز السلطة الإقتصادية نفسها، غالبا ما يكون من المحتمل طمس التمايز أت بين المجال العام و المجال الخاص، بين الاقتصاد و الثروة الشخصية، بين العمل و الحياة الخاصة. و ثانيا، يوجد على هوامش الإقتصاد القطاع الواسع المسمى بالقطاع غير الرسمى، الإنتاج و التوزيع المستند إلى الأسرة المعيشية أو الناحية وهو إنتاج و توزيع لسلم و خدمات صغيرة النطاق، غير مسجلين لدى الدولة و يعملان خارج نظامها الخاص بالإيرادات و التنظيم، تمثل نشاطاتهما نسبة ضخمة، لكنها غير معروفة، من الحياة الانتاجية للبلد (عبد الفضيل ١٩٨٣). و هذا القطاع مستبعد تقليديا من حسابات الناتج القومس الإجمالي و من التمثيلات الأخرى للإقتصاد (مع أن صناعة التتمية أصبحت مؤخر ا مهتمة بإختراق هذا المجال، في محاولة للتعويض عن فشل التنمية في القطاع الرسمي). و ثالثًا، هذاك الظاهرة الريفية للإنتاج الزراعي المستند إلى الأسرة المعيشية. و هنا أود التركيز، وفي ذهني قرية البعيرات.

بالرغم من الإنتشار العالمي الزراعة الرأسمالية، فإن الإنتاج الزراعي الفلاحي أو المسئند إلى الأسرة المعيشية قد إستمر وهو لا يبدى أية علامة على الإختفاء. وقد حفز ذلك مناقشة طويلة، نكمن أصولها في المناقشات حول الفلاحين الروس إلا أنه قد جرى إستئنافها على مدار العقدين الأخيرين أو لا في الدراسات الأوسط. و الدراسات الخاصة بجنوبي أسيا ثم مؤخرا جدا في الكتابات حول الشرق الأوسط. و الحال أن البحث حول الشرق الأوسط، بما في ذلك مصر، إنما يشير إلى تعابر أساسي في المجتمع الريفي بين الأمرة المعيشية الفلاحية الصغيرة، حيث يعتبر الإنتاج موجها إلى إعاشة و إعادة إنتاج الأسرة المعيشية، و الزراعة الرأسمالية المندمجة في الإقتصاد القومي و الدولي. وقد قدم عمل جورج ستوث (١٩٨٣، المجتمع الريفي في الشرق الأوسط، وهو نهج ينصف ظاهرة الزراعة الفلاحية و يحاول الربية إستمرارها.

و يسمى ستوث العلاقة الخاصة بين الزراعة الرأسمالية و الأسر المعيشية الإعشية الموجودة في مصر المعاصرة بـ " نظام العزبة "، معيدا استخدام المصطلح المستخدم بالنسبة الملكية العقارية الكبيرة التى تطورت في مصر من أواسط القرن التاميع عشر . و كانت الكلمة تشير في الأصل إلى المجمع السكنى المبنى على الضيعة من أجل أفراد قوتها العاملية، الذين كانوا يعطون عادة قطعة صغيرة من الأرض لزراعة محاصيل غذائية ليقيموا أودهم، بينما يظل عملهم و مساكنهم و الاراعية في الخمسينيات و الستينيات إلى كسر هذه الضياع، و إلى نزع ملكية أكبر الملك، و معظمهم ملاك غائبون، و إلى إعادة توزيع الأرض. وقد استفاد كثيرون من صغار الفلاحين من إعادة التوزيع، الكن المستغينين الأكبر كانوا كبار ملاك ما الأرض الذين يحيون داخل الريف. فقد تمكنوا من حفظ، و أحيانا توسيع ممتلكاتهم،

باللجوء عادة إلى توزيع حق الملكية على أفراد مختلفين من العائلة لتفادى الحد الأقصى المغروض على الملكية مع الإستمرار في إدارة الملكية كمزرعة واحدة. وفي البعيرات، مثلا، استولت الدولة على نصو ١,٣٠٠ فدان تشكل ضيعة لزراعة قصب المسكر و أعادت توزيعها على شكل قطع من فدانين إلى ثلاثة أفننة على صغار المزارعين (و إن كان كثيرون من هؤلاء على وشك فقدان الأرض مرة أخرى في اعقاب قلب لجزء محورى من برنامج الإسسلاح الزراعي التناصرى تم في عام ١٩٩٧). وفي تلك الاثناء، فإن ثلاث أو أربع عائلات من كبار ملاك في عام ١٩٩٧) وفي تلك الاثناء، فإن ثلاث أو أربع عائلات من كبار ملاك من الحد الأقصى لقانوني و قوامه ثلاثمانة فدان (تم إنزاله فيما بعد إلى خمسين فدانا). وبتوزيع حق الملكية بين الأخوة، تمكنت هذه العائلات من خلق مزارع يتراوح حجمها بين أكثر من خمسين فدانا و عدة مئات من الأفدنة.

و يذهب ستوث إلى أن نتيجة هذه التغيرات قد تمثلت في إعادة تسكين نظام العزية داخل الهياكل الإجتماعية البسيطة للقرية. فالمزارع الكبيرة، التي تنزاوح مساحتها بين خمسين فدانا و عدة منات من الأفننة، منظمة المؤنتاج من أجل السوق. و الحيازات الأصغر موجهة نحو الزراعة الإعاشية، بينما يقدم الملاك الأصغر و المعمدهون العمل المأجور الذي تتطلبه مزارع قطاع السوق. وفي محل الأسلوب القديم لإسكان و إعادة إنتاج قوة العمل داخل الضيعة، فإن قطاع السوق يخرج الأن عملية إعادة إنتاج قوته العاملة و تكاليف إعادة الإنتاج يتحملها قطاع الإعاشية، الذي يعتمد على وظائف في قطاع السوق من أجل بقائه. و يقول ستوث إن هذا الشكل الحبيد لنظام العزبة يُبقى على حياة صغار الفلاحين و يقدم آلية دمج عملهم في القصاد سوق له تمفصلاته الدواية.

ويرى سنوث أن علاقة العزبة قادرة أيضا على تفسير السبب فى أن أشكالا اجتماعية و تقافية تقليدية بشكل واضح تتواصل داخل القرية - حتى بين عائلات كبار ملك الأرض الرأسماليين. ففى ظل نظام العزبة، نجد أن أولنك الذين يتم تشغيلهم فى المزارع الكبيرة لا يشكلون بروليتاريا بلا جذور، مندمجة بالكامل فى الإقتصاد الرأسمالي، و لأنهم يدعمون و يعيدون انتساج حيواتهم خارج القطاع الرأسمالي فإنهم يظترن من الإنصباط و التنظيم الإقتصادى الذى يحكم حيوات قوة عاملة رأسمالي فإنهم يظترن من الإنصباط و التنظيم الإقتصادى الذى يحكم حيوات قوة إقتصادية " الدمع تنظيم الفلاحين. إنهم يلجأون إلى وسائل سياسية – السيطرة الإكراهية المباشرة الذي يمارسها أولئك الذين يجلبون و يراقبون جماعات العمال بالأجر – لكنهم يلجأون أيضا إلى وسائل اجتماعية و تقافية. و عادة ما يسيطر كبار بالأجر – لكنهم يلجأون أيضا إلى وسائل اجتماعية المنز عات في القرية. كما أنهم يلعبون دورا قباديا في مساجد القرية و كرؤساء لعائلات قوية (المائلات الممتدة أو العشائر التي تتألف منها القرية). و يقول ستوث إن هذه المواقع تمكنهم من التنخل في الحياة المعنوية للقطاع الإعاشي، بصون الإعلاء من شأن أواصر القرابة، و الأنماط المستركة للمراعاة و الواجب، و المعايير الدينية للورع و الكرم، و الحال أن " الإطار الرمزى و الإنزامي " الذي يجرى صونه بهذا الشكل إنما يرسم " الحدود أن " الإطار الرمزى و الإنزامي " الذي يجرى صونه بهذا الشكل إنما يرسم " الحدود أن الأخدين في الأشكال التنظيمية للإقتصاد الرأسمالي (١٩٩٠، ١٩٥ ما ١٣٠).

و يعتمد جلافانيز و جلافانيز (۱۹۸۳) على عمل ستوث، و كذلك على استوث، و كذلك على المساهمة للرائدة التى قدمها السلامو على و كيدير (۱۹۷۷) و المناقشة الأوسع حول تمفصل أنماط الإنتاج، ليقترحا نهجا جديدا لدراسة المجتمع الزراعى فى الشرق الأوسط. و الهدف هو تفسير استمرار شكل الإنتاج الفلاحى أو المستند الى الأسرة المعيشية، دون إختصار الظاهرة (كما فى التتمية) فى عناد الثقاليد أو (كما فى كتابات ماركسية مصرية و غير مصرية عديدة) فى مجرد تأخر فى عملية البلترة الناشئة عن توسع الرأسمالية العام. و عن طريق التناول الجاد للأسرة المعيشية الإعاشية كشكل للإنتاج و للدراسة عن قرب لنظام العزبة أو المناهج الأخرى للتمفصل بين قطاع الأسرة المعيشية و القطاع الرأسمالي، يتمثل الهدف فى

الكشف عن تتوع الإستر اتبجيات التى تحاول الجماعات السكانية الريفية بها مقاومة أو مواممة تظافل رأس المال. و من المأمول فيه أن يؤدى مثل هذا النهج إلى إعادة رصد و تحديد موقع الدينامية الرئيسية المتغيير داخل بدلا من خارج مجتمعات الشرق الأوسط و تمكينها من " إعادة إمتلاك تاريخها " (جلافائيز و جلافائيز ١٩٨٣، ٣٦ (وقد جرت إعتر اضات قوية على هذا الأسلوب في النظر إلى العلاقات الإجتماعية الزراعية. فإعتمادا على عمل برنشتاين (١٩٨١)، يذهب بيفيد سيبون (١٩٨٦) إلى أن محاولة مساعدة الفلحين في إعادة إمتلاك تاريخهم إنما تمثل شكلا وهميا و رجعيا من أشكال الشعبوية الفلحية في إعادة إمتلاك تاريخهم إنما تمثل شكلا وهميا و التوكيز على الأسرة المعيشية الفلحية ذات القطاع الأسرة المعيشية الفلحية ذات أن قطاع الأسرة المعيشية يظل عي حاله وهو مندمج في النظام الرأسمالي الأوسع. و يجرى تصور تمفصله مع القطاع الرأسمالي على أنه علاقة خارجية. و يجرى إعجاء هذه إعتبار الفلاحين المستندين إلى الأسرة المعيشية طبقة واحدة، لا تعرف إنقسامات داخلية مهمة، وهي كطبقة تحاول مقاومة الإستغلال الخارجي، و يجرى إعطاء هذه داخلية مهمة، وهي كطبقة تحاول مقاومة الإستغلال الخارجي، و يجرى إعطاء هذه المقاومة و بقاء الفلاحين أولوية تحليلية و أهمية تاريخية زائفتين.

و يذهب سيدون و برنشتاين إلى أنه بجب المعرء، بدلا من ذلك، أن يبدأ التعليل من زاوية التطور العام للرأسمالية و تدميرها لما يسميه برنشتاين (١٩٨١، ٥) على نحو تخطيطى بـ " الإقتصاد الطبيعى " المفترة قبل الكولونيالية - بمعنى القتصاد يهيمن عليه إنتاج من أجل الإعاشة، و ذلك بصرف النظر عن درجة تسويق فاتض أو الإستحواذ عليه كضريبة. و يجرى إمتصاص أشكال أو وحدات الإنتاج قبل الرأسمالية في دائرة رأس المال حيث تصبح واقعة في تبعية منز ليدة للسلم. و مع نمو الحاجة إلى إنتاج سلم، فإن الفلاحين يصبحون خاصعين لعملية التكون الطبقى الرأسمالي. و هذا يحدث ليس فقط عبر علاقات التبادل، بل عبر الجهود المتزايدة من الرئساء الرأسمالي و الدولة و الرامية إلى التنخل في عملية الإنتاج في الريف، برضع ضوابط للأسعار و إنشاء إحتكارات للسوق و تأسيس زراعة محاصيل الزامية بوضع ضوابط للأسعار و إنشاء إحتكارات للسوق و تأسيس زراعة محاصيل الزامية

و الإشراف على ضبط المنازعات القروية. وقد يظل القطاع الفلاحي أو المستند إلى الأسرة المعيشية في سيطرة مباشرة على تتنظيم الإنتاج، لكن بقائمه أو حتى عويته إلى الإنبائق هي نتيجة، و ليست محددا، التغيير الزراعي.

و يقول سيدون إنه بدلا من إستعادة الفلاح كفاعل تباريخي، فإن علينا التخلص من المقولة برمتها. فليست هناك هوية فلاحية متميزة، مستقلة، غير منقسمة. ووضع المنتج السلمي الصغير في الريف يمثل وحدة تناقضية للمواقع الطبقية لرأس المال و العمل (١٩٨٦)، و بعبارة أخرى،، يجب نفي وجود دور تباريخي خاص للفلاح، و تعريفه بوصفه الحامل المحلي لتناقض الرأسمالية العام.

____× ____

هل هناك سبيل للمضى إلى ما وراء الحدود المألوفة بشكل متزايد لهذا الجدل؟ أو لا و قبل كل شئ، بغضل أعمال كدراسة كين كونو (1997) لمصر الريفية في القرن الثامن عشر، نعرف أن زراعة المحاصيل النقدية، و تحريل الأرض إلى سلعة، و أن مجتمعا عالى التراتب قد وجدت في أماكن كدلتا النيل منذ عقود، و على الأرجح منذ قرون، قبل التحويل الكولونيالي الذي شهده القرن التاسع عشر. و فكرة " اقتصاد طبيعي " قبل كولونيالي لا يمكنها بستيعاب هذا المزيج عشر. و فكرة " اقتصاد طبيعي " قبل كولونيالي لا يمكنها بستيعاب هذا المزيج المركب من الزرياعة الإعاشية و الزراعة الموجهة إلى السوق أو تفسير مساهمة المؤسسات المحلية و القوى الإجتماعية في التطور التالي للرأسمالية المصرية. و المراسلي عالمي كان، منذ البداية، معتمدا على فعل ديناميات في أماكن أصبحت فيما بعد هوامش ذلك النظام.

ومن ناحية أخرى، فإن محاولة التنظير حول إستمزار بقاء الأسرة المعيشية الفلاحية غير الرأسمالية من الناحية الظاهرية ضمن النظام الراسمالي إنما تواجه صعوبة خطيرة. و تكمن الصعوبة في كيفية رسم التمايز بين القطاع الرأسمالي و القطاع الإعاشي أو المستند إلى الأسرة المعيشية. و الحال أن الدراسات الخاصة بمصر الريفية ليست متأكدة البنة عند أية مرحلة يكبر صغار الفلاحين ليتم إعتبارهم رأسماليين. ففي البدلية يبدو أن ستوث (١٩٨٣، ٨٨ - ٨٩) يعرقه القطاع الرأسمالي بأنه الحيازات التي تزيد عن عشرين فدانا. وفي مكان آخر (١٩٩٠) ١٩٩٠) يعرف القطاع الإعاشي بأنه الحيازات التي تقل عن خمسة أفننة لكنه يضيف أنه حتى الحيازات التي تتراوح بين فدان و خمسة أفننة يجب إستبعادها من هذا القطاع إذا كانت تطبق شكلا أو آخر من نظام العزبة.

وربما يكون من الأفضل التركيز على توجهات الأسر المعيشية نفسها بدلا من محاولة تأسيس التمايز بين القطاع الإعاشى و القطاع الرأسمالي على أحجام مختلفة المحيازة، لكن التمايز هنا يصبح أقل وضوحا بكثير، كما يمكننا أن نرى لوعدنا إلى البرهان المستمد من قرية المعيرات. و يمكننا أن نبدأ هناك بالجاموسة.

أن الشكل الأوسع إنتشارا للإنتاج الإعاشى المستند إلى الأسرة المعيشية في القرية هو تربية المواشى. و غالبية قطع الأرض الصغيرة غير المخصصة لإنتاج قصب السكر تستخدم لزراعة العلف، و خاصة لتربية الجاموس، و يجرى شراء العجل ليس من مدخرات نقنية متراكمة، لا يحوزها أحد تقريبا، بل عن طريق تعاونية لبخار غير رسمية (جمعية، أو إتحاد تسليف بالدور) مع الجيران و الأقارب. و عندما تتم تربية الحيوان و يمكنه أن يلد، فإن عجوله تباع في المسوق، و بشكل بديل، يمكن الإحتفاظ بها كشكل من المدخرات (و هو شكل، خلافا للنقود، لا يمكن تبديده عرضا أو خنصرته) و ببعها عندما تكون هناك حاجة إلى مبلغ كبير من المال. وفي تلك الأثناء، يجرى استهلاك لين الجاموسة بشكل مباشر أو تحويله إلى جبن و زبادى و خثار ات ألبان و أمصال لبنية، نقام جانبا مهما من وجبات الأسرة المعيشية. أما روث البهيمة فهو يقدم وقودا للإنتاج الغذائي المعزلي الرئيسي الأخر، خبز الخبر، و الحال أن الأسر المعيشية الأكبر، أو الأسر الأصغر التي لا يوجد بها أطفال صغار، حيث يتاح النساء وقت عمل أطول، قد تربى ثلاث أو أربع جاموسات أو بترات و نقوم بتسويق بعض منتجات الألبان أيضا، و هكذا فإن الجاموسة هي في

أن واحد وسيلة للإنتاج من أجل السوق ووسيلة للإعاشة. لن التمايز بين قطاع السوق و قطاع الإعاشة يخترق الجاموسة من المنتصف.

فإذا ما تحولنا إلى محصول الموق الرئيسى، قصب السكر، فسوف نجد صعوبات مماثلة في رسم خطبين الأسرة المعيشية و المموق، فبالرغم من أن قصب المسكر هو ثاني أكبر محصول صناعي في مصر، فإنه لا يتطلب تقريبا أية مدخلات مشتراة من السوق. فما من بنور هناك يجب شراؤها، حيث أن القصبة تظل في الأرض من ثلاثة إلى خمسة أعولم و يعاد عندنذ زرعها بإستخدام أماليد من محصول السنة السابقة. وهو لا يحتاج إلى مبيدات حشرية و حاجته إلى المخصبات قليلة وريه غير متكرر نسبيا. أما المدخل الرئيسي الوحيد، وهو عمل الحصاد، فهو لا يكاد يكلف شيئا. ذلك أن قطع القصب، و نزع الفروع، و تحزيمه لشحنه في عربات إنما يتم دون أجر، من جانب النساء و الأطفال الأكبر غالبا، في مقابل أخذ الفروع المحن القصب في عربات الجرارات و عربات المديدية الخفيفة التي تحمله الي المصنع، و مكذا فحتى الإنتاج الزراعي الأكثر توجها إلى السوق إنما يتضمن و يعتمد على عمل موجه إلى الإعاشة.

و تقديما لمثال آخر، فإن الأسر المعيشية لأكبر مزارعى البعيرات الرأسماليين، ملك عدة عشرات أو حتى عدة منات من الأفننة، لا تختلف الأ من حيث النوع عن الأسر المعيشية الأكثر توجها إلى الإعاشة. و الوقع أنها، بما أنها قلارة على تقديم مجمل إستهلاك الأسر المعيشية الخذائي تقريبا من حقولها، فإنها أكثر إعتمادا على النفس و أقل إعتمادا على السوق من الأسر المعيشية الأصغر. و ما تزال نساء الأسر المعيشية الشرية يخبزن الخبز و يربين المواشى. و صحيح أنهن لا يعملن في الحقول في جمع العلف، لكن نساء الأسر المعيشية الأصغر لا يفعلن ذلك هن أيضا عنما تصمح الطوف، لكن نساء الأسر المعيشية الأصغر لا يفعلن ذلك هن أيضا عنما تصمح الظروف بذلك.

و يمكن وصف أمثلة أخرى عديدة لبيان صعوبة رسم تمايز بين قطاع الأسرة المعيشية. و تعبيرا عن ذلك بلغة مناقشتنا السلقة، فبإن المرء سوف يجد أن من الصعب في البعيرات تحديد أين ينتهى الإقتصاد و أين تبدأ الأسرة المعيشية. فالإقتصاد ليست له حافة معيزة. و داخل القرية، فإن النظام الخطابي القومي و عبر القومي الذي يحاول إنشاء الإقتصاد بوصفه مجالا يحتوى نفسه بنفسه و عبر القومي الذي يحاول إنشاء الإقتصاد بوصفه مجالا يحتوى نفسه بنفسه

و عندما نعيد، في هذا الضوء، قراءة تطيل باحثين مثل ستوث، فإن المرء ينتابه الذهول من جراء القطع الذي يقسمون به القرية المصرية إلى قطاع صوق و قطاع إعاشة، إلى ماهو إقتصادى و ماهو غير إقتصادى (أو كما يعبر ستوث، " ثقافي " أو " تقليدى "). فهذا القطع التحليلي يفشل في التطابق مع إنعدام يقين و التباس العلاقات في القرية، حيث تبنى الحيوات على حافة الإقتصاد بأشكال غالبا ما يبدو أنها نقلت من حدوده.

ثم إن التبويبات الحادة التي يتم بها تجاهل هذا الإلتباس إنما تميل إلى إعادة تأكيد الخطاب المنظم للرأسمالية نفسها. و بعبارة أخرى، فإن هذا النوع من التحليل هو نوع متواطئ بشكل غير مقصود مع النظام الخطابي لرأس المال، بمحاولته إنشاء الإقتصاد كمجال متميز، يحتوى نفسه بنفسه - مجال يجرى الزعم بأن الثقافي، التقليدي، الشخصي لا يلعب فيه أي دور إلا (دور) أنه مستبعد. و الحال أن جميع المناقشات التالية عن علاقة العزية، و تمفصل قطاع الأسرة المعيشية مع الإقتصاد الرأسمالي، و بمتصلص أشكال الإنتاج الإعاشية عبر توسع الرأسمالية العام، و التشديد على أن كل تفسير بيداً من و يعود إلى هذه الحركة التاريخية لرأس المال، إنما نقع داخل لا خارج خطاب الحداثة الرأسمالية. و هي لا يمكنها أن تأخذ في الإعتبار أن حيوات قرية قد لا تتسجم تماما بشكل ما مع المقولات و الهويات التي يقدمها هذا التاريخ.

و دعوى أمثال سيدون أن صغار الفلامين يجمدون تقباقض رأس المبال و العمل إنما تعترف على الأقل بأن حيولتهم تقلت من الهويات المفردة التي تحاول الحداثة الواسمالية تنظيمهم فيهاً. لكن الدعوى، بدلا من أن تأخذ مأخذ الجد هذه الهجنة، إنما تُبقى على الهويات سليمة كأساس للتفسير و تخترل القروبين أنفسهم إلى تناقضات مؤقتة مصيرها الإنحلال مستقبلا في هوية أو أخرى من هويلتهم الأسلسة. و الحال أن التقديد على هويات لا تنكسر و على مقولات تحتوى نفسها بنفسها إنما يتجاهل عملية الاستبعاد و التمييز الخطابية، غير الناجزة دائما، والتي تبنى عن طريقها مثل هذه الوحدات. و يشير ستوث و آخرون إلى أن القطاع غير الاقتصادي أو الإعاشي في القرية يحمد على اقتصاد السوق لكي يعيد ابتاج نفسه. إلا أنه يجب القول، في الوقت نفسه، إن القطاع الإقتصادي يعتمد على ما يسمى بالمجال غير الاقتصادي. و هذا صحيح بالمعنى الأكثر إستقامة، حيث يوضح ستوث نفسه أن قطاع السوق يحتاج إلى أن يضم خارج التصاد السوق تكاليف إعادة إنتاج قوته الماملة. لكن هذا الاعتماد يتلازم مع الظاهرة الأعم التي تناولناها في نقاشنا السابق للخطاب الاقتصادي: الاقتصاد يجب أن يُبني ككل، مع وجود حد يعين خارجه. و يتم ايجاد الحد بإستبعاد ما يجرى تحديده على أنه غير التصادي. و بهذا المعنى الأكثر تعقدا، أيضا، بعتمد الاقتصاد على غير الاقتصاد - و لا ينجح تماما البتة فسي استبعاده، وفي منطقة الاستبعاد - مـم - الاعتماد الحودية المتناقضة هذه تكتسب حبوات قروبي البعيرات عدم تحدها.

و بدلا من توسيع المناقشات حول هوية الجماعات الفلاحية المعاصرة، و طبيعة القطاع غير الإقتصادى أو الإعاشى، و علاقته بالإقتصاد الرأسمالى، يجب أن تأخذ ماخذ الجد ظاهرة أن الأسر المعيشية الريفية الصغيرة يبدر أنها تقلت من مقولات الخطاب الحداثى، فعند حدود الإقتصاد، تصبح التمايزات بين الإقتصادى و غير الإقتصادى، الحديث و غير الحديث، الرأسمالي و غير الرأسمالي، ملتبسة، و هذا لا يعنى لتنا يجب أن نحتقل بهذا الإلتياس كفعل من أفعال المقاومة من جانب فلاحين متمردين. نصوف يعنى ذلك إرتكاب خطأ تصور الفلاحين مرة أخرى كفاعل
تاريخي ذاتي التكوين، له هوية خارج أصول و إنتشار الرأسمالية، معارض لها
تاريخيا، بل إننا، بالنظر إلى ما وراه خطاب الهوية، خطاب الرأسمالية و آخريها،
يمكننا أن نرى كيف أن مقولات الحداثة الرأسمالية - الإقتصاد في هذه الحالة - هي
بالضرورة ناقصة. و المقولات نفسها لا يمكنها تعيين حوافها، و محاولة خلق حافة
انما تشكل هامشا لعدم التحدد لا بمكن الحداثة محوده،

فهل هناك أي معنى، على أية حال، بمكننا به إعتبار قروبي البعيرات مشلا المنهدة بيم ليسوا مشلا الفلاح المصدرى، أو لفقر اه العالم الثالث، أو لأية هوية محددة أخرى قد تقدمها الكراسات السياحية و الكتب المبسطة. لكننا يجب أن نتذكر أنه حتى في أيامنا هذه، بعد قرن أو أكثر من توطد النظام الرأسمالي العالمي، فإن غالبية من الناس تحيا حيوات هجينة، لا السوق و لا الإعاشة، لا التقليدي و لا الحديث، لا رأس المال و لا العمل، هارية من المقولات التأسيمية للخطاب الحداشي. و الهويات غير المحددة لأولئك الذين تضمهم حيواتهم على حافة الإقتصاد، على حدود الحداثة، لا المحددة لأولئك الذين تضمهم حيواتهم على حافة الإقتصاد، على حدود الحداثة، لا تتاقضا موقتا مصيره الإتحال.

References

Abdel - Fadil, Mahmoud. 1983. "Informal Sector Employment in Egypt. " In R. Lobbon, ed., <u>Urban Research Strategies</u>

for Egypt. Cairo Papers in Social Science, 6 / 2, 16-40.

Cairo: American University in Cairo Press.

Badawi, Helmy Bahgat, 1951. Paper delivered to the Fouad 1st Society of Political Economics, February 1951, In United States, Department of State, Egypt, 87.400 TA / 2 - 951, from Cairo to Department of State, February 9, 1951,

Bernstein, Henry. 1981. " Concepts for the Analysis of Contemporary Peasantries. " In Rosemary Galli, ed., The Political Economy International Capital, and the New York Press, PP. 3 - 24. Reprinted from Journal of Peasant Studies. 6 / 4 (1979).

Critchfield, Richard. 1978. Shahhat: An Egyptian, Syracuse: Syracuse University Press. Cairo edition: American University in Cairo Press, 1982.

Cuno, Kenneth M. 1992. The Pasha, s Peasants: Land, Society, and Economy in Lower Egypt, 1740 - 1858. Cambridge:

Cambridge University Press.

Girard, P. S. 1821 - 29. "Memoire sur I, agriculture, I, industrie et le Commerce de I, Egypte. "Description de I, Egypte, Vol.

17. Paris, 1821 - 29.

Glavanis, Kathy, and Pandeli Glavanis. 1983. "The Sociology of Agrarian Relations in the Middle East: The Persistence of Household Production. "Current Sociology. 31/2:1-

-----, eds. 1990. The Rural Middle East: Peasant Lives and Modes of Production. Ramallah: Bir Zeit University, and London: Zed Press.

Islamoglu, Huri, and Caglar Keyder. 1977. " Agenda for ottoman History. " Review, 1 / 1, 31 - 55.

Keynes, John Maynard. 1936. The General Theory of Employment. Interest and Money. London.

Lackany, S. 1951. "Point IV: Its Role in Fostering Private Investment.

"In United States, Department of State, Egypt, 874.00 TA /2 - 951, from Cairo to Department of State, February 9, 1951, enclosure 2.

Lawson, Fred H. 1981. "Rural Revolt and Provincial Society in Egypt, 1820 - 1824. "International Journal of Middle East Studies, 13.

Mitchell, Timothy. 1990. "The Invention and Re-Invention of the Egyptian Peasant. "International Journal of Middle East Studies. 22 / 2 (May), 129 - 50.

-----. 1991a. " A Reply to Richard Critchfield." International Journal of Middle East Studies, 23 / 2 (May), 279 - 80.

approaches and Their Critics. " American Political Science Review, 85: 77 - 96.

_____ 1992. " Going Beyond the State ? A Response to Critiques." American Political Science review. 86.

Palgrave, Robert Harry Inglis, ed. 1925 - 26. Palgrave, s Dictionary of Political Economy. 2nd ed. London: Macmillan. Robbins, Lionel. 1935. An Essay on the Nature and Significance

of Economic Science.2nd ed (ist ed 1932). London, Macmillan.

St John, J. A. 1845. Egypt and Nubia, Their Scenery and their People. London.

Seddon, David. 1986. "Commentary on Agrarian Relations in the Middle East: A, "New Paradigm" for Analysis? "Current Sociology, 34.2, 151-172.

Smith, Adam. 1950 (1776). An Enquiry into the Nature and Causes of the Wealth of Nations. London: Methuen.

- Smith, Joan, Immanuel Wallerstein and Hans Dieter Evers, eds. 1984. <u>Households and the World Economy</u>. Beverly Hills: Sage Publications.
- Stauth, Georg. 1983. Die Fellachen im Nildelta: Zur Struktur des Konflikts Zwischen Subsistenz und

Warenproduktion in Landlichen Agypten. Wiesbaden: Franz Steiner.

الفصل الخامس

المجازات اليومية للسلطة



عير مختلف فروع العلم الإجتماعي، ما ترال الدراسات المعنية بالسلطة و بالمقارمة خلف عنه لسيطرة مجاز ولحد شامل: التمايز بين الإقساع و الإكراه، و يبدو المجاز ولفسحا وضوح الفارق بين العقل و الجسم، الذي يتطلبق معه بطبيعة الحال. مائهة قد تعمل على مستوى الأفكار، مقيعة العقل بمشروعيتها، أو قد تعمل كقوة مائهة تكره الجسم بشكل مباشر. و قد أسس ماكس فيبر سوسيولوجيته المتعلقة بالسيطرة على هذا التمييز الديكارتي و الكانطي، و أستوطن التمييز ساحة نظرية أخرى كان قد تعرض فيها للشك في الأصل، بما في ذلك ساحة صاركس النظرية، و ما يزال المجاز حيا اليوم حتى في العدد المتزايد من الأعمال التي تدرك حدوده و ما يزال المجاز حيا اليوم المنامج الحديثة المسيطرة، و هو، في الوقت نفسه، إذ منها بشكل المناهج، والمدوس.

وهذاك سببان على الأقل لإستمرار المجاز. و ينبع السبب الأول من واقع المه يستحيل فصله عن مفهرمنا اليومى عن الشخص. فنحن نميل إلى تصور الأشخاص بوصفهم وعبا فريدا ذاتى التشكل يحبا داخل أجسام مصنوعة بشكل فيزيقى (٢). و هذا الوعى، بوصفه ثينا ذاتى التشكل، هو موقع إستقلال أصلى. و الحال أن فكرة إستقلال بالطن للوعى تحدد الطريقة التى نتصور بها الإكراه. فهى تنزمنا بتخيل ممارسة السلطة على أنها عملية خارجية يمكن أن تكره سلوك الجسم دون أن تتوصل بالضرورة إلى التغلفل فى العقل و السيطرة عليه. و لذا فلابد من تصور السلطة بوصفها شيئا مزدوجا، يتميز بكل من أسلوب فعل جسمانى و عقلى.

وهذه الطريقة لتصدور السلطة فيما يتعلق بالذات السياسية تتطبق ليس فقط على الأفراد بل و على لية قوة سياسية، كجماعة أو طبقة. و يقصد بجانب كبير من الكتابات النظرية الأخيرة عن المقاومة و السلطة جنب جماعات مضطهدة أو مهملة إلى دائرة إهتمامنا الثقافي و السياسي. و تفعل هذه الكتابات ذلك عن طريق كشف وجود هذه الجماعات بوصفها ذوات سياسية حقيقية، وراء مظهرها كجماهير مُنفلة (٣). وهذا يعنى أنه يجب إير از أنها قوى فاعلة ذائبة التشكل، مستقلة داخليا، تقاوم سيطرة خارجية، و يترتب على ذلك أن السلطة التي تخضع لها يجب أن تعترف بوضعيتها كذوات عن طريق إكتساب الطابع العزدج نفسه.

و يتمثل السبب الثاني لإستمرار المجاز في أنه حتى أولتك الذين حاولوا
تجاوز هذه الإفتراضات الإنسانوية عن الـذات السياسية، مقتفين في ذلك غالبا أشر
ميشيل فوكوه، و ينظرون إلى الذات المستقلة على أنها هي نفسها أشر أشكال حديثة
بشكل مميز للسلطة، قد فشلوا في النظر إلى شي آخر: فهذه الأشكال المسلطة قد خلقت
أيضا نوعا خاصا من العالم، و شأنه في ذلك شأن الذات الحديثة، فإن العالم يبدو أنه
مشكل بوصغه شيئا منقسما منذ البداية إلى مجالين متعارضين تعارضا واضحا، نظام
مادي من ناحية و مجال منفصل للمعنى أو للثقافة من الناحية الأخرى، و لم يتمكن
أي إستكشاف حديث المسلطة و للمقاومة، حتى بين الإستكشافات التي تشكك في
إفتراضاتنا عن الذاتية الإنسانية، من القطيعة مع هذه الثنائية الأوسع، وهذه الثنائية
التي تخلق تعارضاً بين المعنى و الواقع المادي لا تدرس في أي مكان بوصفها عين
وقع إستر اتيجيات السلطة، بشكل من شأنه توضيح حدود و تواطئو تصور السيطرة
من زاوية تعايز جوهري بين المادي و الإبديولوجي، بين الإكراء و الإقاع.

و أولى هاتين الحجتين، الرابطتين بين مفاهيم السلطة و مفاهيم الكيان الشخصى، يمكن توضيحها عن طريق جانب من المساهمات الأحدث في ما أصبح يسمى بنظرة " الإقتصاد الأخلاقي " المسلطة و المقاومة الشعبية. و التسمية مأخوذة من عمل أ.ب. طومسون عن تشكل الطبقة العاملة الإنجليزية، حيث وردت في كل

من فقرة واردة في كتابه الشهير (٤) و مقال لاحق تحت عنوان "الإقتصاد الأخلاعي المجاهير الإنجليزية في القرن الثامن عشر "، و الذان يذهبان معا إلى أنه بيدو أن أعمالا متقطعة للمقاومة الشعبية المسلطة في إنجلترا في القرن الثامن عشر كانت غالبا استجابات قصدية في واقع الأمر الإنتهاك إتفاق اجتماعي في الرأى كان يقضى بان تحافظ السلطات على توزيع مناسب للأغذية في أوقات الندرة، وهو إتفاق في الرأى يمميه طومسون ب " الإقتصاد الأخلاقي للفقراء " (٩). وقد جرى تبنى الحجة و توسيعها لتصبح نظرية عامة عن التمرد الشسعيي في در اسة جبمس سكوت واسعة النفوذ عن التمردات الفلاح " (١). و الفكرة الرئيسية التي تتقاسمها هذه الكتابات هي أن العولم كانوا، قبل التصار الرأسمالية، يتقاسمون أخلاقا قائمة على التبادل المتقابل للهدايا و للخدمات و إعادة التوزيع في أوقات الحاجة، لا على البحث الفردي عن المصلحة الذاتية، و أن أعمالهم المنسجمة دفاعا عن هذه الأخلاق، على الرغم من أنها كانت عشوائية و غير أعمالية على ما يبدو، تؤهلهم " لإعتبارهم قوى تاريخية " (٧).

و المساهمات الأحدث في هذا النهج عديدة و متوعة. فهي تشمل مثلا، بين الأنثروبولوجيين، كتاب جين كرماروف "جسم السلطة، روح المقاومة "، و همو در اسة للأشكال " الضمنية " لمقارمة دولة جنوب أفريقيا من جانب شعب تشيدى (حيث يشار إلى التمايز بين السلطة الفيزيقية و المقارمة الذهنية في عنوان الكتاب نفسه)، و بين المؤرخين، در اسات المقاومة الشعبية في جنوب آسيا الكولونيالي من جانب باحثين مرتبطين بملسلة Subaltern Studies التي تصدر في نبودلهي، و بين علماء السياسة، در اسة ثانية جيدة الإستقبال عن جنوب شرقي آسيا بقلم جيمس سكوت: " أسلهة الضعفاء: الأشكال اليهمية للمقلومة الفلاحية " (٨). ومع أن هذه الدر اسات الأحدث قد إعتمدت على أفكار – بما في ذلك أفكار جرامشي و فوكوه و بورديو – تقوض نظرة " الإقتصاد الأخلاقي " للسلطة و للمقارمة (بل وفي حين تواصل الإعتماد على عمل طومعون، تتجنب الأن عبارته الشهيرة)، إلا أنها

تواصل تقاسمها. و السبب هو أنها تواصل دراسة أشكال السيطرة و المقاومة لتسليط للضوء على جماعات تابعة يمكن " إعتبارها قوى تاريخية ".

وسوف أقدم في الصفحات التالية قراءة نقلية لإحدى هذه الدر اسبات الحديثة، يراسة سكوت " أسلحة الضعاء ". و غرضي في التركيز على هذا الكتاب لا هو محرد تقديم عرض و لا هو الابحاء بأنه بمثل مثالا صارخا بوجه خاص المشكلات التي أود طرحها. فبدلا من ذلك أهدف إلى هدفين مترابطين: أولاء أن أستكثيف من خال در اسة حالة لكتاب سكوت بعض جو انب الضعف الأساسية في نوع اللغة الثنائية التي يتصور بها العلم الاجتماعي المعاصر مسألة السلطة و المقاومة، وهي لغة سوف أربط بينها على نحو إنتقادي و بين عمل بور ديـو و جر امشى و كليفور د جير تز و منظر بن آخر بن الثقافة و الايديولوجيــة، ثانيــا، أن أقدم نهجا بديلا نفهم السبطرة، نهجا لا يتجنب وحسب ثنائية الكتابة العلمية الاجتماعية المعاصرة، بل و يدرس، من خلال تحليل للعملية التي أسميها بـ " التأطير "، كيف تعمل السيطرة من خلال إنشامها فعلا لعالم ثنائي من الناحية الظاهرية. وفي كتاب تحت عنوان " إستعمار مصر " (١٩٨٨) طورت جراسب كثيرة لهذه الحجة بإستفاضة أكبر، مستخدما مادة تاريخية من الشرق الأوسط، ولن أكرر هذا تلك المادة، بل سوف أبين بدلا من نلك كيف أن الحجج المستمدة من الشرق الأوسط الكولونيالي يمكن إستخدامها لنقد و إعادة تفسير الشواهد التي جمعها سكوت من فسترة مختلفة و جزء مختلف من العالم. و علاوة على ذلك، فعن طريق تقديم هذه النظرية البديلة عن السيطرة من خلال إنتقاد عمل حديث واسع النفوذ يمكن توضيح الصلة بين تنانية التحليل الإجتماعي المعاصر و أشكال الثنائية الأوسع التي تبني السيطرة من خلالما.

و يشكل إنتقادي لمسكوت الشطر الأول من هذا البحث. و يبرز التحليل تتاقضا في كتاب "أسلحة الضعفاء "بين الحجة التي تذهب إلى أن ممارسة السلطة تتطلب، أو على الأقل إعتادت أن تتطلب، ما يسميه سكوت ببعد " رمزي " أو " ليديولوجي و الحجة التي تذهب إلى أن السيطرة الإيديولوجية لا تسيطر أيدا بالفعل.
ثم يدرس الطريقتين اللتين يتجاهل بهما الكتاب هذا التناقض: بإستدعاء الشكل غير
للمترقع للفلاح المقلائي، و بإعادة تسمية أشكال عديدة للسيطرة بوصفها شيئا أخر. و
هذه الأشكال للسيطرة، نتيجة لذلك، يجرى إستبعادها من تحليل السلطة و المقاومة. و
أننا أرى أن كلا من التناقض و الإستبعادات الناتجة ناشئة عن الحاجة إلى فهسم
المقاومة من زاوية التمييز الإشكالي بين السلطة كقوة مادية و السلطة على مستوى
الرعي أو الثقافة. و يعتمد الشطر الثاني من الدراسة على النقد الموجه إلى سكوت
الرعي أو الثقافة. ويعتمد الشطر الثاني من الدراسة على النقد الموجه إلى سكوت
أجل منح الجماعات السياسية المهملة وضعية قوى مستقلة، ذاتية التشكل، و أن هذا
التمييز إشكالي على نحو خاص لأن نهجا بديلا لتحليل السيطرة (يمكن توضيحه من
عرض سكوت إلا أنه لا يقدم هذا) يبين كيف أن مناهجه تخلق في واقع الأمر المالم
عرض سكوت إلا أنه لا يقدم هذا) يبين كيف أن مناهجه تخلق في واقع الأمر المالم
المسلمات.

نظاما السيطرة:

كتاب "أملعة الضغاء" هو دراسة للسلطة و المقاومة في قوية صغيرة تزرع الأرز في شمالي ماليزيا، يسميها الكاتب "سيداكا" (Sedaka). و النبة المعلنة للكتاب هي "تحديد إلى أية درجة، و بأية أشكال، يقبل الفلاحون فعلا النظام الإجتماعي الذي تدعو له الصغوات" (٩). بعبارة أخرى، يهدف إلى إكتشاف ما إذا كاتت السلطة تعمل عن طريق إقناع عقول الفلاحين بمشروعيتها أم ببساطة عن طريق إكراه أفعالهم: فهو يدرس " مدى قدرة الصغوات على فرض تصورها الخاص لنظام إجتماعي عادل ليس فقط على سلوك غير الصغوات، بل و على وعيها أيضا " (١٠). و هذا التمييز بين السلوك و الوعي، الجسم و العقل، يقسم الفصلين الرئيسيين عن المقاومة (المسادس و السابع) و يتخلل مجمل الكتاب. و على أساس عرض دقيق و ثرى التفاصيل للحياة في سيداكا، خاصة لردود أفعال الأسر الأفقر في القرية على التحولات الجنرية لتى أدخلت خلال السبونيات أولا عن طريق مشاريع الرى و أدواع البذور الجديدة و فيما بعد عن طريق إبخال الحاصدات الميكانيكية و إز الة فرص العمل بأجر، تكمن إجابة الكتاب على السوال في أن الصغوات ربما تسيطر على السلوك الخارجي الفقراء، لكنها لا تصيطر على عقولهم. ف " خلف المواجهة الخارجية الإنسياع الرمزى و العلقسى "، يجرى بطلاعنا على " أفعال لا تحصى المقلومة الإينيولوجية " (١١). وصع أن الفقراء يبذلون كل مافي وسعهم المماطلة و الإختلاس و الخداع، فإنهم بجدون أن " المعتقدات و التفسيرات " فإنهم " أقل عرضه الملكراه " (١١) و بستدادا إلى هستوى الشواهد، يقال إن الفكرة التي تذهب إلى أن السيطرة تعمل على مستوى الايديولوجية، خاصمة تضير جرامشي السلطة من زاوية " الهيمنة "، فكرة غير مجدية بل " و من المحتمل أن تضالنا بصورة خطيرة في فهم النزاع الطبقي في معظم الصالات ". ذلك أن مفهوم الهيمنة يتجاهل قدرة " معظم الطبقات التابعة... بستدادا إلى تجربتها المادية الويمية، على إغتراق الايديولوجية، السائدة و تبديد طابعها التضايلي " (١٢).

وهذا يطرح على الفور عندا من الأسئلة التي تحتاج إلى فحص، فما هو المقصود، أولا و قبل كل شئ، ب " لينيولوجية مسائدة " إن كانت هناك شكرك فيما يتملق بقدرتها على أن تسود ؟ و إذا كانت الطبقات التابعة لا تقتنع بالأفكار الهيمنية، فهل تحتاج السلطة إلى العمل في هذا المجال، و إن كان الأمر كذلك، فلماذا ؟ في قسم أسبق تحت عنوان " الأسلس المادى و الهيكل العلوى المعبارى "، يرى الكتاب أن السيطرة " لكي يتسنى لها العمل أصلا تتطلب " بعدا معباريا (١٤). و هكذا فإن الشاك على الأكل تتاقضا ممكنا بين الزعم بأن ما تسمى بالإيبيولوجيات الهيمنية غير مهيمنة، بمعنى أن الفقراء يخترقونها، و الحجة القائلة بأن الهياكل العلوية المعبارية ضرورية العمل المعارية المعبارية عمن ومرورية المعارية المعبارية ضرورية العمل السلطة.

هذا الجزء من كتاب "أسلحة الضعفاء "بردد الحجج التي سبق إيرادها في كتاب "الإقتصاد الأخلاقي للقلاح "، و إن كان مع فارق مهم. فقد كان كتاب سكوت السابق، إلى حد بعيد، دراسة لـ " السياق المعياري "الحياة الفلاحية، وهو سيلق يقال إنه يصاغ عن طريق "معيار الثقابل" في تبادل الهدايا و الخدمات و " البترام النخية المترتب على ذلك (أي، الحق الفلاحي) بضمان - أو على الأقل عدم التعدى على - مطالب و ترتيبات الفلاحين فيما يتعلق بالإعاشة ". و عندما يتمرد الفلاح فإن ذلك يكون راجعا إلى " إنتهاك لحقوقه " و بعبارة أخرى، فإن البعد الأخلاقي للحياة الفلاحية قد جرى تقديمه ليس بوصفه إطار المسيطرة الإدبولوجية بل بوصفه نظام حقوق متفقا عليه بشكل متبادل يجعل من الفلاح قوة تاريخية و اعية. و " هذا التشديد على الحقوق. يضفى عليه تاريخيا، ووعيا سياسيا، و تصورا البنية الأخلاقية المجتمعة " (١٥).

والحال أن كتاب "أسلحة الشخاء "يهجر إلى حد بعيد لغة الحقوق هذه و يستعيض عنها بالفكرة العشرة أكثر عن "المواربة" و المستعارة من عمل بيير بوربيو (١٦). فتحليل بوربيو الأتماط التبادل و الكرم بين فلاحي القبائل في الجزائر يذهب ليس فقط إلى أن مثل هذه الأفعال الإعادة التوزيع تشكل السلطة السباسية (وهي حجة مبق أن طرحها أناس مثل كارل بولاتي و مارشال ساهلينز بالإعتماد دائما، مثلما أعتمد جيمس سكوت و أبب. طومسون، على عمل مالينوفسكي) (١٧)، فهو يرى أيضا أن هذه التبادلات، لكي تخلق أشار ادائمة السيطرة، يجب دائما أن تخفى نفسها تحت مظهر علاقات أخلاقية. فالسيطرة لا يمكن أن تحدث على المكثوف " وحتى يتم الإعتراف بها من الناحية الإجتماعية، لابد أن تجعل نفسها مغلوطة الإعتراف "و الإقتصاعي و الإقتصادي عن طريق تبادلات الهدايا و المتراتيجيات الإختصاع الإجتماعي و الإقتصادي عن طريق تبادلات الهدايا و الزيجات و منح الأعياد و غير ذلك من الممارسات إلى علاقات قرابة وولاء شخصي و تقوى و كرم. "و بكلمة واحدة، يجب مواريتها " (١٨)، و يبين كتاب "

أسلحة الضخاء عملية مماثلة فاعلة في قرية سيدلكا، مبرزا كيف أن إعتساد الأغنياء على عمل الفقراء قد تطلب من الأواتل بشكل نقليدي نتمية ولاء الأواخر لهم من خلال أفعال الكرم و نقدم الدعم في أوقات الحاجة. و يستنتج سكوت أنه "حيثما لا يكرن الإكراء المبادي المباشر ممكنا و حيثما لا تكون سيطرة المسوق الرأسمالية غير المباشرة الخالصة كلفية بعد "، فيان الأسر المحلية الأقوى تعتمد على "شكل معترف به إجتماعيا للمبيطرة "يتحقق عن طريق عمليات المواربة و " لا يفرض ببسلطة عن طريق القوة " (19). و يبدو أن هذا همو " البعد المعياري " الضروري لممل السيطرة السياسية في القرية. و لكن كيف ينسجم ذلك مع المجة القائلة بأن المبلطة إكراهية من حيث الجوهر مادامت " معظم الطبقات التابعة " قادرة في واقع العالم " على بختراق الإيبراوجية السائدة و تبديد طابعها التضايلي " ؟

يقدم بورديو نهجا تجاه مثل هذه المشكلة لا يتبعه سكوت. فبدلا ممن الفتراض وجود تعارض بين الإكراء المادى و القبول "الطوعى " لايديولوجية ماء يبتدع واحدا من مفاهيم الهجينة بشكل مثير، "العنف الرمزى". و يشير المصطلح إلى السلوك المنتاقس أو "الواقع المزدوج "السلوك الذي يعتبر "ملتبما بشكل متأصل ". و يقصد به النظب على "التمثيل المزدوج الصلمة بين الممارسة و الايديولوجية "عن طريق توضيح الأساليب التى " لا يمكن بها "الملاكراء المتواصل، بالنسبة لذوع معين من المجتمعات، "أن يحدث إلا على هيئة قبول طوعى (٢٠). و بوضح بورديو أن "العنف الرمزى " هو "الشكل الرقيق، غير المرتى العنف، و يوضح بورديو أن "العنف الرمزى " هو "الشكل الرقيق، غير المرتى العنف، و الديابا و المرفان النصل و النقوى " (٢١). و هو يضيف أنه " سوف يكون من النطأ رؤية تناقض في واقع أن العنف هذا هو اكثر حضورا و أكثر إحتجابا على حد سواء. و الأيات في واقع أن العنف هذا هو أكثر حضورا و أكثر إحتجابا على حد سواء. و الأيات

الحديث بوصفها لكثر وحشية، لكثر بدائية، لكثر بربرية، أو، في الوقت نفسه، بوصفها لكثر رقة، لكثر إنسانية، لكثر إحتراما للأشخاص " (٢٢).

و يعالج كتاب " أسلحة الضعفاء " هذا التناقش الظاهري عن طريق الإكتفاء بالقول بأنيه مع أن السيطرة لا تفرض بالضرورة عن طريق القوق فإن الطرف الأضعف لابد له من الإذعان " ولوفي العلن فقط " (٢٣). و بعيارة أخرى فإنه يعتمد على التمييز بين إذعان علني (و سلوكي) و مجال إستقلال خاص (و ذهني إلى حد بعيد). إلا أنه إذا كان الإذعان للايديولوجية السائدة مظهريا و زاتفا (" إن الفقر أو... يصبعب عليهم إعتبار ها مقتمة، ناهبك عين أن تكون مسمنية ")، فما الذي يجعل هذا البعد الايديولوجي شيئا ضروريا لممارسة السلطة ؟ يبدو أن الإجابة هو أنها لم تعد ضرورية، بل جرت العادة فقط على أن تكون ضرورية. ذلك أن " الإنتقال إلى أشكال رأسمالية أكثر للإنتاج "قد جعل السيطرة الابديولوجية إما غير فعالة أو غير ضرورية. و يتحدث الكتاب عن كبار المزارعين الذين " تحول أساس سيطر تهم. فسيطر تهم التي كانت في وقت من الأوقات متأصلة في التبعيات الأولية لعلاقات الإنتاج، تسبتد الأن بدرجة أكبر على القانون و الملكية و الإكبراه وقوى السوق و الوصايحة السياسية "، و التي يبدو أن عليننا فهمها كلها بوصفها غير ايديولوجية (٢٤). ومن هذا فإن الأغنياء بالمقارنة مع حالتهم في المناضى، يجدون أنفسهم يتحركون اليوم في " نوع من الفراغ الايديولوجي ". و عليهم أن يجادلوا بإستمر ار ضد " سياق " الحياة القروية الأخلاقي، المعطى تاريخيا و المتفاوض عليه " (٢٥)

و هذا المخرج للتناقض بين ضرورة الإدبولوجية و لا جدواها الواضحة يخلف نوعين من المشاكل. فأو لا و قبل كل شئ، تبقى الفكرة الضمنية القائلة بأن الإدبولوجية السائدة كانت مقبولة قبل " الفاصل التاريخي " الذي مثلته السبعينيات (٢١). ويؤكد الكتاب على أن القرية قد شهدت في السبعينيات ما يحتمل أنه كان أبعد التغيرات الإقتصادية و الإجتماعية مدى في تاريخها (٧٧). و الحال أن إستخدام الشواهد التي تم جمعها خلال عمل ميداني جرى الإضطلاع به في ختام عقد كهذا لطرح حجة، ليس عن أثر هذا التحول بل عن طبيعة السيطرة السياسية بوجه عام، و المتوصل على أساسها إلى استنتاج مؤداه أن "معظم الطبقات التابعة " قادرة " على إختراق الأيديولوجية السائدة و تبديد طابعها التضليلي " هو شيئ بعيد عن أن يكون مقنعا.

و ثانباء فإن الشواهد المستمدة من أو اخر السيعينيات، كما يوضيح سبكوث، تبين هي نفسها أن صباغة مهمة للخطاب القروى منا تزال فاعلة. فعلى الرغم من التغيرات التي جرت، ما تزال مفردات الرأسمالية غير مقبولة، و الحديث المباشر عن حقوق الملكية و الربح " لا يتمتم بمكانة أخلاقية في الحياة القروية " و من ناحية، فإن هذا يضم الأمر المعيشية الثرية في " مأزق رمزي "، مع ما يترتب على ذلك من " نتائج ملاية "، حيث أنه ير غمها على الاختيار بين سمعتها في القريبة و تعظيم أر باحها. و يوضح كتاب " أسلحة الضعفاء " النقطة المهمة القائلة بأن الإبديو لوجيات الهيمنية دائما ما توفر مطالب مهمة الأوائك الذين تعتبر موجهة ضدهم. و تضيف حاشية " أن الرغبة في حسن الظن بالفقراء، أو على الأكل عدم إحتقارهم، هي قوة مادية في القربة لا تكون ممكنة إلا عن طربق التعبئة الرمزية لهم حول قيم مألوفية معينة "، و هي تعينة تتعزز عن طريق " تهديداتهم " التخريبية " بالعنف و بالسرقة " (٢٨). ومن الناحية الأخرى، فإن كبار ملاك الأرض بمكتهم أن يكسوا الكثير جدا من هذه التعبئة المشتركة حول القيم المألوفة و التجنب المشترك لأي حديث عن الرأسمالية. و يقال لنا إن الفلاحين نادرا ما يناقشون " الخيارات التي تبدو بعيدة المنال، فصغار الحائزين في سيداكا، مثلا، لا يتحدثون عن الإصلاح الزراعي " مع أنهم يبدون متحمسين حين يثير الكاتب المسألة. " فهو موضوع لم يثر قط بشكل عفوى ". كما لا يثير ه أي من الجزبين الماليزبين الرئيسيين النشطين في الريف أو المسئولين الزر اعيين للدولة. و بدلا من ذلك، فإن جهود الفقراء " تتركز بشكل أكثر واقعية على إمكانية تأمين إستتجار معقول للأريض ضمن نظام ملكية الأريض القيائم " (٢٩). و على الرغم من التحول الجذرى للحياة الزراعية، فإن السياسة القروية ما تزل تحدث " بشكل كامل تقريبا ضمن الإطار المعيارى للنظام الزراعى الأقدم.. و لا يكاد يوجد أى تشكيك جذرى في حقوق الملكية أو في الدولة و مسئوليها المحليين، و التي تهدف سياستهم إلى تعزيز الزراعة الرأسمالية. و كل شئ يقوله الفقراء تقريبا ينسجم بسهولة مع القيم المعلنة " حضمن الهيمنة - من جانب الصفوات المحلية " (٣٠).

من المؤكد، إذا، أن هناك بينة واضحة على أن السيطرة السياسية في سيداكا ماتزال تعمل من خلال صوغ ما يمكن التفكير فيه و قوله، عن طريق تعريف ما يعرض نفسه بوصفه " معقولا " و " واقعيا " وهذه المحافظة على أخلاق روح تبادلية و أدب. بل إن المحاولة الوحيدة القيام بمقاومة منظمة بين صفوف فقراء القرية، عندما أخرت النساء زرع الأرز لملك الأرض النين كانوا قد أدخلوا الحاصدات الميكانيكية في الموسم السابق، قد جرى الإضطلاع بها على نحو ملتو، مع تجنب شبه محرج للمواجهة المباشرة، كما تقضى بذلك أخلاق الهير اركية و عدم السفور داخل القرية، و سرعان ما إنهار التحدى (٣١). و الحال أن قصر المعارسة و المناقشة السياسيتين داخل عالم القرية الأخلاقي الاحترامي و عديم السفور يبدو أنــه أكثر تقبيدا بكثير عندما يضيف المرء أن الحاصدات الميكانيكية التي " تأكل عمل " و (أجور) الفقراء الأن مملوكة من جانب إحتكارات تجارية قوية في المدن و أن قطع الأرض المحدودة التي يستأجرها القرويون يسيطر على معظمها الأن مالك كبار يحيون خارج القرية (٣٧). و بالإضافة إلى ذلك، فإن ملاك الأرض داخل القرية هم أنفسهم تدعمهم الآن قوى الدولة الخارجية الإكراهية. و الحال أن " عنصر الخوف " الذي يترتب على ذلك، خاصة الخوف من " إمكانية الإعتقال الماثلة أبدا ما أن تتوافر نزوة عمل ذلك لدى بشير "، وهو مالك أرض كبير في القرية وثيق الصلة بالحزب الحاكم و بجهازه الأمني، " ماثل في أذهان كثيرين من القروبين... و هو يهيكل نظر تهم للخيار أت المتاحة أمامهم " (٣٣).

و يدرك كتاب "أسلحة الضطاء" أهمية العبل التى تتهيكل بها النظرات المحلية عن طريق المؤثرات الهيمنية، و الواقع أن وصفها التصريلي هو جانب من جوانب ثراء العمل. على أن الكتاب، شأنه في ذلك شأن قروى في سيداكا نوعا ما، يبدو أنه يتحرك بشكل ملتو، إذ يعتمد سلسلة من الإستر اليجيات التجنب مواجهة هذه المؤثرات مباشرة. و هذه الإستر اليجيات من نوعين: الإهرار بأن هذه المؤثرات تتلخص في ما يقصد غالبا بالهيمنة ثم تجنبها مع ذلك بالتشديد على مجال أضيق بكثير لمعني المصطلح و إطلاعنا في الوقت نفسه خارج هذا المجال الذي جرى تضييقه على الشكل غير المتوقع الفلاح العقلاتي، و إعادة تسمية و إخفاء المؤثرات الهيمنية تحت عنوان " المعطيات " أو " المقبات التي تعترض سبيل المقاومة ". و سوف أوضح كل إستر اليجية ثم أبين أن الدافع لهذه التحاشيات هو الحاجة إلى دعم تمييز بين نظامي السيطرة.

تجنب الهيمنة

يجرى تعريف مفهوم الهيمنة بشكل متكرر بحيث يكون ضيفا جدا ليتناسب مع الشواهد المستمدة من سيداكا. فأولا، يجرى قصره على معنى السيطرة على ممتوى الأفكار، وهو الأسلوب الذي لا يستخدم به جرامشي المصطلح. فالهيمنة، في كتابات جرامشي، تشير إلى الأشكال غير العنيفة السيطرة و التي تمارس من خلال مجمل سلسلة الموسسات الثقافية و الممارسة الدينية و الأشكال المعمارية ووسائل المتاحف و الأحزاب المياسية إلى الممارسة الدينية و الأشكال المعمارية ووسائل الإعلام (١٤٤). وفي مناقشة لجرامشي، يعترف سكوت بان " الهيمنة، بطبيعة الحال، يمكن أن تستخدم خالم بمعناه الرمزى أو المثالى، فهنا على وجه التحديد تكمن مساهمة جرامشي يستخدم هنا بمعناه الرمزى أو المثالى، فهنا على وجه التحديد تكمن مساهمة جرامشي جانب واحد من جوانب عمل جرامشي مجانب واحد من جوانب عمل جرامشي من أجل جعل فكرة الهيمنة تتناسب مع حدود المسئلة المتعناة في وضع " المسلكة المعنى الرمزى " دهيائة أو عن " . ثم إن هذا المعنى الرمزى

المصطلح يجرى تضبيقه أكثر عن طريق جعله مراففا انكرة الإجماع، و يقول الكتاب: "إننا لو تحدثنا بشكل مباشر، فسوف نجد أن الفرضية المحورية اقضية الهيمنة و الوعى الزائف.. هي أنه، بقر تمكن الطبقات السائدة من إقناع الطبقات النابعة بتبنى نظرتها التي تخدمها هي عن العلاقات الإجتماعية القائمة، فإن النتيجة سوف تتمثل في الإجماع و الإنسجام الايديولوجيين " (٣٦). على أن الإجماع بختلف إختلافا مهماً عن مصطلح Consenso الذي يستخدمه جرامشي، و الذي يشير بالدرجة الأولى إلى "قبول " الطبقات المستغلة لإستغلالها (٣٧). و يؤدى " القبول " الإجماع بمعنى الإنسجام. و الحال أن كتاب " أسلحة الضحفاء "، إذ يضيق معنى الإجماع بمعنى الإسجام. و الحال أن كتاب " أسلحة الضحفاء"، إذ يضيق معنى الهيمنة لكي يشير إلى إنتاج مثل هذا الإنسجام، يمكنه أن يبين بسهولة أنه لا يمكن أن يوجد في سيدلكا. فالجماعات التابعة في القرية تستخدم مفردات الخطاب الهيمنى، على مبيل المثال أفكاره عن الإحسان و التكافل، نطرح مطالب متواضعة لكنها على مبيل المثال أفكاره عن الإحسان و التكافل، نطرح مطالب متواضعة لكنها منا لصلة ضد أولئك الذين يستظونها.

وفي مكان آخر يجرى النظر في إمكانية أن هذه الملاحظات قد تدعم "
نظرة أكثر تواضعا "الهيمنة، بوصفها القدرة " على تحديد ما هو واقعى ". لكن هذه
الإمكانية يجرى المرور عليها مر الكرام بالتعليق الذي يذهب إلى أن الهيمنة سوف
تكف عندئذ عن أن يكون معناها هو القدرة على خلق نظرة إجماعية فيما يتعلق بما
هو عادل ليصبح مجرد القدرة على صوغ " فهم " القروبين " المقلاتي بهذه الدرجة
أو تلك " لما هو عملي (٣٨). و هذا يثير مشكلتين. فمن ناحية، أوضح الكتاب بالفعل
أن " نظام الملكية الخاصة المفروض عن طريق القانون "، مثلا، يجرى قبوله بوصفه
حقيقة " طبيعية "، وهو شئ يختلف إختلافا مهماً عن " فهم عقلائي " الإستحالة تغيير
مثل هذه الحقائق (و الواقع أن الكتاب يعترف - و لكن في حاشية فقط - بأن هذا
النوع من القبول قد يكون عبارة عن " وعي زائف ") (٣٩). و من الناحية الأخرى،
ظاهرين تحليل القدرة على تحديد ماهو عملي كدليل على الهيمنة، تظهر الأن عبارة "

المقلاتي بهذه الدرجة أو تلك ". و الحال أن العبارة تنقذ قوى سيداكا السياسية الفاعلة من أى قيد هيمني بإضفاء ملكة عقلية عليها لا تصوغها إمكانيات سياقها السياسي و الإجتماعي، بل تقف خارج ذلك السياق، فنفهم " بشكل عقلاتي " - ثم تتصالح بشكل الإجتماعي، بل تقف خارج ذلك السياق، فنفهم " بشكل عقلاتي " - ثم تتصالح بشكل الدرجة أو تلك "، اشكل الفلاح العقلاتي (بما يشير إلى مدى ما ينقاسمه الإقتصاديون الاحباب سوف نستكشفها، مع بعض من يفترض أنهم خصوم لهم، مثل صامويل بوبكين) (3). على أنه لا تكاد توجد حاجة إلى الإشارة إلى أن التصالح مع منقيقة الملكية الخاصة للأرض ليس " عقلاتيا " إلا بالنسبة لجماعة محددة و ذلك بسبب ترتيب معين لقوى تاريخية و سياسية، و تقييم معين لتلك القوى. و حتى بسبب ترتيب معين القوى تاريخية و سياسية، و تقييم معين لتلك القوى. و حتى الرأس أن هؤلاء القروبيين يصرون بالعملية الغيريبة التي تسميها المجتمعات الأسمالية بالصنع العقلاتي للقرار، بتصور اتها عن مستقبلات مصطنعة بديلة و إختر الها لتعقيدات الحياة إلى سلملة من المتغيرات المعزولة وابديولوجيتها عن الفرد ذي السياق على العقلاتي ليس على تقديرات و إفتر اضات هي وقع مجموعة من المعاقبة الهيمنية.

ومن أجل إستخدام شكل الفلاح المقلاني، يضطر كتاب "أسلحة الضعفاء "، ليس فقط إلى إفتراض مثل هذه المقلانية الحرة من السياق، بل و إلى تقديم بعض هذه التقديرات. فالحجة القاتلة بأن إختيار المقاومة الطفيفة بدلا من المواجهة المباشرة هو نتيجة قرار عقلاتي لا تعتمد فحصب على تقييم الحالة في سيداكا بل تعتمد على تقدير تاريخي علم لما تكمن فيه المصالح الفلاحية. ومن الممكن تماما عدم الموافقة على تقديرات سكوت و إعادة تفسير الشواهد التي يقدمها. و تشير كريمستين وابيت، مثلا، إلى أن "حيل إضافة حصى وقش، إلخ، الزيادة وزن حصة مالك الأرض أو جابي الضرائب من الحصاد من المحتمل أن تجعل الفلاحين يترهمون أنهم يملكون حابي الحالة و قدرة على المفاورة أكبر مماهو عليه الحال في الواقع - أي أن هذه الاشكال

غير الفعالة و لكن المرضية نفسيا من أشكال المقاومة يمكن في الواقع أن تساهم في الوعى الزائف، إذ تعمى الناس عن الواقع الأليم لمدى عجزهم و الإستغلال الذي يتعرضون له " (22). وبوسع كتاب "أسلحة الضعفاء" أن يختلف مع مثل هذه التقييمات السلبية المقاومة الطغيفة (مع أنه يسلم – في حاشية فقط، مرة أخرى بلغ بقير تعزيز مثل هذه المقاومة بالفعل لنظام الإخصاع الأوسع "تتعزز قضية الهيمنة الإيديولوجية ") (21) و ذلك بالفعل النظام الإخصاع بأن التمرد البديل الواسع النطاق هو "نعمة مختلطة بالنسبة للفلاحين " و ذلك بالنظر إلى واقع أن الثورة الفالحين " و ذلك بالنظر إلى واقع أن الثورة الفالم على أن ينيخ بكلكله على المسكان الريفيين بشكل لم يتسن لأى جهاز دولة المابق له " (32). وما أرمى إليه ليس بالأساس هو أن أسرا معيشية كثيرة في أملكن المابقيل الإيجابي نسبيا كالم تراب الوساعية القديمة التي ساعدت على الإطاحة بها، بل هو أن المزاعم بشأن ما و عملي و من ثم عقلاني في التمرد الفلاهي هي دائما تفسيرات اللفيرة التاريخية و السياسية لها سياقها الخاص (23).

هكذا يرفض الكتاب مفهوم الهيمنة بادعاء أن المصطلح يعنى قبو لا إجماعيا و "داخليا" معينا للأشياء، في حين أن فلاحي سيدلكا - و ربما الجماعات التابعة في كل مكان آخر - لا يظهرون غير قرار خارجي، عقلاني بالإمتثال بدلا من أن يتمربوا. " إن إمتثال الطبقات التابعة يستند بالدرجة الأولى إلى إدراكها أن أي نهج أخر هو نهج غير عملي أو خطير أو غير عملي و خطير في وقت ولحد " (٤٤). و الحال أن التنزع بهذا الإختيار العقلاني و نوع المعرفة غير الإشكالي الذي يعتمد عليه يرجع هذا الأختيار العقلاني أي صوغ هيمني للوعي بل إلى الحقائق المباشرة القوة الإكراهية. و يستنتج الكتاب " أن من صالح معظم القروبين الفقراء المباشر التمسك بالحقائق الرسمية في جميع السياقات المثقلة بالسلطة تقريبا " (٤٧).

يحولان التفاصيل الغنية للسيطرة الهيمنية إلى دليل على أن الفقراء، مع أنهم قد يفقدون حريتهم الفيزيقية الخارجية، يحتفظون بإستقلال عقلى داخلي.

أما الاستر اتبجية الثانية التي بنتاول عن طريقها كتاب " أسلحة الضعفاء " شواهد الهيمنة فهي تتمثل في إعادة تسمية الكثير من آثارها. و يجري إدر اجها تحت بند بيني، لا هو الإكراه ولا هو الوعي، مع عناوين مثل " المعطيات " أو " العقبات التي تعترض سبيل المقاومة ". وهذه توضح الطبيعة المحدودة المقاومة الفلاحية دون أن تحلل بشكل صريح حدودها كجزء من عمل علاقات السلطة. و يصف الكتاب خمس " معطيات رئيسية " كهذه على الأقل، أولها هو الطبيعة العازلة التي تتميز عما التغير ات التي وقعت: فمن ناحية، كانت تتألف في معظمها من تحولات جزئية في الممارسة الزراعية، مواجهة القروبين الأفقر بشكل فردى فقط أو في مجموعات صغيرة، و من الناحية الأخرى، فإنها قد مالت إلى إستبعاد الفقراء من العملية الاتتاجية بدلا من أن تميل إلى زيادة إستغلالهم، بحيث أن مواقع النزاع المحتمل -على أشياء كنفع الإيجار أو توزيع المحصول - قد أزيلت ببساطة (٤٨). و هذاك ثانيا تعقد للنزاع الطبقي في القرية، حيث لا يوجد تمايز سافر بين المعدمين و مــالكي الأرض، فالأغنياء و الفقراء على حد سواء قد يستأجرون قطعا من الأرض. و صغار ملاك الأرض (أو أبناؤهم) قد يفلحون قطعا أخرى كعمال، و هؤلاء العمال قد يجدون أن من الأوفر في الوقت نفسه إستنجار حاصدات ميكانيكية المستخدامها في أراضيهم. و الحال أن غياب " فاصل حاسم واحد " حسب الخطوط الطبقيـة هو من الأمور التي تعترض سبيل الفعل الجماعي. و يتعقد الغياب عن طريق إنقسامات و تحالفات أخرى تخترق الخطوط الطبقية، كعلاقيات " القرابة و الصداقية و الزمرة و الوصايمة و الروابط الطفسية ". و يقال لنا إن هذه كلها تقريبا " تعمل لصالح المزارعين الأغنى عن طريق خلق علاقة تبعية تثنى الفقير أو الفقيرة المتحفظة عين التحرك من زاوية طبقية " (و، بوسع المرء أن يضيف، من زاوية الجنس). و هذا كله ينطبق بدرجة أكبر بكثير على الروابط التي تتجاوز القرية، حيث تتشكل الروابط الشخصية عن طريق للقرابة مما عن طريق الطبقة (٩٩). أما " العقية " الثاندة " التي تعترض سبيل المقاومة " فهي تتمثل في أن الإستجابة المتوافرة بشكل أكثر مباشرة تجاه الإضطهاد و المضائقة الإقتصادية هي ترك القرية و البحث عن عمل في مكان آخر. و يجد القلائل أعمالا دائمة في مزارع المطاط أو نخيل الزبت، وفي المصاغ وفي مواقع التشبيد أو كخدم منزليين، و لا تجد الغالبية غير عمل مؤقت كأنفار عاملين لحساب مقاولين و يجب عليهم ترك أسرهم في القرية محرومة من رئيس الأسرة المعيشية و مهمشة في السياسة القروية. أما " المعطى " الرابع فهو " القمع والخوف من القرية المعالية المحاودة و قوات " القسم المخصوص " في جهاز الأمن الداخلي مقاطعة أولئك الذين يستخدمونها، على سبيل المثال، قد حدثت في " مناخ خوف والته و نمط الإعتقالات المياسية و التخويف ". و خامسا و أخيرا، هناك " المسرورة اليومية لكسب الرزق "، عملية البقاء الشخصي و الأسرى التي يسميها ماركس ب " ضغط المعاقات الإقتصادية لا للتنب ". و مع أن هذا الضغط الإقتصادي لا يستبعد ضغط المعاقات الإقتصادية الكنيب ". و مع أن هذا الضغط الإقتصادي لا يستبعد المقاومة الطفيفة فإنه " يضع حدودا ان يقدم على إنتهاكها إلا الموتورون " (٠٠٥).

وهذه المجموعات الخمس من العوامل، مدرجة على هذا النحو بوصفها "
عقبات " تعترض سبيل المقاومة، يجرى تصورها كحدود ثابتة لا كأساليب السيطرة.
و هذا يتمشى، بطبيعة الحال، مع تجربة الفلاحين الخاصة معها. ومع ذلك فان
عوامل أخرى مجربة بهذا الشكل، خاصة اللغة الأخلاقية القرية، يجرى تحليلها بعناية
كجزء من آلية السلطة. و يبدو أن من المناسب عمل الشئ نفسه فيما يتعلق بهذه
العوامل الخمسة. فعلى سبيل المثال، حين يجرى تخطى الإنقسامات الإجتماعية بين
ملاك الأرض و المعدمين عن طريق أواصر القرابة، فإن ذلك ليس مصادفة.
فالقرابة ليست شيئا " معطى " يتصادف أنه يعمل كمقبة تعترض سبيل المقاومة، بل
هو إستراتيجية أخرى من إساتراتيجيات المواربة التي نتستر عن طريقها علاقات
التبعية و الإستغلال على نفسها، كما لابد لها، في هذه الحالة على شكل روابط

عاتلية. و عندما يجبر نظام الفقر المتحبّ في القرية أسرا على إرسال رئيس الأسرة للمحيشية إلى المدن بحثا عن عمالة عرضية، فإن هذا أيضا ليس شيئا معطى بل هو أسلوب عمل مهم لنجاح الزراعة الرأسمالية واسعة النطاق. و عندما يزيل إستخدام الموسدات الميكنيكية مواقع السراع السياسي المباشر فإن هذا ليس مجرد أشر جانسي حتمي للميكنة بل هو رد على الحاجة العلجة إلى أشكال إستغلال أكثر كفاءة و أكثر توفيرا المنفلات في مضاطق العالم الثالث الريفية، و جزء لا يتجزأ من ربحية الحاصدة الميكنيكية. و عندما يودى "ضغط الملاقات الإقتصائية الكنيب" إلى كبح التمرد فإن هذا ليس قيدا يغرضه الفقر أو إنعدام الفرصة، بل هو، كما تدل العبارة، الأثر الدقيق لمجموعة محددة من العلاقات. فترتيبها الخاص يصنع هذا الصغط، مرة أخرى ليس كاثر جانبي، بل كجانب متضمن في صميم عملها. و أخيرا، فعندما يجد المرء " مناخ خوف" يولده جهاز الدولة الأمنى بالتماون مع كبار ملاك الأرض، فإن هذا ليس مجرد عقبة تضع حدودا على "مجموعة الخيارات المتاحة". إنه ألية فإن هذا ليس مجرد عقبة تضع حدودا على "مجموعة الخيارات المتاحة". إنه ألية الفرد العادى بأن ينخرط في مراقبة متواصلة لأعاله هو. وحسب تعبير فوكوه، فإنه " الفرد العادى بأن ينخرط في مراقبة متواصلة لأعاله هو. وحسب تعبير فوكوه، فإنه " يسجل في نفسه علاقة السلطة" و " يصبح مبدأ إخضاعه الخاص" (10).

و إذا كانت اللغة الأخلاقية للقرية، كما يوضح الكتاب، ليست مجرد عقبة
تعترض سبيل التمرد بل جزء فاعل من نظام السيطرة، فمن المؤكد أن جميع هذه "
الحقبات " الأخرى تستحق التحليل بالأسلوب ذاته. فلماذا، في تلك الحالة، تمالج
بأسلوب مختلف في كتاب "أسلحة الضعفاء " بوسفها مجموعة من "معطيات " بهذه
الكثرة ؟ أعتقد أن سبب هذه الإستر اتيجية الثانية هو عين سبب الإستر اتيجية الأولى (
تضبيق مفهوم الهيمنة و افتراض فلاح عقلاني)، و كذلك سبب المتناقض الأصلى (
بين الحاجة إلى الإبديولوجية و لا جدواها الظاهرة) الذي تحاول الإستر اتيجيتان على
حد سواء تجنبه. إنه يكمن في المسألة الأساسية التي يواجهها الكتاب، فكما رأينا،
يتمثل هدف الكتاب في إكتشاف ما إذا كانت السيطرة تمارس في "ميدان السلوك"

وحده، أم " على مستوى المعتقدات و التضورات " أيضا وهو يسلم بهذا التصار بين ميدان سلوكي و ميدان عقلي (٥٧). و الحال أن العوامل المدرجة و المتروكة حاسا بوصفها عقبات هي أثار سلطة لا تتناسب بسهولة مع تمييز كهذا. ذلك إن إستراتيجيات القرابة، مثلا، تنتمي بشكل واضح إلى " ميداني " كل من السلوك . الاعتقاد؛ فأسلوب السيطرة الذي يعمل عن طريق تحويل علاقات الإخضاع إلى أواصر عائلية يعمل على الجسم الفيزيقي، محددا كيف يأكل الناس و ينامون و بعمل أحدهم لحساب الآخر و يتناسلون، و مع ذلك فإن هذه الممارسات لا تنفصل عن صوغ الأفكار، لكونها مصدر الهوية و الولاء و العاطفة. و الإضطرار إلى ترك القرية بحثا عن عمل عرضي هو إكراه يصوغ رؤية المرء للعالم قدر صوغه وضم المرء فيه. و " ضغط العلاقات الإقتصادية الكثيب " يعمل على مستوى مثل هذه العلاقات، التي هي عملية و ايديولوجية بدرجة متكافئة. بل إن الحالة المنطرفة للقميم المباشر لا تنجح في الاندراج ضمن التمييز بين أسلوبي السلطة الفيزيقي والعقلين: إن كتاب " أسلحة الضعفاء " يصوغ مسألته الأساسية بالتساؤل عن " الثقل النسبي للوعي، من ناحية، و الثقل النسبي للقمع (الراسخ في الذاكرة، أو الممكن، في الواقمع)، من الناحية الأخرى " في نصق سيطرة (٥٣). فالوعي، الميدان العقلي، يوضع في تعارض مع أساليب المبطرة التي ليست فيزيقية بشكل خيالص، على مايتكشف، بل تشمل " ذكرى " القمم الملضى و توقع حالات قمع " ممكنة "، و كلاهما جانبان من جوانب الوعي. و هذه ليست مصادفة في الصياغة. فالذكري و التوقع ليسا شيئا ثانويا بالنسبة لفعل ما يسمى بالقمع المباشر بل جزء من كل عمل من أعماله. و أيا كان المدى الذي يتقهقر إليه المرء، بعيدا عن الذكري أو الوعي أو الثقافة و في إتجاه بعد فيزيقي خالص للسلطة، فسوف يتكشف أن هذا الميدان الفيزيقي يتألف من خليط متماسك مما نصر على تصور د بوصفه مجالي السلوك و الوعي القابلين للإنفصال أحدهما عن الآخر (٥٤).

المعنى و الواقع ؟

لقد أوضحت القراء المتأنية لكتاب "أسلحة الضعاء" حدود تأسيس تحليل أساليب السيطرة على التمييز بين مجال للوعى أو للثقافة و مجال مادى أو فيزيقى خالص ما. إلا أن هناك نقاشا أوسع يتعين تطويره. فمن ناحية، أود أن أبين أن هذه الثنائية المقلية / الفيزيقية الإشكالية هى نتاج إفتر اضات إنسانوية عن القوة السياسية، تسعى بدورها إلى إعادة إنتاجها. و من الناحية الأخرى، سوف أبين أن الثنائية و النزعة الإنسانية المصاحبة لها تبدوان طبيعيتين لنا لأنهما تتطابقان مع نظام العالم نفسه ثنائى الأبعاد من الناحية الظاهرية. فمن خلال خلق ما يبدو لنا على أنه النظام الثنائي الأوسع للمعنى في مقابل الواقع يتعين فهم فعالية الأشكال الحديثة للسيطرة.

و بطبيعة الحال، فإن تتاتية العقل / الجسم الأبسط المصيرة للنهج السلوكي تجاه التحليل الإجتماعي، و التي ما تزال متواصلة بشكل خاص في العلم السياسي و من ثم في الدراسات المتعلقة بالسلطة و باللمقاومة، قد تعرضت للنقد على مدار المقدين الأخيرين أو أكثر، خاصة من جانب نظريات التحليل الإجتماعي التفسيرية التي طرحها باحثون مثل تشارلز تايلورو، بالأخص، كليفورد جيرتز (٥٠). و يمكن تقديم حججي الخاصة على أحسن نحو عن طريق إظهار كيف أن التناولات التفسيرية – و يمكن تقديم انتقاد مماثل لأتواع أخرى من النظرية النقدية، بما في ذلك الكتابات الماركسية و بعد الماركسية (٥١) – تفشل في نهاية الأصر في إضفاء الطابع المتاريخي على التعارض الأوسع بين المعنى و الواقع الذي يبدو شديد الوضوح للخالم الحديث، بل وتضعع موضع الشك.

لقد جادلت النظريات التفسيرية ضد النظرة التي تعتبر الثقافة أو الوعى السياسي مجالا خاصا، داخليا، للمعني أو للإعتقاد، في مقابل عالم عام لسلوك يمكن ملاحظته. و يشير أشخاص مثل تالياور و جيرتز إلى أن التفاعل الإجتماعي هو نفسه حاقل بالمعنى، لأنه يعتمد على النفسير المستمر لما تعنيه أفعال الأخرين، وهذه المعانى ليست شيئا خاصا بل هي فهم متقاسم بشكل عام يشكل، حسب تعبير جيرتز، "وفرة متضاعفة من البنى المفهومية المعقدة "أو "أطر معنى "عامة يجرى من زوايتها "إنتاج و تصور و تفسير "الأفعال الخاصة. و يترتب على ذلك أن الثقافة " فكر أس أحد " و "غير فيزيقية " دون أن تكون "كيانا مستترا " (٧٠). و المجاز الشائع المستخدم لإستدعاء الطبيعة العامة و مع ذلك غير الفيزيقية تماما لمجال المعنى هذا هو تشبيهه بنص مكتوب. و السبيل الأنسب لعرض بأنقاد لهذا النهج هو محاولة تسليط الضوء على الإفتراضات الإشكالية عن المعنى في مقابل الواقع أو البنية في مقابل الممارسة و المتجمدة في هذا المجاز البسيط للنص

و أحد السبل التي يوضع جيرتز عن طريقها معنى التفكير في الثقافة أو المعنى الإجتماعي بوصفه نصا يتمثل في البخال "عينة ثقافة "خاصة و إن كانت " توضيحية بشكل رقيق " كمجاز إضافي – رباعية ابيتهوفن، و سوف يتعين علينا البدء بهذا المجاز الإضافي، يشير جيرتز إلى أن " أحدا لن.. يطلبق بين (الرباعية) و المقطوعة الموسيقية التي تشكل جزءا منها، و لا بين الرباعية و أداء خاص لها و لابينها و كيان غامض ما يتجاوز الوجود المادي ". فالرباعية، بالأحرى، هي " بنية نعمية مطورة زمنيا، تعاقب متماسك لصوت ذي نموذج – بكلمة و احدة، موسيقي " (٩٥). و أنا أرى أن مثل هذا الفهم الموسيقي هو فهم غربي بشكل خاص وهو، كما قد يبدو المجاز لنا غير إشكالي، يلزمنا بالإعتقاد في شي ترانسننتالي بشكل غامض. و يمكن أن نبين، كما أوضحت بإستفاضة في مكان آخر (٢٠)، أن تصور و يمكن أن نبين، كما أوضحت بإستفاضة في مكان آخر (٢٠)، أن تصور مجردة أو نعوذجا مجردا، يتميز بكينونة غير خاصة و غير فيزيقية، قائماً بطريقة ما

خارج أى " أداء خاص له "، أي خارج أي حدوث عملي أو مادي خاص، يعني في

نهاية الأمر التسليم بوقع غامض و مراوغ و ترانسننتالي تماما. و تبدأ طبيعته المراوغة في الظهور عندما يكف المرء عن إضافة مجاز إلى مجاز و ببدأ في محاولة تحديد طبيعة هذا الكيان "غير الفيزيقي ". عندنذ يتكشف أنه وقع لا بخلق إلا من أداءات و ترتيبات و ممارسات خاصة. و الحال أن الطبيعة المتميزة لـ " العالم " الحديث " بوصفه معرضا " و الذي نحيا فيه نتمثل في أن المزيد و المزيد من الحياة الإجتماعية قد جرى ترتيبه بشكل يجعلنا نحسب أن هذه الموثرات الممارسات منسقة معينة تدل على وجود مجال مينا - فيزيقي متميز البنية أو المعنى منفصل عما نسميه بالوقع المادي (11).

وفى الحالة البسيطة نسبيا للموسيقى الكلاسيكية الغربية، مثلا، من شأن هذه المؤثر ادت أن تشمل سلسلة كاملة من التقنيات المتميزة - بما فى ذلك مناهج الفكرة الموسيقية و عبادة الموسيقية و عبادة الموسيقية و عناصر الأداء المسرحية - التي تستدعى على نحو تراكمي الوقع غير الفيزيقي للعمل الموسيقية. و بالمقابل، هناك تقاليد موسيقية أخرى، ثلك المتأصلة فى فنون الإرتجال المعقدة، لا يتخلق مناهجها هذا الوقع لموسيقيا و لـ " عمل " -»، أو للعمل بوصفه بنية شبيهة نسبي بمكن إعتبار أن لها وجودا أو طبيعة منفصلة عن الأداءات المتكررة و لكن المتباينة دائما. و يمكن طرح حجة مماثلة فيما يتعلق بالنصوص المكتوبة. و قد ومنت في مكان آخر تقليدا أدبيا غير تقليدنا، هو تقليد العالم العربي قبل الكولونيالي، الذي لم يتقاسم مفهومنا الساذج عن النص بوصفه كيانا "غير فيزيقي " يوجد بطريقة ما منفصلا عن العملية " الفيزيقية " تتكراره الشفهي أو المكتوب. و الواقع أن المعرفة العربية كانت منشطة بغنون إعادة الفيل المتصلة لأعمال مكتوبة من خلال حالات العربية و النسخ المتكررة، و كان النص لا يوجد إلا في لداءاته المختلفة دائما إعلاد).

حجتى إذاً هي أن مفهوم ثقافة شمعب أو وعيمه السياسسي بوصف نصما هو مفهوم يستخدم فكرة حديثة بشكل متميز و إنسكالية. و مهما قيل أن النص الثقافي " يجد تعبيرا عنه " فى " أداءات خاصة " فإنه يجرى إفتراض أنه يتمتع بطبيعة منفسلة بوصفه " بنية " غير فيزيقية أو " إطارا المعنى " غير فيزيقى. و الحال أن التمييز بين ممارسات خاصة و بنيتها أو إطارها هو تمييز إشكالي ليس لمجرد أنه قد لا بين ممارسات خاصة و بنيتها أو إطارها هو تمييز إشكالي ليس لمجرد أنه قد لا التقليد غير غربية بل لأن الوجود الظاهري لمثل هذه الأطر أو البني غير الفيزيقية، كما يهدف هذا البحث إلى الإثبات، هو على وجه التحديد الوقع الذي أدخلته الآليات الحديثة المسلطة و من خلال هذا الوقع المراوغ و لكن القوى بالتحديد يجرى صون النظم الحديثة المسيطرة.

و هناك مشكلة ثانية ذات صلحة فيمنا يخبص الفهم الثنائي للمعنبي أو للايديولوجية بوضحها مجاز الثقافات كنصوص، وهي مشكلة لايد من مواجهتها قبل مواصلة النظر في مسألة الأطر، أعنى مشكلة القوة. فكما أن مفهوم الموسيقي الغربي المطابق بريط العمل بمرجعية موسيقار ذي اسم محيد، يفتر من أن نيت تحكم جميع الأداءات الخاصة و مع ذلك فإنها تبقى منفصلة عن هذه الأداءات، فإن هذه النظرة إلى الثقافة أو الإيديولوجية بوصفها كيانا شبيها بنص يوجد منفصلا عن أساس مادى تتضمن فكرة ذات سيادة (فردية أو جماعية) نيتها هي صاحبة النص الثقافي، و بكتب جبر تز أن " صباغاتنا لأنساق رموز الناس الآخرين لابد من أن تكون موجهة توجه ممثل ". أي لابد من " صوغها من زاوية البناء الذي نتخيل أن (أولئك الناس) يضعون عليه ما يمرون به في حياتهم " (٦٣). عندنذ يمكن تصور هذا النص المبنى بوصفه " قصة يحكونها الأنفسهم عن أنفسهم " (٦٤). ومع أن النظرية التفسيرية عن الثقافة تتقذنا من العالم السلوكي المغلق لمعتقدات خاصة تشكل دافعا الأفعال عامة، فإن أفكارها عن النص و التأليف تبقينا في عالم نوات من يؤلفون دائما رواياتهم الجماعية ومن ثم تعتبر هوياتهم الثقافية فريدة و منتجة ذاتيا. و هكذا فإن ما يوجد في صميم النظرية هو فكرتها الكامنة عن ذاتية أو عن كيان ذاتي يوجد سلفا و يجرى صونه ضد عالم موضوعي، مادي، و مفهوم مطابق عن السلطة بوصفها قوة موضوعية لابد لها من أن تتغلغل بطريقة ما في هذه الذاتية غير المادية.

و هذا المفهوم يمكن توضيحه من أية دراسة حديثة تقريبا الساطة و المقاومة، سواء أكان الإلهام النظرى سلوكيا أم تفسيريا أم جر امشيا أم أى إلهام اخر. و الحال أن قراءة أو همانلون المتعاطفة و لكن الإنتقادية لعمل Subaltern و للحال أن قراءة أو همانلون المتعاطفة و لكن الإنتقادية لعمل Studies النظرى Studies عن مقاومة الحكم الكولونيالي في جنوبي آسيا، مثلاً، حيث النفوذ النظرى الأقوى هو نفوذ جر امشي، تبين كيف أن إفتر اضات من هذا النوع قد مالت إلى حكم ذلك البحث (٦٥). وهنا سوف أوضع المشكلة بالعودة إلى كتاب "أسلحة الضعفاء" و باستكشاف كيف أن القوة السياسية يجرى تصورها من زاوية تمييز بين سلطة تعمل على مستوى السلوك الموضوعي و سلطة في مجال الوعي الفردي أو الجماعي.

فى المقام الأول، يجرى ربط هذا التمييز بسلملة من التعارضات الأخرى: المادى فى مقابل الإدبولوجى، الأفصال فى مقابل الكلمات، الملحوظ فى مقابل المحتجب، المكره فى مقابل الحر، الأساس فى مقابل البناء العلوى، الجسم فى مقابل الروح. و الحال أن كتاب "أسلمة الضعفاء "ووفرة من الأدبيات الحديثة الأخرى عن السلطة و المقاومة تبنى موضوعات دراستها من هذه المجازات المتوازية، و التي يتوقف كل منها على جميع المجازات الأخرى، و تتطابق هذه مع نظرية عن السيطرة تفهم السلطة على أنها شئ سلوكى أو مادى من حيث الأصل و الجوهر، يسعى إلى توسيع نفسه و العمل بشكل أكثر توفيرا عن طريق إنتاج مؤثرات تعتبر يسعى إلى توسيع نفسه و العمل بشكل أكثر توفيرا عن طريق إنتاج مؤثرات تعتبر معين عن الشخص الإنساني، و الوقع أنه مفهوم متطابة الرغبة فى جعل إكتشاف معين عن الشخص الإنساني، و الوقع أنه مفهوم متطابة الرغبة فى جعل إكتشاف

و الحال أن كتاب " الإقتصاد الأفلاقي للفلاح "، وهو دراسة جيمس منكوت السابقة عن المقاومة الفلاحية، ينتهى بفقرة تعبر عن هذه الرغبة، و التي يواصلها كتاب " أسلحة الضعفاء ". و يستنتج الكتاب الأسبق أنه " على مستوى الثقافة بشكل خاص، يمكن للفلاحين المهزومين أو المقهورين أن يغذوا إنشقاقهم

الأخلاقى العنيد من نظام أجتماعى تخلقه نخبة، و هذا الملاذ الرمزى ليس مجرد مصدر للعزاء في حياة هشة، و ليس مجرد مهرب، فهو يمثل جنين عالم أخلاقى بديل - ثقافة فرعية منشقة، حقيقية و عادلة على المستوى الوجودى، تساعد على توحيد أفرادهم كجماعة بشرية و كجماعة تربط بينها أواصر قيم مشتركة. و بهذا المعنى، فإنها تشكل بداية بالقدر نفسه الذي تشكل به نهاية " (٦٦).

والحال أن كتاب "أسلحة الضعفاء "هو محاولة لإكتشاف و لوصف مكان واقعى كهذا، عالم أخلاقى جنينى، بداية أو نقطة أصل، موقع أصالة و عدالة و حقيقة وجودية. و الموقع يحمل أسم سيداكا، و همى كلمة ماليزية عربية الأصل يوهى أستخدامها بالكرم أو العدل الإجتماعى - لكن معناها الأصلى هو "قول الصدق".

وكما رأينا، فإن الكتاب بعد أن يختزل عمدا الكثير من طرائق السلطة الأكثر تعقيدا إلى وضعية معطيات أو "خلفية "، و بعد أن يبين كيف تسيطر الجماعات المائدة على " سلوك " القرويين " المرابى، المسرحى " (و يشيد المجاز المسرحى إسطناعية ظاهرية ضرورية لخلق إحساس مقابل بشئ حقيقي لا لبس فيه المسرحى إلى خلف المشاهد "، و يرصد، " في الكواليس التي يمكن نزع القناع فيها "، سطورا قليلة الما يسميه ب " النص الكامل " الخطاب الفلاحي (17). و لا يزعم الكاتب الوصول إلى هذا " النص المكبوت للطبقات التابعة " في كليته. فهو يعترف، على سبيل المثال، بأن فقر اء القرية لم يذكروا له شيئا تقريبا عن الدين، و ذلك على الرغم من أنه يبدو أن القولم الرئيسي للمعارضة السياسية السرية بين صغوف هؤلاء القرويين المائيزيين يتخذ شكل منظمات إسلامية " مضبية " تضم آلافا كثيرة من الإعضاء تعرضت الإنتان منها للحظر خلال العام الأول الإقامة الكاتب في سيداكا الإعضاء تعرضت الذي الشير إليه إشارة عابرة، و المتمثل في أن الكاتب في سيداكا دلالات الواقع، الذي الشير إليه إشارة عابرة، وهو وضع الإد و أنه قد صاغ مناشاته مم الفقراء، بصرف النظر عن مدى تقتم فيه) (17). ومع ذلك، فإن سكوت يزعم مم الفقراء، بصرف النظر عن مدى تقتم فيه) (17). ومع ذلك، فإن سكوت يزعم

بشكل واضع أن هناك نصا كهذا، أصلا مكبوتا كهذا، موقع أصالة و حقيقة باطنيا كهذا - هو " ذلك المجال الإجتماعي الصغير الذي يمكن فيه للعاجزين أن يتكلموا بحرية " (٧٠).

و يوضح الكتاب أن " المواقف المثكلة بالسلطة نادرا ما تكون حقيقية ". و ما يأمل في كشفه في هذا " المجال الإجتماعي الصغير " هو مكان لا تخترقه لعبة السلطة، مكان يصبح فيه الخطاب حقيقيا. و هو يبحث عن صوت " كاتب " بالمعنى الإشكافي، المثالي الذي ناقشناه أعلاء، يبحث عن ذلت جماعية هي كاتبة أبنيتها الإشكافي، المثالي الذي ناقشناه أعلاء، يبحث عن ذلت جماعية هي كاتبة أبنيتها الاشكالي بأمل في للقافية و أفعالها، تشكل "بداية " أو نقطة أصالة جنينية. وهو بهذا الشكل يأمل في كشف موقع " حقيقة وجودية ". ومن المفترض أن كشف طبيعة السلطة يتنسى من المرء أن يضع في معارضتها ذاتا و حقيقة سابقتي الوجود، تكون عاهات السلطة السلطة عنها بالكامل. و بكلمات أب. طومسون، فإن إنساف ضحايا القاوت و السلطة تأويد و ين يشت أن بالإمكان " إعتبارهم قوى تاريخية في إكتشاف أمسالتهم، إستقلالهم و ذهنيته المخلوقة ذاتيا، و نظرية عن السلطة تقبل دون تساول القطيعة بين المادى و ذهنيته المخلوقة ذاتيا، و نظرية عن السلطة تقبل دون تساول القطيعة بين المادى و الابيولوجي، فهي سلطة تصارس الإكراه و تقرض قيودا على خيارات الناس، لا الابديولوجي، فهي سلطة تصارس الإكراه و تقرض قيودا على خيارات الناس، لا ظاهرى.

و الحال أن سيداكا، إن جاز لنا القول إيجاز النقاشنا الآنف، إنما تسمى رغبة في الحقيق، و هذه الرغبة هي التي تقوض منطق أعمال ككتاب "أسلحة الضعفاء ". فهذه الرغبة هي التي تتستر على علاقات السلطة بحيث تتخذ مظهر المصطاحات، و هي التي ترسم صمورة غلاج عقلاتي يقف خارج مجال الموثرات الهيمنية و تحجب أثر التحول التاريخي عن طريق إستحداث نظريات عامة

عن السلطة و المقاومة من شواهد يجرى جمعها في نهاية العقد الأعمق تبديلا في تاريخ شعب.

الأطر غير الفيزيقية

أود الآن الإلتفات إلى هذا التحول التاريخي عن قرب أكثر و أن أتتبع فيه ظهور تلك " الأطر غير الفيزيقية " التي بدأت الإشارة إليها أعلاه في مناقشة كليفورد جيرتز. و سوف أبين أن ظهور مثل هذه الأطر هو الوقع المراوغ و لكن القوى الذي يجرى من خلاله صون النظم الحديثة المسيطرة، و قد جبرى تطوير هذه الحجة من خلال در اسة للتحول السياسي و الإجتماعي في مصدر المستعمرة (٧٧)، لكنني أود أن لين هنا كيف أنه يمكن القيام بالتحليل نفسه لطرائق السيطرة من خلال إعلاة تضير المدة للتي يقدمها سكوت عن جنوب شرقي أسيا.

إن كتاب "أسلحة الضعفاء" يقدم تقريرا والهيا للغاية عن الكيفية التى يصبح بها كبار ملك الأرض، مع تكثيف الزراعة الرأسمالية الواسعة النطاق فى مايزيا، معتمدين بشكل متزايد على ماسميه بالدولة، فى حين يتناقص إعتمادهم على عمل القروبين الأفقر و إذعائهم الإيديولوجى، و يرى سكرت أن الدولة نفسها لم تكن قط بحاجة إلى إذعان القروبين الأفقر الإيديولوجى، على الأقل فى القرن العشرين، ليس لأن سلطتها تعتمد على الإكراء الممادى أو الإقتصادى وحده، بل لأن غالبية القروبين " لا دخل لهم " باستوادها على فاتض الأرز، و ذلك بالنظر إلى أن ثلاثة أرباع أرز المنطقة الداخل فى التسويق يجرى إنتاجها عن طريق نسبة الأحد عشرة فى المائة الأغنى بين زارعيه. و يمكن للمرء أن يجد مظاهر إغتلال عديدة فى هذا النهج من الحجاج. فأرقام الإنتاج، أو لا و قبل كل شئ، تخص أو لخر السبعينيات، بعد البخال أنواع جديدة من البنور و بعد أن كان موسم زراعي ثمان قد أدى إلى زيادة حاصلات الأرز بنسبة تزيد عن خمسين فى المائة (٢٧). و علاوة على ذلك فإن

التنظيم من جانب الدولة قد لعب لوقت طويل دورا في الحياة الزراعية، خاصة من خلال تحديد أسعار منخفضة للأرز بهدف تسهيل لطعام و الرضاء سكان الحضر ما أدى إلى إحتجاجات ريفية في أكثر من مناسبة (٤٤). و تؤثر ضوابط الأسعار ليس فقط على الدخل الذي يحصل عليه الفقراء من القليل الذي يبيعونه بل و على الأجور التي يبعصلون عليها لقاء زرع و جني أرز الهزار عين الأغنى. كما أن التنظيم من جانب الدولة قد لعب دورا نشيطا في منع القرويين من التحول إلى محاصيل أخرى، أكثر ربحية، وفي فرض التوزيع المتفاوت بشكل فادح للأرض بما يكل تحقيق الأغنياء لفائض من الأرز يمكنهم تسويقه و ترك غالبية سكان الريف دون خط الفقر. و هذا الترزيع المتفاوت نفسه يمكن النظر إليه بوصفه " إستحواذا " مفروضا من جانب الدولة بل إن الكتاب يوضح في البداية أن " الدولة تعتبر الأن شريكا مباشرا،. في جميع وجوه زراعة الأرز تقريبا، وقد سقطت معظم الفواصل العازلة بين الدولة و زارعي الأرز " (٧٠). فلماذا إذاً يصر الكتاب فيما بعد على التقليل من شأن الصلة بين الدولة و الفلاحين ؟

أعتقد أنه يفعل ذلك لكى يجعل حجته المحورية عن غياب الهيمنة الايديولوجية أكثر معقولية. فكتاب "أسلحة الضعفاء " بحاجة إلى إظهار أن سلطة أقدم جرى التفاوض عليها ضمن عالم أخلاقي مشترك من المواجهات المباشرة قد أخلت السبيل أمام نوع من السلطة التي تعتبر من حيث الجوهر غير مشخصة و عنيدة و قصية – ومن ثم لا تحتاج حاجة خاصة إلى سند ايديولوجي. و يصور سكوت التجربة المحلية لهذا التحول من خلال تفاصيل مسهة. و أود الإعتماد على هذه التفاصيل لبناء فكرة بديلة عن الأشكال الجديدة المسلطة. و سوف أبين أن هذه الأشكال، بدلا من أن تكون أقل إيديولوجي، إنما تعمل عن طريق إختراع التمايز الظاهري بين العالمين المادي و الإيديولوجي، بكل بساطته المزعومة، و الذي يعتبره كل منظر حديث المسلطة من المسلمات.

و طبيعى أن التحول في طرائق المنطقة يمكن وصفه من زاوية اقتصادية أو اجتماعية أو سياسية. فهو يحدث في كل مجال من هذه المجالات. لكنه يتضمن في كل مجال ما أسميته في مكان آخر (مستعيرا المصطلح من مارتن هيدجر) بعملية "كل مجال ما أسميته في مكان آخر (مستعيرا المصطلح من مارتن هيدجر) بعملية التاطير " (٧٦) و أنا أعنى بالتأطير مجموعة منتوعة من الممارسات الحديثة التي يبدو أنها تحقيد المتحول للعالم في بعدين بسيطين و متمايزين. و مثل هذه الممارسات – التي سوف أوضحها من حالة سيداكا – تخلق وقع عالم مادى خالص، يتعارض مع و ينظمه ما يظهر الآن بوصفه عالما مستقلا، غير مادى، المعنى. و نحن نسمى هذا العالم الأخير بـ " الثقافة " (أو بالرمزى أو بالإيدولوجي، أو، في بعض السياقات، بـ " الدولة " ببساطة) و نتصور أنه يوجد بشكل بعد فيزيقى، بوصفه شيئا منفصلا عما نسميه بالعالم الفيزيقى. و الطرائق الجديدة المسلطة تعمل، في جانب منها على الأقل، عن طريق هذا الوقع الثنائي.

و يجب أن أشدد على أننى فى وصفى لهذا العالم بوصفه عالما من بعدين، لا أستحضر وحدة حياة سابقة ما كان العالم فيها، كما يقول بورديو (فى أثر فيبير)، لم يقد فرحته بعد، حيث لم تكن الكلمات، كما يقول فوكوه، قد إنفصلت بعد عن الأشياء، أو حيث لم تكن قيم الأشياء، كما يقول ماركس، قد إنفصلت بعد عن إستعمالاتها. بل إن إختراع نثائية الأبعاد هذه هو ما يجعل بالإمكان تصور مثل هذه الوحدة السابقة، مثل هذه الفرحة، و مثل هذا الإرتباط للمعانى بموضوعاتها و للإستعمالات بالأشهاء.

و يتمثل سبيل أول لوصف التصول في أن القروبيان يجدون أتفسهم خاضعين لسلطة بيدو مصدرها بعيدا بشكل متزايد عن عالمهم. و يوضح سكوت أن شروط حياتهم الزراعية " تتقرر الآن على نحو حاسم من جانب قوى إجتماعية تشأ بعيدا جدا عن مجال القرية. فكل شئ من توقيت الإمداد بالمياه، و من ثم مواعيد الزراعة و الحصاد، إلى تكلفة الأسمدة و خدمات الجرارات و مسعر الأرز و تكلفة ضرب الأرز و شروط الإنتمان و تكلفة العمل هو إلى حد بعيد شئ من صنع سياسة

الدولة و الإقتصاد الأوسع بحيث أن مجال الإستقلال المحلى قد إنحسر بدرجية ملحوظة " (٧٧). على أن السلطة المحلية للأسر المعيشية السائدة ايست مجرد إستقلال تجرى إز الله. فهى أنماط سيطرة تصبح، بشكل نمونجي، قنوات لهذه القوى الأوسع. و تواصل علاقات السلطة كسب سيطرتها على حيوات الفلاحين بوصفها شيئا محليا و مباشرا، يعمل من خلال أشكال ملكية الأرض و العمالة و الإمداد بالبنور و مياه الرى أو مطلب القراية و الولاء الشخصى، و الفارق هو أن تمفصل هذه القوى المحلية مع الشبكات الأوسع يخلق الأن سلطة بوصفها نسق مطلب قائماً بوصفه شيئا خارجيا بالنسبة للحياة العادية.

و علاوة على ذلك فإن هذا التمفصل يتخذ أشكالا عديدة. فالشبكات الأوسع ليست مجرد شبكات الدولة، فهى أيضا الشركات التجارية الواسعة النطاق و مصالح ملكية الأرض القوية خارج القرية. كما أنها لا تولجة في شكل أشخاص أو جماعات فحسب. فالحاصدات الميكانيكية، مثلا، يجرى الإحساس بها كاليات لمطلب خارجي، يتجاهل حاجة القروبين إلى العمالة بإسم حساب رأسمالي خارجي و يحول النقود التي كانت تدفع في السابق كأجور داخل القرية إلى الإحتكارات التجارية التي يجرى المستجار الآلات منها و إلى الشركات الموجودة في إستراليا و اليابان و التي تصنعها (٧٨).

وفى المقام الثانى، فإن هذه القوى الجديدة تخلق وقع ثبات و دوام. فأشكال السيطرة السابقة، الأقل تنسيقا، كانت تبدو دائما غير مستقرة. و كان الحفاظ عليها يتطلب تقنيات عديدة المواربة، و أعمال عنف دورية يجرى عن طريقها خلق و إعلاق خلق علاقات الإخضاع بصورة مستمرة. أما الأشكال الجديدة السيطرة، في المقابل، فهي تبدو ثابتة و راسخة. و الحال أن الطرائق المتفاوض عليها و المرنة للسلطة قد اخلت المبيل لأنماط صلطة يبدو أنها تعيد إنتاج نفسها، و يقدم كتاب " أسلطة الضعفاع " ايضاحات عديدة لذلك.

فالكتاب يبين، مثلا، كيف أن سلسلة من العلاقات التي كانت عرضة التفاوض قد أصبحت مقررة و غير قابلة للتفاوض. و هكذا، فإن أسلوب تأجير الأرض قد تغير من نظام "ربع الأرز " إلى نظام ربع نقدى. و كان المستأجرون يدفعون في السابق لمالك الأرض إيجاره في نهاية الموسم، بعد الحصداد، على شكل كمية من الأرز المحصود (أو نظيرها التقدى تبعا لمسعرها في نلك الموسم). لما الأن فإن معظم الإيجارات تطلب نقدا مقدما. و لذا فإن الإيجار لم يعد بالإمكان المساومة عليه بالزيادة أو بالنقصان في الجرن بحسب عدد زكاتب الأرز المدروس. فالمبلغ المدفوع ليست له علاقة بتلك الزكاتب " أي بحجم و قيمة ما انتجته الأرض (٩٧). لقد جرت إز الة الموقع الذي كانت تتأسس فيه الحاجات الإقتصادية المنافسة و يجرى التفاوض فيه عليها موسما و إستيعض عنه بمطلب مقرر سافا و

و يجرى وصف تحولات مماثلة كثيرة، فسعر الأرز تحدده قوى خارجية مقررة سلفا، أى السياسة الحكومية و السوق الدولية، لا الحاجة المحلية أو الإقليمية. ولم تعد أنماط الزراعة و الحصاد تتبلين بحسب أمطار المنسون، كما أشير، بل إنها تتقرر بحسب جدول رسمى لمارى، و تعتبر المسيطرة الحكومية على الضحرب و التسويق و توزيع الأسعدة و الإكتمان جوانب إضافية لهذه البرمجة الشاملة للحياة الريفية. فكل مكتب من المكاتب المحلية لهيئة التتمية الزراعية قد أفرز إحساد مزارعين، يحصل من خلاله كبار المزارعين على حصة مفرطة من الإكتمان. و يتزايد إعتماد القرويين على الإكتمان الشراء كميات كبيرة من الأسمدة المطلوبة لبرنامج الثورة الخضراء الزراعي (٨٠). وقد أصبحت السيطرة على الأرض أكثر صرامة مع تسبب الأرباح الهائلة للثورة الخضراء و إستخدام ماكينات الحصاد في تركز الملكية بين صفوف على الأرانى قليلة، الأمر الذي يقلل من حجم الأراضي المتاحة تركيا الملكية بين صفوف على الأرباء. و كنتيجة لذلك، فإن الزواج قد أصبح لكثر صموبة للأيجار أو التوزيع كبائنة للأبناء. و كنتيجة لذلك، فإن الزواج قد أصبح لكثر صموبة (٨١).

والحال أن السلطة الثابتة التي تعيد إنتاج نفسها تتضح في سيطرة أعظم بكثير على الاحتبال واللجنوح، تتحقق بقدر أقل من المراقبة والإشراف، وقد أسهمت كل من الإيجار أت النقدية و عمليات الحصاد المركانيكية في هذه الممارسة الأكثر كفاءة السلطة. و يوضع سكوت أنه في ظل نظام "ريع الأرز " القديم، كان بوسع مستأجر الأرض إستخدام عدد من الحيل البارعة لتخفيض حصة المالك من المحصول، و تمتد هذه الحيل من جنى قليل من الأرز سرا في الليلة السابقة للجني الرسمي إلى الإدعاء الزائف بتعرض المحصول للإصابة من أجل المساومة على ريع أقل أو تعمد ترك أرز دون جنى على المساحة بحيث يتم جمعه فيما بعد عند التقاط فضلات الحصاد (٨٢). و مع تثبيت إيجارات الأرض و دفعها مقدما، فإن مالك الأرض يضم كل مخاطر الزراعة على كاهل المستأجر، و بذا يضمن لنفسه ريحا أكبر في الوقت الذي يعفي فيه نفسه أيضا من الحاجة إلى ممارسة أية مراقبة على عملية الحصاد. و يشير سكوت إلى أنه مع إدخال الحصاد الميكانيكي أيضا، فإن الماكينة تعفى المزارع من مهمة تجنيد عمال و الإشراف عليهم في الحقال. كما أنها تمكنه من القيام بالحصاد و تخزين مجمل محصوله في يوم واحد، و هو ما يزيل فرصة اختلاس الفقراء لزكيبة عرضية من الأرز المحصود المتروك ليلا في الحقول (٨٣). و كل مثل هذه التحولات في الحياة الزر اعية للقرية تجعل نظامها الاستغلالي أكثر فعالية و أكثر اقتصادا و أكثر صرامة ، و أكثر يبمومة . و الحال أن أنماط السيطرة التي كان يتعين في السابق توطيدها و إعادة توطيدها بصورة مستمرة قد أصبحت الآن داخلة في صميم عمل الممارسات الاقتصادية و الاجتماعية.

وقد حدثت خارج مجال الإنتاج الزراعي زيادات مماثلة في كفاءة المراقبة و السيطرة. و يذكر سكوت أنه قبل جيل مضى، حين كانت المنطقة أكثر تخلخلا من الناحية السكانية و كانت تشمل مساحات شاسعة من الأحراش و الغابات المتشابكة و كان سكانها أكثر تنقلا و أقل عرضة للإشراف البوليسي النشيط، كانت هناك جماعات كثيرة أفلتت من المراقبة و السيطرة من جانب كبار مسلاك الأرض و السلطات، بمن في ذلك جماعات العصابات و اللصعوص الذين يجرى تذكرهم الأن كأبطال شعبيين. و منذ ذلك الحين، أدى مد قوات السرى و الزراعة و الطرق الذى نظمته الحكومة و أقسام الشرطة إلى إزالة أماكن الإختباء و إلى فتح الريف أسام الإشراف الدائم. و الوجر، فيما يقول سكوت، فإن "جميع الأراضى حول سيداكا منبسطة و مزروعة و يعتبر البوليس... أوفر عندا و قدرة على الحركة و أحسن تسليحا " (٨٤). و هكذا فإلى جانب البرمجة التي تميل إلى تثبيت الحياة الريفية يوجد إشراف بوليسى شامل و يومى. و لا تشكو المنطقة من الإعتقالات الجماعية و كانب الموت الحكومية المنتشرة في أماكن أخرى في جنوب شرقي آسيا أو في أماكن كأمريكا الوسطى. فبدلا من ذلك يوجد جهاز أمن داخلي يحول دون التنظيم السياسي اللهمال كما يوجد نظام كفء له " القمع اليومي " يصونه " عمل بوليسي دؤوب " (٥٥). و لا تتمثل النتيجة في نظام إر هاب بل في وقع متواصل المخوف و إنعدام الأمن يضمن إعادة إنتاج ذاتية السلطة تتميز بالكفاءة النسبية (٨٥).

إطار المعنى

ان هذه السمات المختلفة للتقنيات الجديدة التى وصفتها تجتمع لإنتياج وقع مشترك هو وقع التأطير. فالأساليب الجديدة للسلطة، عن طريق ديمومتها، و منشأها الظاهرى خارج الحياة المحلية، و طابعها غير المحسوس و طبيعتها غير الشخصية، يبدو أنها تتف خارج الواقع، خارج الأحداث، خارج الزمن، خارج المجماعة، خارج الكيان الشخصي، ومن ثم فإنها تظهر، ليس كثين الزمن، خارج المجريات الواقعية، و هذا الإطار، مع أنه يتألف، شأنه في ذلك شأن بقية العالم يؤطر المجريات الواقعية، و هذا الإطار، مع أنه يتألف، شأنه في ذلك شأن بقية العالم أي بوصفه شيئا غير خاص و غير مادى، أي بوصفه شيئا غير خاص و غير مادى، أي بوصفه شيئا عالم المستقل الواقع، و يمكن العشر في مكن العشر في كتاب " أسلحة الضعفاء " على أمثلة عديدة لهذا الوقع الجديد، الميتا

و لنأخذ نظام الإيجارات الجديد الذي أسافنا المتو شرحه بوصفه المثال التوضيحي الأكثر مباشرة. إن أحد السبل التي يعبر القروبون من خلالها عن الإختلاف الذي يجئ مع الإيجارات المدفوعة مقدما يتخذ لفة "الحي" و"الميت" (٧٧). فالإيجارات القديمة كاتت ترتبط لإ تباطا وثيقا بما تجرى زراعته في الحقول الممتأجرة، ومن هنا إسم "الإيجارات الحية". أما الإيجارات الجديدة، المقررة سلفاء في "مينة"، لم تعد تشكل جزءا مما ينمو و نتقلب أحواله، بل هي مجردة، غير حية، تصفية. و هذا الإنفسال يحول الإيجار إلى ميزان مستقل، إلى مقياس مطلق شانه في ذلك شأن حاوسة تحتوى محتويات معينة. و يظهر الإيجار الأن على أن شانه في ذلك شأن حاوسة تحتوى محتويات معينة. و يظهر الإيجار الأن على أن نحو ما بطابع مختلف عن أنواع الممارسة التي يؤطرها. و طبيعي أن تحديد و دفع الإيجارات يعدان ممارستين لجتماعيتين شأنهما في ذلك شأن أي جانب آخر من الإيجارات يعدان ممارستين لجتماعيتين شأنهما في ذلك شأن أي جانب آخر من عمارسات متداخلة، بل تتألف بالأحرى من إطار و الممارسات التي يؤطرها، كما كن هذا الإطار و هذه الممارسات نوعين مختلفين من الوجود.

ومع تحويل اقتصاد سيداكا إلى إستخدام النقد، فإن هناك سبلا أخرى عديدة تصبح النقود من خلالها مثالا لهذا النوع من القياس غير المحصوس، غير العضوى، للأشياء. و يوضح سكوت أنه قبل التحول الإقتصادى كمان قياس موارد أسرة من الأشياء. و يوضح سكوت أنه قبل التحول الإقتصادى كمان قياس موارد أسرة من الأسر مباشرا و محسوسا. "كان يمكن في الماضى استتاج ثروة أسرة تزرع الأرز من كمية الأرز المخزونة في الشونة ". و كانت الطبيعة المحسوسة للموارد تجمل من السهل نسبيا على الفقراء مطالبة جيرانهم الأغنياء بتقديم قروض لهم، و كان الوسيط التقليدى لهذه القروض " بشكل مناسب، هو الأرز المضروب، المادة الغذائية الأساسية " (ناهيك عن واقع أن الفقراء يمكنهم اختلاس إمدادات إضافية عن طريق السطو ليلا على الشونة). أما الآن، فإن " الإستخدام واسع الإنتشار النقد يرمز بلى

للتحول إلى قرية يمكن فيها إخفاء الثروة بشكل أسهل ". فموارد الأغنياء تتحول إلى شئ آخر بشكل لا يمكن الوصول إليه، شئ غير عضوى و غير مادى، خارج مجال ما يمكن إقتراضه أو التسول من أجل نيله أو للحصول عليه بطريقة أخرى. بل " إن الفقر اه يبدو أنهم يعتقدون أن بيع الأرز مقابل نقرد هو، في جانب منه، محاولة من جانب الأثرياء لتجنب طلب قروض منهم " (٨٨). و بهذا الشكل، فإن الفائض من الحقول يجرى تحويله إلى ما يبدو تجريدا، إلى شئ يوجد خارج دور العلاقات الشخصية و الطلب المحلى. إن رأس المال، وهو ليس أكثر من مجموعة علاقات عملية، يخلق الإنطباع بوجود عالم أصبح الأن منقدما بصورة مطلقة، بين مجال المحسوس و المادى و مجال المجرد و الثابت.

و عندما يقال للمرء إنه بالنسبة لفلاحي سيدلكا، أصبحت " السياقات الأساسية " للإقتصاد الرأسمالي للبلد " معطى من جميع النواحي للعملية "، فإن هذا لا يجب فهمه، في رأيي، على أنه يعنى مجرد توسيع أو إعادة تعريف لحدود المشهد الطبيعي للقرية - على نحو ما تعنى كلمة " معطى " (٨٩). فالقوى الإقتصادية تظهر الأن كسياقات بمعنى حرفى، كخطوط مجردة على خريطة، و مهما جرى إعتبار الممارسات الإقتصادية الجديدة من المسلمات فإنها تخلق نظاما يبدو أنه مسنقل عن المشهد الطبيعي، مثلما هو الحال مع خريطة، و ذلك كخطة تعطى العالم بُعدَ نظام. و الحال أن جميع الممارسات الإجتماعية و السياسية، إذ تبدأ بإستر التجيات ذات طابع يومى كدفع الإيجار مقدما أو بيع الأرز مقابل نقود، إنما تساهم في خلق وقع التأطير. و لا يقتصر هذا الوقع على ما هو إقتصادي، ذلك أن " ععلية الزراعة

و م يستوسد على المسلف نكره، " تتقرر " الآن " إلى هد بعيد عن طريق جدول توصيل العياه المحدد سلفا " (٩٠). فالسيطرة على مياه الرى و توزيعها ممارستان كأى جانب آخر من جوانب الحياة الإجتماعية. لكن الممارسات من هذا النوع، مع ما تتميز به من ايتماد عن النفوذ المحلى و إنتظام و وحدة تكرارية، إنما تخلق مرة أخرى وقع شنئ ليس جزءا من الممارسة الإجتماعية، شنئ يبدو قائما خارج العالم العملى كبرنامج بحكم ممارسات خاصة. وهو، مرة أخسرى، وقع التأطير. و العالى أن الخطط الحكومية و السياسات الرسمية، و جميع المناهج التي تعيد إنتاج نفسها السيطرة و للإشراف البوليسي و الموصوفة أعلاه، و كل وقع جديد للثبات و التنظيم القانوني و البنية، إنما تخلق وقع البرنامج هذا. كما أن توفير ما يسمى بس " البنية الأساسية "، كالطرق و الكهرباء و مياه الأتابيب و السيادات و المدارس و المساجد، و هي عملية " مست من الناحية العملية كل قرية في البند "، هو حانب آخر لعملية لكا قرية في البند "، هو حانب آخر لعملية التأطير الشاملة (٩١).

و الحال أن السلطة، إذ تعمل من خلال تقنيات التأطير، مسوف تظهر الأن كثيني شبيه بالقانون من حيث الجوهر، فهي سوف تبدو خارجية بالنسبة للممارسة، كالقانون الثابت الذي يقرر معيارا تقاس الممارسات المتغيرة على ضوئه. و علاوة على ذلك فإن هذا التحول بحدث على وجه التحديد في اللحظة التي تصبح فيها السلطة في واقع الأمر أكثر داخلية و أكثر تكاملا و فاعلة بشكل متواصل داخل الممارسات الإجتماعية والإقتصادية. و هكذا فإن المسألة، كما يقول فوكوه، لا تتخص في أن السلطة توسط نفسها و " ترتب الأشياء بأسلوب لا تكون ممارسة اللملطة فيه مضافة من الخارج، كقيد صارم، تقيل، على الوظائف التي تنبيحها، بل إيلاة نقاط إتصالها الخاصة " (٩٣). و المسألة هي أن هذا يحدث على وجه التحديد في ذات اللحظة، و على وجه التحديد في ذات اللحظة، و على وجه التحديد بذات المناهج التضميلية، التي تقدم السلطة في ذات الخارجي يحفظ الأشياء و السلوكيات بشكل منظم.

ولا يجب فهم أى شئ من هذا على أنه مجرد فرض للنظام و للإنتظام حيث لم يكن هناك فى السابق غير الفوضى، فلا حاجة إلى القول بأن حياة القرية و الريف كانت لها مناهج نظامها المعقدة، و التى سازال بعضها قائما، كما لا بجب فهمه على أنه مجرد خلق لبنى أو لأطر مؤسسية حيث لم يكن هناك شئ من ذلك فى المابق، مالم تكف هذه المصطلحات عن التسليم بعملية التأطير الإشكائية، بالتقنية التي تخلق وقع البنية أو المؤسسة - أو الدولة. فما هو جديد ليس مجموعة من البني أو الأطر أو البرامج، بل مجموعة من الممارسات التي تخلق بإستمرار وقع البنية أو الإضار أو البرنامج، وقع مجال فيزيقي المنظم يقف مستقلا عن عالم الممارسة. و يبدو أن هذا المجال المنفصل من الناحية الظاهرية يقف بوصفه المجرد في مقابل الملموس، الذي لا يتغير في مقابل ما هو قابل المتغير، المحتجب في مقابل المرئي، و المثالي في مقابل المادي. و يترتب على ذلك أنه يظهر في الوقت نفسه - كلص بالقياس إلى العالم الواقعي، إذا ما أعننا استحضار مجازنا الإشكالي - بوصفه مجالا المغلس الى " المعنى " بالقياس إلى " الواقع ".

و لعل هذا الجانب الأخير اللتحول هو الجانب الأعمق و يمكن توضيهم مرة أخرى عن طريق ليتكارات خاصة. فالممارسات الإجتماعية الجديدة تشمل بناء و لإدارة مدارس و مساجد حكومية و توفير الدراية الزراعية و العمل الإيديولوجي للمنظمات للحزبية المحلية. و هذه الإبتكارات ترتبط بتقلص أهمية حياة تخيلية منتجة محليا: فأشكال التملية القروية و الأعياد الصغيرة و الألعاب و المناسبات الدينية، و الكثير مماعدا ذلك دون شك تصبح كلها أقل تواترا أو تتلاشي تماما (٩٣). و الحال أن حلول التقيات الحديثة للتعليم و للدين المنظم و الدراية المحكومية و الإيديولوجية الرسمية محل هذه الممارسات الإبداعية و التغيلية المختلفة ليس مجرد إحلال لأشكال السمية معلى نحو سافر بالبرمجة. فالتعليم الحديثة، غلاماً الجديدة، خلافا للقديمة، تهتم على نحو سافر بالبرمجة. فالتعليم الحديث، مثلا، يضع نفسه في مقابل الحياة، إذ يقدم نوعا من شفرة تشغيل أو "تعليمات من أجل الإستعمال "يتعين المنتياء قبل أن يتعامل المرء مع الشئ نفسه؛ و الدين المنظم و الدراية الرسمية و الإيديولوجية الحزبية تفرد نفسها بأشكال مماثلة، كير امج المتحكم في الحياة. و مرة أخرى، فإن مناهج البرمجة هذه، شانها في ذلك شأن الحياة التي تتولى برمجتها، لا تتماف من شي أكثر من معارسات إجتماعية خاصة، لكنها معروضة و منظمة تتشاف من شي أكثر من معارسات إجتماعية خاصة، لكنها معروضة و منظمة تتشاف من شي أكثر من معارسات إجتماعية خاصة، لكنها معروضة و منظمة

بطريقة تظهر معها كما لو كانت نقف خارج الممارسة العادية. و هي تتطابق سع مناهج التأطير التي وسنغناها بالفعل، و التي تساهم كلها في خلق هذا الإنطباع بأن معاني الحياة تشكل برنامجا أو نصا يوجد مستقلا عن العالم العملي.

و الحال أن العالم الثنائي الذي تبنيه الأشكال الجديدة للسلطة يشمل سلسلة من العمارسات العبتكرة التي يظهر أنها تخلق خارج العالم نفسه مجالا منفسلا النوايا أو الإيديولوجية أو العملي. و لذا فإن وقع الخارجية و الثبات و الدوام الذي تحققه الأساليب الجديدة للسيطرة يتطابق مع الوقع الأكثر عمومية لوجود المعنى بوصفه مرتبة متميزة من الكينونة، تتعارض مع ما سوف يكون ممكنا الأن تسميته يمهرد واقع، بعالم " مادي " و حسب.

الآن يمكن روية كيف أن العالم الثنائي للتقنيات الحديثة للنظام و للسيطرة، بعيدا عن أن توضحه تحليلات كالتحليل الوارد في كتاب "أسلحة الضعاء "، يصوغ نفسه في ذات المفردات التي نتحدث بها عن السلطة. و كتاب "أسلحة الشعاء "، شاه في ذلك شأن معظم الأعمال المنتمية إلى نوع الإقتصاد الأخلاقي، بل و جميع الأدبيات المصاصرة حول السلطة و المقاومة من الناحية العملية، يتساول مسالة السيطرة من زاوية تصايز جوهري بين الإكراء الصادي و الإقتاع الإيبيولوجي، و يكون من المحتم ألا يدرك التناول الإمكانية، التي ناقشناها في الصفحات السابقة، و المنتمثلة في أن السلطة تعمل الأن من خلال المناهج المبتكرة لخلق و إعادة خلق عالم يبدر مختز لا في هذا الواقع البسيط، ذي البعدين، و هو يمثل أسلوبا في الكتابة لا يجري فيه إعادة إنتاج مثل هذه الثنائية للأبعاد، و هو إعادة إنتاج مثل هذه الثنائية للأبعاد،

وكما بين الشطر الأول من هذا البحث، فإن تعقيدات السيطرة لا تتسجم تماما البتة مع لفة تعارض بين شكل مادى و شكل ذهنى للسلطة. إن أشكالا كثيرة للإستغلال و السيطرة لا يمكن إختزالها إلى هذا الشكل الثلثائي. و المحاولات الرامية إلى جعلها منسجمة يبدو أنها نتجم عن رغبة في تقديم جماعات سياسية معينة بوصفها ذوات سياسية ذاتية التشكل، أى ذوات تحتفظ في مواجهة إكراه مادى من حيث

الجوهر بمساحة من الإستقلال الذهني. و هذه النظرة الثنائية إلى الذات السياسية و التي تحولها إلى جوهر مستقل هي ما يربط وجوه ضعف التناولات المسائدة لدراسة السلطة بفهم السيطرة البنيل الذي قدمناه في الشطر الثاني من هذا البحث. لأن التعارض بين ذات و عظم موضوعي و هوالتعارض الذي ينطق تعارضا بين مجال مثالي إنما يتوقف على التسليم بالتعايز الأساسي الذي يخلق تعارضا بين مجال مثالي الموجود و مجال مادي. و يتطلبق التعايز الأخير مع التعايز الأوسع الذي نعتبره من المسلمات، بين مجال المعنى و العالم الواقعي. و هذا التعارض الأوسع، بدلا من أن يكرن أساسيا لطبيعة السلطة، يتكشف عن مجاز يحاكي، لكنه يفشل في رؤية، عين التمايز الذي يُنتَجُ من خلاله وقعُ السيطرة الحديث.

۱- على سبيل المثال، تنتقد در اسة جين كوماروف عن السلطة و المقاومة بين تشيدى أفريقيا الجنوبية قبول " إنقسامات عنيدة " كالتمايز بين " الرمزى و الذرائعى "، لكن نقدها يقتصر على بيان " الإعتماد المتبادل " بين هاتين " المرتبتين المتميزئين التحديد " بدلا من التساول عن طبيعة التمايز .

Jean Comaroff, Body of Power, Spirit of Resistance: The Culture and History of a South African People (Chicago: University of Chicago Press, 1985). 3 - 4, 262.

٢- إن الاختراع السياسي لفكرة الذهن أو الرعى الحديثة و صلته بالنظريات الحديثة
 عن السلطة بوصفها من حيث الجوهر إكراهية أو قمعية يجد فحصما لمه في عمل
 مبشل فوكوه، خاصة

Discipline and Punish: The Birth

of the Prison (New York: Pantheon, 1977). The History of Sexuality Volume 1: An Introduction (New York: Pantheon, 1978).

وقد أستكشفتُ هذه العملية في سياق إستعماري، و قارنتها بالنظريات قبل الحديثة عن الكيان الشخصين، في

Timothy Mitchell, Colonising Egypt (Cambridge: Cambridge University Press, 1988).

و فيما يتعلق بالمقارنة مع المفاهيم الكلاسيكية للجسم و النفس، أنظر أيضا Richard Rortv.

Philosophy and the Mirror of Nature (Princeton: Princeton University Press, 1979).

 ٣- أنظر نقد روز اليند أو هاتلون للدراسات المتعلقة بالمقاومة للحكم الإستعمارى في جنوبي آسيا.

- " Recovering the Sudject: <u>Sudaltern Studies</u> and Histories of Resistance in Colonial South Asia, "<u>Modern Asian Studies</u> 22 / 1 (1988), 189 224.
- 4- E. P. Thompson, The Making of the English Working Class (London: Gollancz, 1963), 59 - 68
- 5- E. P. Thompson, "The Moral Economy of the English Crowd in the Eighteenth Century," Past and Present 50 (1971), 79
- 6- James C. Scott, The Moral Economy of the Peasant: Rebellion and Subsistence in Southeast Asia (New, Haven: Yale University Press, 1976).
- 7- Thompson, " Moral Economy of the English Crowd, " 76.
- 8- Ranajit Guha, ed, Subaltern Studies: Writings on South Asian
 History and Society (Delhi: Oxford University Press,
- 1982). James Scott, Weapons of the Weak: Everyday
 Forms of Peasant Resistance (New Haven: Yale University
 Press. 1985).
- 9- Scott, Weapons of The Weak, 41.
- 10- Ibid, 38 9.
- 11- Ibid., 304.
- 12- Ibid., 322.
- 13- Ibid., 317.
- 14- Ibid., 307.

- 15- Scott, Moral Economy of the Peasant, 188 9.
- 16- Pierre Bourdieu, <u>Outline of a Theory of Practice</u> (Cambridge: Cambridge University Press, 1977).
- 17- Karl Polanyi, The Great Transformation (Boston: Beacon
 Press, 1957 (1944))., Marshall Sahlins, Stone Age Economics
 (Chicago: University of Chicago Press).
- 18- Bourdieu, Outline, 191.
- 19- Scott, Weapons of the Weak, 307.
- 20- Bourdieu, Outline, 179.
- 21- Ibid., 192.
- 22- Ibid., 191.
- 23- Scott, Weapons of the Weak, 307.
- 24- Ibid., 310 12.
- 25- Ibid., 184 85.
- 26- Ibid., 147.
- 27- Ibid., 139.
- 28- Ibid., 234 35.
- 29- Ibid., 325 26.
- 30- Ibid., 336.
- 31- Ibid., 250 51.
- 32- See John R. Bowen, "The War of the Words: Agrarian Change in Southeast Asia, "Peasant Studies 14/1 (1986), 6).
- 33- Scott, Weapons of the Weak. 274.
- 34- See Christine Buci -Glucksmann, <u>Gramsci and the State</u> (London: Lawrence and Wishart, 1980).
- 35- Scott, Weapons of the Weak, 316.
- 36- Ibid., 335.
- 37- See Joseph Femia, "Hegemony and Consciousness in the Thought of Antonio Gramsci, "Political Studies 23 /1 (1975), 32 5
- 38- Scott, Weapons of the Weak, 326.
- 39- Ibid., 49.

40- Samuel L. Popkin, The Rational Peasant: The Political Economy.

of Rural Society in Vietnam (Berkeley: University of California Press, 1979).

٤١- فيما يتعلق بالصلة بين المستقبلات المصطنعة و العمليات الزراعية الرأسمالية،ادنا.

Pierre Bourdieu, " The

Disenchantment of the World, " in <u>Algeria 1960</u> (Cambridge: Cambridge University Press, 1979).

42- Christine White, "Everyday Resistance, Socialist Revolution and Rural Development: the Vietnamese Case, "Journal of Peasant Studies 13 / 2 (1986). 56.

43- Scott, Weapons of the weak, 287 - 88.

44- Ibid., 29.

٥٥- بالنسبة للفلاحين الماليزيين، قد تتسمل هذه الخبرة ذكريات " الدساكر الإستراتيجية " و " المناطق المفتوحة النيران " و الإبتكارات الأخرى التي إستحدثها جيش إحتلال بريطاني اسحق التمرد الشيوعي الطويل الأمد في الملايو بعد الحرب العالمية الثانية، وهي ايتكارات نقلت فيما بعد من جانب المستشارين العسكريين البريطانيين إلى جنوبي فيينتام. و الحال أن تقييم مكوت الإستعداد الماليزيين للتمرد الأشيد اللي هذه الخبرة التاريخية.

46- Scott, Weapons of the Weak, 320.

47- Ibid., 321.

48- Ibid., 242 - 43

49- Ibid., 244 - 45.

50- Ibid., 246 - 47. Citing Karl Marx, Capital, Vol, 1. (Harmondsworth: Penguin, 1970) 737.

51- Foucault, Discipline and Punish, 202 - 3.

52- Scott, Weapons of the Weak, 322.

53- Ibid., 40.

٥٤- تجد هذه الأفكار عن العنف تطويراً إضافيا لها في

Timothy

Mitchell, "The representation of Violence in Writings on Political

Development: The Case of Nasserist Egypt, "in Farhad Kazemi and John Waterbury, eds, Peasant Politics and Violence in the Recent History of the Middle East

55- Charles Taylor, "Interpretation and the Sciences of Man," The Review of Metaphysics 25 / 1 (1971). 3 - 51, Clifford Geertz, The Interpretation of Cultures: Selected Essays (New York: Basic Books, 1973).

٥٦- على سبيل المثال، يدعو كتاب ارنستو لاكلاو وشانتال موفى

Hegemony and Socialist Strategy: Towards a Radical Democratic Politics (London: Verso, 1985).

إلى هجر بعد ماركسي لـ " الإنقسام الخطابي / خارج الخطابي " وتعارض الفكر / الواقع " (ص ١١٠). إلا أنهما، شأنهما في ذلك شأن عمل فوكوه الذي يعتمدان عليه، يفشلان في توضيح كيفية و سبب إفراز فكرة ما سميته بـ " العالم بوصفه معرضا " لهذه التعارضات، رغم مراوغتها، القوية جدا و الواضحة جدا على ما سد، انظ

Timothy Mitchell, "The World as Exhibition, "Comparative Studies in Society and History 31 (1989), 217 - 36.

57- Clifford Geertz, "Thick Description: Toward an Interpretive
Theory of Culture, " in The Interpretation of Cultures:
Selected Essays (New York: Basic Books, 1973 7, 10,
28.

٥٨- إن الإنتقادات الأخيرة لعمل جيرتز تأخذ عليه فشله في التمييز بشكل مناسب بين النص الثقافي للسكان الأصطيين و للنص التفسيري لعالم الأنثر ويولوجيا (و هي صعوبة إحترف بها جيرتز نفسه منذ البدلية). و هي لا تميل إلى التساؤل حول ما هو المقصود بنص من النصوص. فنظر، على سبيل المثال،

Vincent Crapanzano, "Hermes Dilemma: The Masking of Subversion in Ethnographic Description, "in James Clifford and George E. Marcus, eds, Writing Culture: The Poetics and Politics of Ethnography (Berkeley: University of California, 1986) and Mark Schneider, "Culture - as - Text in the Work of Clifford Geertz, "Theory and Society 16/6 (1987), 809 - 39.

59- Geertz, "Thick Description, "11 - 12.

60- Mitchell, Colonising Egypt.

61- See Mitchell, " The World as Exhibition. "

62- Mitchell, Colonising Egypt 142 - 54.

63- Geertz, "Thick Description, "14-15.

64- Clifford Geertz, " Deep Play: Notes on the Balinese Cockfight, "in The Interpretation of Cultures: Selected Essays (New York: Basic Books, 1973), 448.

65- Rosalind O, Hanlon, "Recovering the Subject."

66- Scott, Moral Economy of the Peasant, 240.

67- Scott, Weapons of the Weak, 48, 287 - 88 329.

68- Ibid., 288n, 334 - 35.

69- Ibid., 2.

70- Ibid.,329.

71- Cf. O, Hanlon, "Recovering the Subject."

72- Mitchell, Colonising Egypt, See also Timothy Mitchell, "The Effect of the State, "Paper Presented at the SSRC Workshop on State Creation and Transformation in the Middle East, Istanbul, sentember 1989

73- Scott, Weapons of the Weak, 312 - 13.

74- Ibid., 52, 56.

75- Ibid., 56.

76- Mitchell, Colonising Egypt, 44 - 48, 79, 92 - 94.

77- Scott, Weapons of the Weak, 48.

78- Ibid., 162.

79- Ibid., 72 - 3, 151 - 3.

80- Ibid., 82 - 4.

81- Ibid., 237.

82- Ibid., 152 - 3.

83- Ibid., 156, 269.

84- Ibid., 266.

85- Ibid.,274.

86- Ibid., 277.

87- Ibid., 104.

88- Ibid., 142 - 43, 268.

89- Ibid, 48

90- Ibid., 56.

91- Ibid., 54 - 5.

92- Foucault, Discipline and Punish, 206.

93- Scott, Weapons of the Weak, 149.

شكر و تقدير

من بين الأشخاص الكثيرين الذين قرأوا و علقوا على مسودة أولى لهذه الدراسة، أشعر بلمنتان خاص لكل من: ليلى أبو لفد و ناتان براون وويندى براون و بيرتيل أولمان. كما أود أن أشكر جيم سكوت على استعداده لمناقشة ابتقاداتي لعمله و على الكرم الذي فعل به ذلك.

المحتويات

القصل الأول	النجاح" الخاطئ": خوف أمريكا من الديمقراطية	٧
الفصل الثأثى	عودة الدولة	٤٧
الغصل الثالث	العضى إلى ماوراء تلاولة	۹.
القصل الرابع	حافة الاقتصاد	١. ٢
القصاء الخامس	المحازات اليومية لنسلطه	145

للمره الثانية بتناول الخبسر أنبريطاني الحنسية الأمريكي الإعامة و العمل حبث بعمل استاذا بحامعة نيويورك مصر بالدراسة بعد دراسانه السابقة عن إعدة استعبار مصر و مصر في الخطاب الأهريكي مركزا - و من حديد - على علاقة الولايات المنحدة الأمريكية بمصر بحكم حبر به الطائلة بالسباسة الأمريكية ووثائقها و سحكم إعامته بمصد نفترة عويلة إصافة لإجادته النحدث باللعبة المرية مركزا هذه المرة على خوف الولايات المنحدة من وحود ديموقر اطنة حفيقية بمصر أساسا م اللالزان العربية بوجه عام، و كيف أن ما تقصد الولايات المنحدة بتطبيق النيموفر المنة بمصد يعنى ندا الاجاد عبر المعنى الأكانيمي للكلمة و دلك بمحاوية عجم سلطة الأنظمة و الصغط المركز في هذا الاجاد بكافة الإساليب.

